



DEU

ITA

Gespräch zwischen Enjana, Bermunda und Florena von der plejarischen Föderation und "Billy" Eduard Albert Meier, BEAM

**Achthundertachtundachtzigster Kontakt
Dienstag, den 21. Mai 2024 00.06 h**

Billy Oh, da seid ihr schon. Seid willkommen in meinem Bau, grüss euch, und ich freue mich, dass ihr da seid.

Enjana Es freut mich ebenfalls, offenbar warst du gesundheitlich ...

Billy ... ja, ich war etwas indisponiert.

Bermunda Das haben wir erkannt. Wir waren nämlich alle 3 hier, ... Doch als wir dich dann suchten und fanden, dass du im Wohnraum ...

Billy ... ja, da habe ich geschlafen und auch nicht gehört, dass jemand von euch mich vom Büro aus telephonisch suchte. Folgedem nahm dann Madeleine das Telephon und informierte mich. Leider war ich aber gesundheitlich derart ramponiert, dass ich nicht ins Büro ging. Eva war ja auch nicht da, sondern in Pfäffikon, folglich ich sie nicht informieren konnte, fol...

Conversazione tra Enjana, Bermunda e Florena della Federazione Plejaren e "Billy" Eduard Albert Meier, BEAM

**Ottocentoottantottesimo (888°) Contatto
Martedì, 21 maggio 2024 – ore 00:06**

Billy: Oh ciao, siete già qui. Siate i benvenuti nella mia dimora, sono felice che state qui.

Enjana: Anch'io sono felice, evidentemente eri in cattive condizioni di salute...

Billy: ...sì, ero un po' indisposto.

Bermunda: Ce ne siamo accorti. Eravamo infatti tutte e tre qui... Ma quando poi ti abbiamo cercato e abbiamo scoperto che eri nel soggiorno...

Billy: ...sì, stavo dormendo e non ho sentito che qualcuno di voi mi cercava telefonicamente dall'ufficio. Di conseguenza, Madeleine ha risposto al telefono e mi ha informato. Purtroppo, ero così malridotto che non sono andato in ufficio. Anche Eva non era qui, ma a Pfäffikon, quindi non potevo informarla, di conseguenza...

Florena ... das war ja weiter nicht schlimm. Wir kamen gemeinsam her, weil wir 3 uns folgendes gedacht haben und ...

Billy Dass ihr zusammen in der Weise für euch alles so regeln könnt, das löst ja euer Problem in einer Weise, wie das besser wohl nicht sein könnte.

Bermunda Darum ...

Florena Ja, Enjana, Bermunda und ich ...

Billy Dann ist ja alles gut – und dass ihr alle 3 zusammen herkommt, da ist wohl Quetzal in eurer Station der Wachhabende?

Bermunda Ja, denn wir haben diese immer zumindest mit einer Person besetzt zu halten, aber das weisst du doch.

Billy Ja, natürlich – es war ja blöde, dass ich danach gefragt habe. Aber was meint ihr bezüglich dem, dass Putin ..., soll ich d... ...

Bermunda Was sagte damals Sfath, sollst du ...

Enjana Ja, was sagte er?

Billy Er sagte, dass er es mir überlasse und ich gemäss dem entscheiden soll, wie ich dann die Lage selbst einzuschätzen vermöge, wenn es ... und zwar danach, ob ..., und wenn ich so denke, dann ist diese gegenwärtig nicht gerade rosig einzuschätzen, folglich ich wohl besser schweige, wie ich es bisher getan habe

Florena Du handelst nicht voreilig, das weiss ich, also entscheide nach dem, was dir dein Verstand und deine Vernunft vorgeben zu tun.

Billy Dann schweige ich.

Enjana Damit wirst du bestimmt das Richtige tun.

Bermunda Das denke ich auch. – Eines muss ich dir nun doch sagen, Eduard, nämlich dass ich nicht mehr die grauenvollen Geschehen beobachten will, wie wir

Florena: ...non era così grave. Siamo venute qui insieme, perché noi tre abbiamo pensato quanto segue e...

Billy: Che voi possiate risolvere tutto insieme in modo tale che il vostro problema sia risolto nel miglior modo possibile.

Bermunda: Per questo motivo...

Florena: Sì, Enjana, Bermunda ed io...

Billy: Allora va tutto bene – e che siate venute tutte e tre insieme, significa che Quetzal è di guardia alla vostra stazione?

Bermunda: Sì, perché dobbiamo sempre mantenere la stazione presidiata almeno da una persona, ma questo lo sai.

Billy: Sì, naturalmente – è stato sciocco da parte mia chiederlo. Ma cosa ne pensate riguardo al fatto che Putin... dovrei...

Bermunda: Cosa disse allora Sfath, dovesti...

Enjana: Sì, cosa disse?

Billy: Ha detto che lasciava a me la decisione e che dovevo decidere in base a come avrei potuto valutare la situazione, se fosse... e in base a se... e pensando in questo modo, attualmente non è proprio una valutazione rosea, quindi è meglio che rimanga in silenzio, come ho fatto finora.

Florena: Non stai agendo precipitosamente, lo so, quindi decidi in base a ciò che il tuo intelletto e la tua ragione ti suggeriscono di fare.

Billy: Allora taccio.

Enjana: Così facendo, sicuramente agirai nel modo giusto.

Bermunda: Lo penso anch'io. - Una cosa devo dirti, Eduard, cioè che non voglio più osservare gli orribili eventi come quelli che abbiamo visto insieme nella

diese zusammen im Krieg im Nahen Osten gesehen haben, die sehr viel schlimmer waren als das, was wir in der Ukraine ... ja, ja – \$ ich weiss schon, es war zu viel für mich. Die vielen unschuldigen Gefangenen aus der Bevölkerung, die nicht einmal zu den Hamaskämpfern gehörten, doch trotzdem vom Israelmilitär traktiert und mit verbundenen Augen nackend an Betten gefesselt waren oder sonstwie mit Augenbinden gebunden auf den Boden hockten usw., zudem misshandelt wurden und ...

Billy ... alles was sich sonst ergeben hat; ich weiss, es war einfach zu viel für dich. Künftighin werde ich nur noch Quetzal arrangieren, denn ich habe ja jedes Mal gesehen, wie dir alles zu viel wurde. Leider sind grosse Teile der Regierenden und der Bevölkerungen parteiisch und wollen nicht sehen, dass auf allen Seiten Kriegsverbrechen begangen werden, insbesonders vom israelischen Militär und von Netanjahu, der in Palästina einen Genozid veranstalten will, wobei ihm Amerika und dessen seniler Präsident Biden noch helfen.

Bermunda Bezüglich dem wiederaufkommenden Antisemitismus resp. weltweiten Judenhass, hat sich erschreckend exakt erfüllt, was du vorausgesagt hast, wobei du explizit die beiden Kriegsverbrecher Selensky und Netanjahu sowie Amerika genannt hast, die ursächlich dafür verantwortlich

Billy Ja, ich weiss, doch es bringt nichts, wenn wir darüber weiterreden. Lassen wir das also; außerdem habe ich hier etwas, nämlich bezüglich der Rune-Zeichen. Manuel Bretbacher hat mir in Vergrösserung 2fach die Todesrune gemalt, die seit 1958 verrückterweise weltweit als angebliches Friedenssymbol verbreitet wird, das aber nicht Frieden, sondern Tod, Mord und Zerstörung koaliert, und damit Streit, Böses, Hass, Rache, Vergeltung, Unfrieden, Feindschaft, Krieg, Machtgebaren, Rebellion, Terror und Gewalt aller Art usw. assoziiert. Das Rune-Todessymbol hat mir Manuel also in 2 folgenden Formen gemalt:

guerra in Medio Oriente, che erano molto peggiori di quelli che abbiamo visto in Ucraina... sì, sì – lo so già, è stato troppo per me. I tanti innocenti prigionieri della popolazione, che non appartenevano nemmeno ai combattenti di Hamas, ma che erano comunque maltrattati dall'esercito israeliano, legati nudi ai letti con gli occhi bendati o altrimenti legati a terra con gli occhi bendati ecc., e inoltre maltrattati e...

Billy: ...tutto ciò che è accaduto; lo so, è stato semplicemente troppo per te. In futuro organizzerò solo incontri con Quetzal, perché ho visto ogni volta quanto tutto ciò ti sovrastava. Purtroppo, gran parte dei governanti e delle popolazioni sono di parte e non vogliono vedere che da entrambe le parti si commettono crimini di guerra, specialmente dall'esercito israeliano e da Netanyahu, che vuole attuare un genocidio in Palestina, con l'aiuto dell'America e del suo presidente senile Biden.

Bermunda: Riguardo al riemergere dell'antisemitismo o dell'odio verso gli ebrei in tutto il mondo, si è tristemente avverato ciò che avevi previsto, menzionando esplicitamente i due criminali di guerra Zelensky e Netanyahu, nonché l'America, che sono i principali responsabili.

Billy: Sì, lo so, ma non serve a niente continuare a parlarne. Lasciamo stare; inoltre ho qui qualcosa riguardo ai segni runici. Manuel Bretbacher mi ha inviato una versione ingrandita della runa della morte, che dal 1958 viene diffusa pazzamente in tutto il mondo come presunto simbolo di pace, ma che non rappresenta la pace, bensì la morte, l'omicidio e la distruzione, e che quindi è associata a conflitti, malvagità, odio, vendetta, ritorsioni, disordine, inimicizia, guerra, ambizione di potere, ribellione, terrorismo e violenza di ogni tipo ecc. Manuel mi ha inviato il simbolo della runa della morte in due forme seguenti:



Abb. 26: Die *Man-Rune* (die Arme nach oben gerichtet) symbolisiert den Menschen und das Leben und steht für die göttlichen Kräfte. Auf dem Kopf stehend (also verkehrt herum, wie in der Abbildung rechts oben) wird sie als *Ir-Rune* oder „Todesrune“ bezeichnet und hat somit eine negative Wirkung. Der römische Kaiser Nero (37-66 n. Chr.) nutzte einst die Todesrune als Symbol, um damit seine Verachtung für den Apostel Petrus zum Ausdruck zu bringen, welcher damals mit dem Kopf nach unten gekreuzigt wurde. Seitdem ist dieses Symbol auch als „Nerokreuz“ und als Zeichen des „Antichristen“ bekannt.

Als die Mauren beispielsweise 711 in Spanien einfielen, hatten sie die Todesrune auf ihrem Schild. Mit dem gleichen Symbol kämpften 1099 die Sarazenen gegen die Kreuzritter. Der schottische Reformator John Knox (1505-1572) sah darin das „Zeichen des Tieres“, und während des spanischen Bürgerkrieges wurde die Todesrune Juden und Zigeunern auf den Leib gebrannt.

Ende der 1950er Jahre war es dann der englische Mathematiker und Philosoph Bertrand Russell, der dafür bekannt war, gegen alles Göttliche zu sein, der dieses satanische Symbol als Motiv auf den Bannern von Friedensmärschen in England einführte.

Gerade viele Teenager tragen heute das Symbol der Todesrune als Anhänger um den Hals oder auf gedruckten T-Shirts. Bei Friedensbewegungen wird sie unwissentlich als „Friedens“-Fahne (Peace-Zeichen) getragen. Verbreiten Sie diese Information weiter, damit die Menschen das Symbol richtig herum nutzen!⁽¹⁸⁾

Das ist also einmal die eine Version, die sowohl das Lebenszeichen, wie aber auch die Todesrune beinhaltet, bei der noch einiges daruntergeschrieben ist, was aber an deren linker Seite etwas abgeschnitten wurde.

Bermunda Aber es ist doch noch zu entziffern, folglich alles gelesen werden kann.

Florena Das ist tatsächlich so, und es ist wirklich gut zu lesen.

Questa è quindi una delle versioni, che contiene sia il segno della vita che la runa della morte, con alcune parole scritte sotto, che però sono state un po' tagliate sul lato sinistro.

Bermunda: Ma è ancora leggibile, quindi tutto può essere letto.

Florena: È proprio così, ed è davvero ben leggibile.

Enjana Das ist es ohne Zweifel.

Billy Gut, dann ist hier das andere, das wohl als Seite an einen Stassenlaternenpfahl geklebt wurde.

Enjana: Senza dubbio lo è.

Billy: Bene, allora ecco l'altra versione, che sembra essere stata attaccata come poster a un palo della luce.



Florena Aber es zeigt erklärend auch auf, was es bedeutet.

Billy Das ist wohl gut und richtig, doch die Erdlinge sind erst eingehend darauf aufmerksam zu machen, wie auch, dass dieses Todessymbol seit 1958 und also seinem Bestehen allein so viel Unheil

Florena: Ma mostra anche spiegazioni su ciò che significa.

Billy: Questo è buono e giusto, ma gli esseri umani della Terra devono essere innanzitutto resi profondamente consapevoli del fatto che questo simbolo della morte, sin dal 1958, ha

angerichtet hat, wie es sich zeitmässig – also in nur 66 Jahren – niemals zuvor während der Zeit von 5,4 Milliarden Jahren, seit die Erde besteht, zugetragen hat. Durch das verantwortungslose Wirken, Manipulieren, Zerstören, Beinträchtigen, Vernichten und Ausrotten und sonstigem Unheil aller Art, was durch die Erden-Menschheit in nur 66 Jahren über die Erde, den Planeten selbst, alle Ökoysteme und die gesamte Natur und deren Fauna und Flora gebracht wurde – und es sei nochmals gesagt, in nur 66 Jahren –, seit diese Todesrune resp. dieses Todessymbol verbreitet wurde und wird, das übertrifft alles, was sich naturmässig je ergeben hat. Allein des Menschen lausiges und verantwortungsloses, selbstsüchtiges, herrschsüchtiges Werkeln durch sein irr-wirres religiöses sowie weltlich gläubiges Scheindenken – das guten Gewissens als Scheindenken bezeichnet werden darf –, ist diese verantwortungslose und katastrophale sowie alles umfassende Zerstörung aller weltweiten Arten zustande gekommen. Viele Milliarden von Erdlingen weltweit haben in grenzenloser Selbstsucht, Gier Machtsucht, Rache, Überheblichkeit, Verantwortungslosigkeit, Übermut, Hass, Vergeltung und Geltungssucht usw. seit 1958 in nur 66 Jahren bis heute effectiv die ganze Erde nahezu in den Untergang geführt. Und dieser ist in seiner letzten Form nicht mehr sehr weit entfernt und schon sehr bald so nahe, dass er nicht mehr aufgehalten werden kann, wenn nicht endlich Verstand und Vernunft zum Zug kommen und sich alles rapid nicht nur zum Besseren, sondern effectiv zum Guten und Richtigen wandelt und dieses tatsächlich ernsthaft bewusst unternommen wird. Nur dadurch, dass dabei in grossem Masse die Menschheit "abzubauen" resp. zu vermindern ist, und zwar indem ein weltweiter und gewaltiger Geburtenstopp die Menschheit derart reduziert, dass letztendlich die planetengerechte Bevölkerung nur noch 500 Millionen beträgt, kann alles wieder in den Stand zurückführen, der erdegerecht ist. Wenn aber Idiotinnen – wie z.B. die Nationalrätin, von der ich gleich noch sprechen werde, wenn ich das Thema der Todesrune beendet habe – und Idioten einen Geburtenstopp ablehnen und diesem in irgendwelcher Art entgegenwirken, dann ist Hopfen und Malz verloren. Dies auch dann, wenn die weltweiten und selbstsüchtigen sowie machtgierigen Obrigkeiten am Werkeln gelassen und nicht durch rechtschaffene Staatsführende

causato tanto male come mai prima nei 5,4 miliardi di anni di esistenza della Terra.

Attraverso l'operato irresponsabile, la manipolazione, la distruzione, l'interferenza, l'annientamento e altri mali di ogni genere, che l'umanità ha inflitto alla Terra, al pianeta stesso, a tutti gli ecosistemi e all'intera natura, compresa la fauna e la flora, in soli 66 anni – e lo ripeto, in soli 66 anni –, da quando questa runa della morte, ossia questo simbolo della morte, è stato diffuso, tutto ciò ha superato qualsiasi cosa si sia mai verificata in natura.

Solo attraverso l'opera miserabile e irresponsabile, egoista, dominatrice dell'essere umano con il suo pensiero religioso folle e distorto – che può essere giustamente definito come pensiero illusorio –, si è verificata questa distruzione irresponsabile e catastrofica di tutte le specie a livello mondiale.

Molti miliardi di esseri umani in tutto il mondo, in un egoismo sconfinato, brama di potere, vendetta, arroganza, irresponsabilità, imprudenza, odio, ritorsione e brama di riconoscimento, ecc., hanno portato la Terra quasi alla rovina dal 1958 ad oggi in soli 66 anni.

E questo destino finale non è molto lontano, è già così vicino che non può più essere fermato, a meno che finalmente prevalgano l'intelletto e la ragione e tutto si trasformi rapidamente non solo in meglio, ma effettivamente in qualcosa di buono e giusto, e che questo venga intrapreso seriamente e consapevolmente.

Solo riducendo significativamente la popolazione mondiale, attraverso una massiccia interruzione delle nascite in tutto il mondo, in modo che la popolazione planetaria sia ridotta a soli 500 milioni, tutto può essere riportato ad uno stato appropriato per la Terra. Ma se idioti come, ad esempio, la consigliera nazionale di cui parlerò tra poco, una volta terminato il tema della runa della morte, e altri idioti respingono e contrastano in qualche modo una tale interruzione delle nascite, allora tutto è perduto. Questo vale anche se le autorità globali egoiste e assetate di potere non vengono sostituite da leader statali giusti.

Questo è ciò che ho da dire, e per quanto riguarda la runa della morte, devo ancora dire che noi della FIGU custodiamo il vero e corretto

ausgewechselt werden. Das ist einmal das, was ich zu sagen habe, wobei ich aber bezüglich der Todesrune noch zu sagen habe, dass wir von der FIGU das seit uralter Zeit existierende, von Nokodemion überlieferte, wahre und richtige Friedenszeichen in Verwahrung haben und dieses seit Jahren nutzen und verbreiten. Neuerdings wollen und werden wir FIGUaner dies im Grossen tun und es weltweit auf verschiedenen Wegen verbreiten und es bekannt werden lassen. Damit endlich auf der Erde vom Menschen nach wahren Frieden gestrebt wird, anstatt wie mit dem Todessymbol nach Hass, Krieg, Unfrieden und Terror, wodurch letztlich keine militärische Mörderorganisationen mehr die Welt und Völker beherrschen, die nicht mehr Tod und Verderben, Not und Elend, Hass, Rache, Gewalt, Folter, Unfrieden, Zerstörung sowie böses Verderben über die Menschheit und die Erde bringen können. Nun, noch will ich aufzeigen, was eigentlich die Runen sind, wie sie aussehen und was sie bedeuten. So ergibt sich also folgendes, wie es im Internet aufgeführt wird, das ich hier als Auszug wiedergebe, und zwar mit minimalen Änderungen, die sich jedoch so ergeben, dass sie nicht ins Gewicht fallen:

Verwendung von Runen in der rechten Szene

Brandenburgische Landeszentrale für politische Bildung

<https://www.politische-bildung-brandenburg.de/themen/die-extreme-rechte/symbole-und-kennzeichen/runen>

ᚠ Fehu (f)	ᚦ Hagalaz (h)	ᛏ Teiwaz (t)
ᚢ Uruz (u)	ᚾ Nauthiz (n)	ᛖ Berkana (b)
ᚦ Thurisaz (th)	ᛁ Isa (i)	ᛉ Ehwaz (e)
ᚨ Ansuz (a)	ጀ Jera (j, y)	ᛘ Mannaz (m)
ᚱ Raido (r)	ᛇ Eihwaz (e)	ᛚ Laguz (l)
ᚴ Kenaz (k)	ᛈ Perthro (p)	ᛟ Inguz (ng)
ᚹ Gebo (g)	ᛖ Algiz (z)	ᛟ Othila (o)
ᚮ Wunjo (w,v)	ᛋ Sowulo (s)	ᛞ Dagaz (d)

simbolo della pace, esistente da tempi antichi e tramandato da Nokodemion, e lo utilizziamo e diffondiamo da anni.

Attualmente, noi membri della FIGU vogliamo diffondere questo simbolo su larga scala e lo faremo conoscere in tutto il mondo in vari modi. Così finalmente sulla Terra gli esseri umani potranno aspirare alla vera pace, invece che all'odio, alla guerra, al disordine e al terrore come con il simbolo della morte, cosicché alla fine non ci saranno più organizzazioni militari assassine a dominare il mondo e i popoli, che non potranno più portare morte e rovina, miseria e sofferenza, odio, vendetta, violenza, tortura, disordine, distruzione e malvagità alla Terra e all'umanità.

Ora, voglio mostrare cosa sono realmente le rune, come appaiono e cosa significano. Quindi, si presenta quanto segue, come è riportato su Internet, che riproduco qui con minime modifiche, che tuttavia non influenzano il contenuto:

Uso delle rune nell'ambiente dell'estrema destra

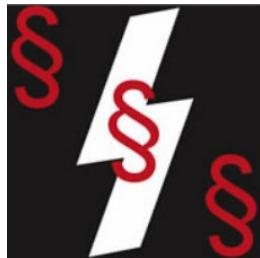
Centro statale per l'educazione politica del Brandeburgo

Mit der völkischen Verklärung des Germanentums entdeckten die Nationalsozialisten resp. die NAZIs die von der lateinischen Schrift verdrängten Runen neu und sahen in diesen Zeichen einen wichtigen Bestandteil der "arischen Kultur". Die Runenschrift sollte die angebliche Überlegenheit der "nordischen Rasse" demonstrieren. Eine Form, Frakturschrift, wird bis heute in der sogenannten rechten Szene als besonders "deutsche" Schrift verstanden, obwohl gerade sie 1941 im "Dritten Reich" als "Judenlettern" verboten wurde.

Das "Runenalphabet" (nach der ersten Buchstabenreihe "Futhark" genannt) unterlag im Lauf der Zeit Veränderungen, was sowohl die Anzahl der Zeichen als auch ihre Form und Benennung betraf.

Nella mistica razziale della germanità, i nazionalsocialisti, ovvero i NAZI, riscoprirono le rune, che erano state soppiantate dall'alfabeto latino, e videro in questi simboli una parte importante della "cultura ariana". La scrittura runica doveva dimostrare la presunta superiorità della "razza nordica". Una forma, il carattere Fraktur, è ancora oggi considerata nella cosiddetta scena di destra come una scrittura particolarmente "tedesca", sebbene fosse stata proibita nel 1941 nel "Terzo Reich" come 'lettera ebraica'.

L' "alfabeto runico" (chiamato "Futhark" dalla sequenza delle prime lettere) ha subito cambiamenti nel corso del tempo, sia per quanto riguarda il numero dei caratteri che la loro forma e denominazione.



"Sig"-Rune - La runa 'Sig'

Unter der Vielzahl überliefelter Runen aus germanischer Zeit wurden jedoch nur wenige tatsächlich im Nationalsozialismus verwendet und instrumentalisiert. Am bekanntesten ist die "Sig"-Rune als Kennzeichen des "Deutschen Jungvolks" (DJ) und – als doppelte "Sig"-Rune – auch Kennzeichen der "Schutzstaffel" (SS) der NSDAP. Beide sind in Deutschland verboten. Der Ursprung der § "Sig"-Rune ist umstritten, wahrscheinlich entspricht sie der "Sowulo"-Rune (auch "Sol"-Rune genannt) als Symbol für die Sonne.

Tra la moltitudine di rune tramandate dall'epoca germanica, solo poche furono effettivamente utilizzate e strumentalizzate durante il nazionalsocialismo. La più conosciuta è la runa "Sig" come simbolo del "Deutsches Jungvolk" (DJ) e – come doppia runa "Sig" – anche come simbolo delle "Schutzstaffel" (SS) del NSDAP. Entrambi sono proibiti in Germania. L'origine della runa "Sig" è controversa, probabilmente corrisponde alla runa "Sowulo" (chiamata anche runa "Sol") come simbolo del sole.



Doppelte "Sig"-Rune der SS - La doppia runa "Sig" delle SS

Die SS verwendete die doppelte "Sig"-Rune in ihrem

Le SS utilizzavano la doppia runa "Sig" nel loro

Abzeichen und machte sich damit die aggressive dynamische Form (Blitz) und die Assoziation mit dem Wort "Sieg" zu Eigen. In der heutigen Zeit verwenden Rechtsextremisten neben der "Sig"-Rune vor allem noch die "Odal"- ("Othila") sowie die "Lebens"- bzw. "Todes"-Rune ("Algiz"). "Lebens"- und "Todes"-Rune dienen ihnen oft zur Kennzeichnung entsprechender Geburts- und Todesdaten.

distintivo, appropriandosi così della forma aggressiva e dinamica (fulmine) e dell'associazione con la parola "Sieg" (vittoria). Al giorno d'oggi, gli estremisti di destra utilizzano, oltre alla runa "Sig", soprattutto la runa "Odal" (o "Othila") e le rune della "Vita" e della "Morte" ("Algiz"). Le rune della "Vita" e della "Morte" vengono spesso usate per contrassegnare le date di nascita e di morte corrispondenti.



„Lebens“-Rune



Runa Odal



Runa della morte

Hinzu kommen Symbole, die aus ursprünglichen Runen abgeleitet worden sind, zum Beispiel die sogenannten Wolfsangeln

A questi si aggiungono simboli che sono stati derivati dalle rune originali, come ad esempio i cosiddetti Wolfsangeln (ami/ganci per lupi).



Der seit September 2000 verbotene Personenzusammenschluss "Blood & Honour" verwendete insbesondere eine an ein abgewandeltes, dreiarmiges Hakenkreuz erinnernde Triskele

Il gruppo di persone "Blood & Honour", vietato dal settembre 2000, utilizzava in particolare una Triskele che ricordava una svastica modificata a tre bracci.



Eine Strafbarkeit der Verwendung dieser Zeichen ist allerdings nur dann gegeben, wenn sie bei einem unbefangenen Dritten den Eindruck erwecken, es handele sich um Erkennungszeichen einer verbotenen Organisation. Rechtsextremisten gebrauchen darüber hinaus häufig eine den Runen ähnelnde Schriftform, um so

Una responsabilità penale per l'uso di questi simboli è data solo se essi danno l'impressione a un terzo imparziale che si tratti di simboli distintivi di un'organizzazione vietata. Gli estremisti di destra usano spesso anche una forma di scrittura simile alle rune per sottolineare l'origine pagana-germanica del

den heidnischgermanischen Ursprung des deutschen Volkes zu betonen und eine Traditionslinie zu ihrem eigenen vermeintlichen Germanentum zu ziehen. Eine weitere, heute mitunter in rechtsextremistischen Kreisen gebräuchliche Schriftform, ist die Frakturschrift. Diese Schriftart war vom 16. bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts im deutschsprachigen Raum üblich.

Bermunda Diese Zeichen sind mir nicht bekannt.

Florena Mir ebenso nicht. – Aber ich finde sie interessant.

Enjana Das kann ich auch von mir sagen.

Billy Die Runen, so habe ich von Sfath gelernt, sind wirklich beeindruckend und führen nicht einfach auf die alten Germanen zurück, wie von "schlauen" Besserwissern der Wissenschaft behauptet wird, denn diese Zeichen waren ein geheimes Verständigungsmittel und also für das Gros der Völker ein Geheimnis, so erklärte er. Dann wurden diese später zu eigentlichen Buchstaben eines Alphabets, das in alter Zeit von diversen alten Völkern in verschiedenen Formen verwendet wurde, wobei die ältesten bekannten Runenformen als Schrift in Skandinavien gängig wurden. Diese Runen, wie sie nicht sehr genau nach alten Vorgaben hier aufgezeichnet sind, wurden von verschiedenen Völkern je etwas anders gezeichnet, denn ursprünglich waren sie ja im Kontakt mit diversen Schriftkulturen erfunden worden. Das altlateinische Alphabet der Römer diente später jedoch teilweise als Vorbild, die Runen aber sind ursprünglich nicht unabhängig entstanden, noch sind sie rein von den Germanen als fertiges Schriftsystem übernommen worden, auch wurden sie später eigenständig noch nach Vorbildern mediterraner Schriften nachgemacht. Sie sind aber schon sehr früh von alters her in verschiedenen Formen als komplettes Alphabet mit 24 Buchstaben erstellt worden, wobei aber letztendlich die heutig bekannten Runen-Zeichen erhalten geblieben sind. Diese Runen jedoch wurden in ihrer ursprünglichen Form als Symbole von Verständigungsmitteln mit bestimmten Werten erfunden, jedoch später als Symbol diverser Werte umgewertet, wie z.B. als Beginn des Lebens, wobei hierzu das Runen-Zeichen Y "Al-Giiz" resp. "Algiz" als Symbol als "Lebensrune" bezeichnet und ihm magische Kräfte und Schutzfunktionen sowie

popolo tedesco e tracciare una linea di tradizione al loro presunto germanesimo. Un'altra forma di scrittura, oggi talvolta utilizzata in ambienti di estrema destra, è la scrittura gotica. Questo stile di scrittura era comune nell'area di lingua tedesca dal XVI secolo all'inizio del XX secolo.

Bermunda Questi simboli non mi sono noti.

Florena Nemmeno a me. – Ma li trovo interessanti.

Enjana Posso dire lo stesso di me.

Billy Le rune, come ho imparato da Sfath, sono davvero impressionanti e non si riferiscono semplicemente agli antichi Germani, come affermano i "sapienti" scienziati, poiché questi simboli erano un mezzo di comunicazione segreto e quindi un segreto per la maggior parte dei popoli, così spiegava lui. Successivamente, queste rune divennero le vere lettere di un alfabeto che in tempi antichi veniva utilizzato in diverse forme da vari popoli antichi, con le forme runiche più antiche conosciute che divennero comuni come scrittura in Scandinavia. Queste rune, come non sono molto precisamente riportate qui secondo le antiche direttive, furono disegnate in modo leggermente diverso da diversi popoli, poiché originariamente furono inventate in contatto con diverse culture scrittorie. Tuttavia, l'alfabeto latino antico dei Romani servì parzialmente come modello successivo, ma le rune non sono nate indipendentemente né sono state adottate dai Germani come un sistema di scrittura completo, ma sono state successivamente riprodotte autonomamente seguendo modelli di scritture mediterranee. Tuttavia, molto presto furono create in diverse forme come un alfabeto completo con 24 lettere, con i segni runici oggi conosciuti che sono stati conservati. Queste rune, tuttavia, furono inizialmente inventate come simboli di mezzi di comunicazione con specifici valori, ma successivamente furono rivalutate come simboli di diversi valori, come ad esempio l'inizio della vita, con il segno runico Y "Al-Giiz" o "Algiz" designato come "runa della vita" e a cui furono attribuiti poteri magici e funzioni protettive nonché di fiducia, ecc. La rotazione della forma della runa, ovvero il simbolo "Algiz" Y nella forma del λ come cosiddetta "runa

Vertrauenswürdigkeit usw. zugeschrieben wurden. Die Umdrehung der Rune-Form, also das Symbol "Algiz" ᛖ zur Form des λ als sogenannte "Todesrune" und als Deutung "Lebensende", gab es im Runen-Alphabet nicht, denn dieses wurde eigentlich erst 1958 mit dem angeblichen "Friedenssymbol" – das wahrheitlich ein "Todessymbol" und "Zerstörungssymbol" ist – des britischen Künstlers Gerald Holtom für Atomkriegsgegner und ihren ersten grossen Friedensmarsch in London geschaffen. Doch die umgedrehte resp. gestürzte Form λ war schon bei den Nationalsozialisten als "Todesrune" missbraucht worden. Aber wie gesagt, entstand dadurch weltweit der Gebrauch des bis heute bekannten "Todessymbols", das Feindschaft, Tod, Zerstörung, Hass, Unfrieden, Vernichtung und Zerstörung assoziiert, durch die gedanklich-wissenschaftliche Desorientierung des Künstlers Gerald Holtom im Jahr 1958. Doch nun will ich noch folgendes sagen mit etwas, das ich mit folgendem Titel geschrieben habe:

Krankhafte Dummheit

Krankhafte irre Dummheit resp. ein damit verstörtes sowie ausgeartetes Sinnen gegenüber der Wirklichkeit und Wahrheit herrscht bei zahllosen Menschen aller Länder der Erde vor, die weder Verstand noch Vernunft ihr eigen nennen können und als Nichtdenker-Idioten mit Scheingedanken fatalistisch nutzlos im Dasein herumstolpern. Und dies geschieht auch in Staaten, in denen eine gute Schulbildung herrscht, die jedoch von den Scheindenkenden auch nur scheinbar aufgenommen und gelernt wird, folglich sie dumm-dämlich wie Bohnenstroh bleiben. Als bestes Beispiel, wie hierzulande, also in der Schweiz, solche irr-wirre und realitätsfremde Scheindenkende und also sture Nichtdenker-Idioten, die fatalistisch dahinvegetieren, diene hierzu folgendes, was eine namhafte Schweizer-Tageszeitung von einer "grünen" – wahrscheinlich völlig grün hinter den Ohren –, naiven Nationalrätin veröffentlichte, die – nebst deren Herausgeber und Redaktoren usw. – offenbar ebenfalls nur irre und verantwortungslose Scheindenkende sind und öffentlich in der Zeitung krankhaft dumm – von mir etwas frei umformuliert, doch sinngemäss absolut dem Inhalt des Zeitungsartikels gerecht erhalten – in etwa schreiben: "Schweizer Ehepaare haben immer weniger Kinder. In

della morte" e interpretata come "fine della vita", non esisteva nell'alfabeto runico, poiché fu effettivamente creata solo nel 1958 con il presunto "simbolo della pace" – che in verità è un "simbolo della morte" e "simbolo di distruzione" – dell'artista britannico Gerald Holtom per i contrari alla guerra atomica e la loro prima grande marcia della pace a Londra. Tuttavia, la forma invertita o rovesciata λ era già stata abusata dai nazional socialisti come "runa della morte". Ma come detto, l'uso mondiale del "simbolo della morte" conosciuto fino ad oggi, che associa inimicizia, morte, distruzione, odio, disordine, annientamento e distruzione, è stato originato dal disorientamento mentale-conoscitivo dell'artista Gerald Holtom nel 1958. Tuttavia, ora voglio ancora dire quanto segue con qualcosa che ho scritto con il seguente titolo:

Stupidità patologica

Stupidità patologica mentalmente disturbata, ovvero una mente disturbata e degenerata rispetto alla realtà e alla verità, prevale in innumerevoli persone di tutti i paesi del mondo, che non possono rivendicare né intelligenza né ragione come proprie e che, come idioti che non pensano, barcollano fatalmente inutili nell'esistenza. E questo avviene anche in stati dove esiste una buona istruzione scolastica, che tuttavia viene apparentemente recepita e appresa solo superficialmente da questi pseudo-pensatori, rimanendo così stupidi e ottusi come fagioli. L'esempio migliore di come in Svizzera questi pseudopensatori pazzi, confusi e irrealistici, e questi idioti testardi e non pensanti vegetano fatalmente è il seguente. Un noto quotidiano svizzero ha pubblicato un articolo di una consigliera nazionale "verde" – probabilmente completamente verde dietro le orecchie e naïf –. Gli editori e redattori del giornale sono evidentemente anch'essi pseudo-pensatori irresponsabili e folli, e scrivono pubblicamente nel giornale in modo patologicamente stupido. Ecco una riformulazione leggermente libera ma assolutamente coerente con il

der Schweiz sinkt die Geburtenrate auf ein historisches Tief. Forscher und Forscherinnen sind besorgt und der Meinung, dass die Schweiz durch diese Tendenz vor grosse demographische Probleme gestellt werde. Die Frage ist dazu, was die Gründe dafür sein sollen, und was die Schweiz gegen den starken Geburtenrückgang tun soll?" Es soll bekannt sein – wird resümiert –, dass der Wiedereinstieg in den Beruf von Müttern in der Schweiz nach einer Geburt im Vergleich zu anderen Ländern in Europa deutlich schwieriger sein soll. Dazu sagt die Nationalrätin bezüglich Kita-Plätzen, Elternzeit und Tagesschule usw.: Die Angebote bezüglich einer echten Vereinbarung von Berufs- und Elternleben seien ungenügend oder schlachtweg nicht möglich. Es mangle an Kita-Angeboten, und zwar in manchen Regionen ganz besonders. Die Kosten, die Familien zu tragen haben, haben eine besonders abschreckende Wirkung. Die Schweiz sei mit Fr. 130.– pro Tag im weltweiten Vergleich Spitzenreiterin. Hohe Kosten zwingen viele Familien zur Frage und "Milchbüechli"-Rechnung, ob sich für eine Frau ein Wiedereinstieg ins Arbeitsleben überhaupt lohne. Diese äusserst schlechte Ausgangslage habe auch einen Effect auf die Geburtenrate usw., schreibt sie, dazu komme noch, dass "der Bund" – womit also die Regierung in Bern angesprochen wird – nichts dagegen tue, dass der Geburtenrückgang aufgehoben werde. Mit einer Schlagzeile, die im Wortlaut etwas verändert ungefähr lautet: "Was der Mensch tun kann, dass mehr Kinder geboren werden" und etwa "Was sollen wir tun, um den Geburtenrückgang zu bekämpfen? Dazu braucht es greifendere Angebote für die Familien. Und weil der Bund in dieser Beziehung nicht handelt, ist es so, dass das Volk selbst alles in die Hand nimmt." ... usw. Dass nun noch der Bund resp. die Regierung in Bern, eben die Staatsgewaltigen, die Finger ins idiotische Spiel des "mehr Kindergeborenwerdens" bringen soll, das ist viel mehr als nur unüberlegt und idiotisch gedacht und gesagt, denn diese Rede zeugt von völligem Unverständ und völliger Unvernunft. Doch dieserart völlig hirnlose, unrechtschaffene und verantwortungslose Elemente hocken in der Schweiz als Nationalrat resp. Nationalrätin und andere krankhaft Dumme usw. in der Regierung, wobei sie die Rechtschaffenen der Staatsführung im Rechtun, Richtigun sowie Richtigführen des Landes und des Volkes durch fiese und womöglich religiös glaubensbedingte Beeinflussungen behindern und irreleiten. Dieserart also, dass der Bund durch

contenuto dell'articolo del giornale: "Le coppie svizzere hanno sempre meno figli. In Svizzera, il tasso di natalità scende a un minimo storico. I ricercatori sono preoccupati e ritengono che la Svizzera si troverà ad affrontare grandi problemi demografici a causa di questa tendenza. La domanda è quale sia la causa di questo fenomeno e cosa dovrebbe fare la Svizzera per contrastare il forte calo delle nascite?" Si sostiene – viene riassunto – che il reinserimento delle madri nel mondo del lavoro dopo una nascita sia notevolmente più difficile in Svizzera rispetto ad altri paesi in Europa. A riguardo, la consigliera nazionale dice riguardo ai posti negli asili nido, al congedo parentale e alla scuola a tempo pieno ecc. Le offerte riguardanti una reale conciliazione tra vita lavorativa e familiare sono insufficienti o semplicemente impossibili. Mancano offerte di asili nido, soprattutto in alcune regioni. I costi che le famiglie devono sostenere hanno un effetto particolarmente scoraggiante. La Svizzera è leader mondiale con 130 franchi al giorno. I costi elevati costringono molte famiglie a chiedersi e a fare i conti se per una donna valga la pena rientrare nel mondo del lavoro. Questa pessima situazione di partenza ha anche un effetto sul tasso di natalità ecc., scrive lei, aggiungendo che "la Confederazione" – intendendo il governo a Berna – non fa nulla per contrastare il calo delle nascite. Con un titolo che recita qualcosa come: "Cosa può fare l'uomo affinché nascano più bambini" e circa "Cosa dovremmo fare per combattere il calo delle nascite? Ci vogliono offerte più concrete per le famiglie. E poiché la Confederazione non agisce in questo senso, è il popolo stesso a dover prendere tutto nelle proprie mani." ... ecc. Che ora anche la Confederazione, cioè il governo a Berna, appunto le autorità statali, debba mettere le mani nel gioco idiota del "far nascere più bambini", è molto più che solo poco ponderato e pensato in modo idiota, poiché questo discorso dimostra completa incomprensione e totale irrazionalità. Tuttavia, tali elementi completamente privi di cervello, ingiusti e irresponsabili siedono in Svizzera come consiglieri nazionali e altri individui

Anordnungen das Kinderkriegen antörnen soll, hofft eine irre Nationalrätin darauf, dass es gelinge, mehr Geburten herbeizuführen. Eine völlige Idiotie, obwohl bereits eine 18fache Überbevölkerung auf der Erde herrscht, wodurch bereits mehr als 72% der gesamten Natur und deren Fauna und Flora zerstört, vernichtet und grossteils völlig und unwiderrufbar ausgerottet wurden. – Jährlich werden rund 60 000 aller Gattungen und Arten der Fauna und Flora, also der Tiere, des Getiers und anderer sich selbst fortbewegender Lebensformen sowie Pflanzen von der Kleinsten bis zur Grössten völlig verantwortungslos sowie grossteils allein durch den Menschen Schuld ausgerottet. Hinter dem ganzen Ansinnen, dass der Bund dafür verantwortlich zeichnen soll, dass die Zahl von vielen Kindergebärunten in die Höhe getrieben werden soll, steckt auch das, dass dies alles sehr viel an Finanzen kostet, denn jedes geborene Kind kostet in der Schweiz bis zum Erwachsensein sehr viel Geld, nämlich durchschnittlich etwa 800.– Franken pro Monat. Dies nebst dem, dass daneben noch für den Staat berappt werden muss, und zwar dadurch, dass Steuern bezahlt werden müssen. So kommen viele Eltern schnell in die Klemme und bedürfen der finanziellen Hilfe des Staates – und das geht natürlich auf Kosten der Steuerzahlenden. Dies erfordert dadurch immer mehr Staatsausgaben, die wiederum vom Steuerzahler zu berappen sind, wobei dieses Berappen immer höher steigt, weil trotz der unverschämten hohen Steuern, diese noch nicht hoch genug sind, um alles Anfallende des Staates bezahlen zu können. So werden die Steuerzahlenden noch mehr geschröpft – z.B. auch mit Stempelgebühren, wie auch mit behördlichen Unterschriftengebühren, Bewilligungsgebühren usw. –, damit noch mehr "Gute Spenden" ins Ausland "verpülvert" werden können, wodurch sich Regierende fremder Staaten mit Reichtum vollstopfen, jedoch die Armen in der Schweiz am Hungertuch nagen können, wie das aber auch in allen Ländern rund um die Erde gleichermassen geschieht. Dies nebst dem, dass die Steuerzahlenden noch Milliardenbeträge von Geldern aufbringen müssen, um für eine völlig sinnlose Armee irgendwelche Waffen und sonstiges sinnloses Material zum Morden anzuschaffen – von dem allem von der Schweiz noch ins Ausland verkauft wird, das dann u.U. zum Morden und Zerstören in Aufständen und Kriegen benutzt wird. Dadurch wird die Schweiz in ihrer Neutralität

patologicamente stupidi ecc. nel governo, ostacolando e sviando con influssi subdoli e forse religiosamente motivati i retti leader della guida statale nel fare il giusto, nel guidare correttamente il paese e il popolo. Così, una folle consigliera nazionale spera che, attraverso le disposizioni della Confederazione, si riesca a far nascere più bambini. Una totale idiozia, sebbene già esista un sovrappopolazione di 18 volte sulla Terra, con oltre il 72% della natura totale e della sua fauna e flora già distrutta, annientata e in gran parte completamente e irrevocabilmente estinta. – Ogni anno vengono estinte irresponsabilmente e in gran parte per colpa dell'uomo circa 60.000 specie di fauna e flora, cioè animali, creature e altre forme di vita che si auto-muovono, nonché piante dalle più piccole alle più grandi. Dietro l'intero proposito che la Confederazione debba essere responsabile dell'aumento delle nascite, c'è anche il fatto che tutto ciò costa molti soldi, poiché ogni bambino nato in Svizzera fino all'età adulta costa mediamente circa 800 franchi al mese. Questo oltre al fatto che devono essere pagate le tasse allo stato. Così, molti genitori si trovano presto in difficoltà e necessitano di aiuto finanziario dallo stato – e ciò ovviamente a spese dei contribuenti. Questo richiede sempre più spese statali, che a loro volta devono essere sostenute dai contribuenti, con queste spese che continuano ad aumentare poiché, nonostante le tasse oltraggiosamente alte, non sono ancora abbastanza alte per coprire tutte le spese dello stato. Così, i contribuenti vengono ancora più spremuti – ad esempio anche con tasse di bollo, come anche con tasse per firme ufficiali, tasse di autorizzazione ecc. – affinché possano essere fatte ancora più "buone donazioni" all'estero, arricchendo così i governanti di stati stranieri, mentre i poveri in Svizzera possono morire di fame, come avviene allo stesso modo in tutti i paesi del mondo. Inoltre, i contribuenti devono raccogliere miliardi di fondi per acquistare armi e altro materiale inutile per un esercito assolutamente inutile – parte del quale viene venduto dalla Svizzera all'estero e poi utilizzato in rivolte e guerre per uccidere e

verletzt, wie das verantwortungslose Elemente der Regierenden der Schweiz auch bedenkenlos anderweitig tun, die von ihren Mitregierenden geschützt werden und straflos bleiben, anstatt dass diese Fehlhaften aus ihrem Amt gefeuert werden. Einiges der vielen teuren Anschaffungen der Schweizer-Armee wird später bei Nichtgebrauch oder Überalterung ins Ausland verkauft, das dann u.U. für Kriegszwecke und also für Massenmorderei verwendet wird. Dies, wie sich unschweizerisch Schweizer Regierungsbeamte in Bern absolut und völlig verantwortungslos in fremde Kriegsgeschehen einmischen und z.B. die Neutralität der Schweiz neuerlich zur Sau machen, und zwar indem sie den Flüchtlingsstatus jener Flüchtlinge aus der Ukraine aberkennen wollen, die von dort geflüchtet sind und in der Schweiz Schutz suchen, weil sie des Rechtens entscheiden, zum Schutz ihres eigenen Lebens nicht in den Krieg zu ziehen und so ihr Leben nicht durch Kriegsmorden verlieren wollen. Damit, dass solcherart Flüchtlings-Menschen der Flüchtlingsstatus entzogen wird und sie dadurch gezwungen werden, die Schweiz zu verlassen, um in ihrem Heimatland in den Krieg zu ziehen, werden sie von der Schweiz praktisch zum Tod verurteilt. Dies, obwohl die Todesstrafe in der Schweiz im letzten Jahrhundert abgeschafft wurde, was aber – was wohl viele Bürgerinnen und Bürger der Schweiz nicht wissen – noch bis 1942 gültig war. Da erst wurde dieses gesetzlich erlaubte Morden zum verbindend-rechtlichen Verbot der Todesstrafe und demgemäß auch 1942 während der Weltkriegszeit im Schweizer-Strafgesetzbuch festgehalten. Im Militärstrafgesetz dauerte die Todesstrafe – die im letzten Weltkrieg von 1939 bis 1945 mehrfach angewandt wurde – allerdings noch länger und war auch bis 1992 verankert. Erst im Jahr 2000 wurde sie dann durch die Verfassung endgültig verboten. Gewissenlose Elemente der Schweizerregierung haben nicht nur von der EU-Diktatur Sanktionen übernommen und schmählich gegen ein fremdes Land angewandt – in diesem Fall gegen Russland –, sondern wollen sich jetzt auch noch ohne Erlaubnis des sich neutral verhaltenden Volkes indirekt in die recht fiesen Kriegsgeschehen der Ukraine einmischen, die heimlich und hinterhältig von Amerika provoziert wurden, wie der ganze Krieg überhaupt. Und dass die Schweiz dabei jetzt noch mitspielt, dies eben dadurch, indem sie den Ukraineflüchtlingen den Flüchtlingsstatus

distruggere. In questo modo, la neutralità della Svizzera viene violata, come fanno irresponsabilmente anche altri elementi dei governanti svizzeri, protetti dai loro colleghi e rimasti impuniti, anziché essere licenziati. Alcuni degli acquisti costosi dell'esercito svizzero vengono successivamente venduti all'estero quando non sono più utilizzabili o sono obsoleti, e vengono poi usati per scopi bellici e quindi per omicidi di massa. Questo, così come i funzionari governativi svizzeri a Berna si intromettono irresponsabilmente in guerre straniere, danneggiando nuovamente la neutralità della Svizzera, cercando di revocare lo status di rifugiato a coloro che sono fuggiti dall'Ucraina e cercano protezione in Svizzera, perché hanno deciso giustamente di non andare in guerra per proteggere la propria vita e non volerla perdere a causa della guerra. Revocando lo status di rifugiato a queste persone, e costringendole a lasciare la Svizzera per tornare nel loro paese natale e combattere in guerra, la Svizzera le condanna praticamente a morte. Questo, nonostante la pena di morte sia stata abolita in Svizzera nel secolo scorso, sebbene molti cittadini svizzeri non sappiano che è rimasta in vigore fino al 1942. Fu solo allora che questo omicidio legalmente permesso divenne un divieto giuridico vincolante e fu registrato nel codice penale svizzero nel 1942, durante la seconda guerra mondiale. Tuttavia, la pena di morte nel codice penale militare durò ancora più a lungo e fu applicata più volte durante la seconda guerra mondiale dal 1939 al 1945, essendo in vigore fino al 1992. Fu solo nel 2000 che la pena di morte venne definitivamente vietata dalla Costituzione. Elementi senza scrupoli del governo svizzero non solo hanno adottato sanzioni dall'UE e le hanno applicate vergognosamente contro un paese straniero – in questo caso contro la Russia –, ma ora vogliono anche intromettersi indirettamente e senza il permesso del popolo neutrale nei conflitti bellici dell'Ucraina, segretamente e subdolamente provocati dagli Stati Uniti, come tutta la guerra in generale. E il fatto che la Svizzera stia giocando a questo gioco, revocando lo status di rifugiato agli ucraini e costringendoli a tornare in Ucraina

aber kennen und sie dadurch zwingend als Kanonenfutter in die Ukraine zurückzschicken und unweigerlich dem Tod ausliefern will, das ist schon dadurch fies und menschenverachtend, jedoch abermals unverantwortlich und neuerlich fies, die Neutralität der Schweiz zur Sau machend. Das ist jenen Unrechtschaffenen, Hirnverbrannten und Idioten in der Regierung völlig "schnurz", die deren Gesinnung nach auch keine echte Schweizer, sondern Abschaum der Unrechtschaffenheit sind – und solcherart miese Elemente hocken in der Regierung und vermögen mit ihrer Unrechtschaffenheit die Rechtschaffenen der Regierung zu übertrumpfen.

Florena Das ist ja völlig verantwortungslos, und dass eine Nationalrätin eine Gesinnung dieser Weise pflegt und diese zudem noch in Medien veröffentlichen kann, deren Herausgeber ganz offenbar gleicher verwerflicher Gesinnung sind, das ist mir unverständlich, denn für einen Menschen mit nur sehr wenig Verstand und Vernunft sollte doch trotzdem erkennbar sein, dass mit einer derartig hohen Überbevölkerung, wie diese auf der Erde vorherrscht, eine jede einzelne Geburt alle erdenklichen Schwierigkeiten erweitert und durchwegs alle die bestehenden und durchwegs einzig menschgemachten Probleme aller Beeinträchtigungen, Vernichtungen und Zerstörungen an der Natur und deren gesamten Leben der Tierwelt und Pflanzenwelt sowie des Planeten selbst erkennen. Es ist mir absolut unverständlich, dass eine Person wie diese Frau, die, wie du sagst, eine Nationalrätin ist, ein Regierungsamt belegen darf, wie dass auch eine namhafte Tageszeitung völlig verantwortungslos einen solchen Artikel veröffentlichen darf, wie du ihn hier vorliegen hast

Billy Diese Nationalrätin sei ein völlig verantwortungsloses "enfant terrible" und gehöre "auf den Mond geschossen", sagte mir eine Frau dazu, die deswegen telephonierte. Schon Eva machte mich auf diesen kriminellen Artikel aufmerksam, der am 16. Mai unter der Rubrik "Meinungen" veröffentlicht wurde. Effectiv, so finde ich, ist das Ganze wirklich mehr als nur kriminell, wenn man bedenkt, dass bereits eine 18fache Überbevölkerung auf der Erde herrscht und innerhalb von nur 66 Jahren soviel des Planeten, aller Ökosysteme, der Natur und deren Fauna und Flora,

come carne da cannone, condannandoli inevitabilmente alla morte, è ripugnante e disumano, oltre che irresponsabile e nuovamente subdolo, distruggendo la neutralità della Svizzera. Questo non importa affatto agli ingiusti, sciocchi e idioti nel governo, che non sono veri svizzeri, ma feccia dell'ingiustizia – e tali elementi meschini siedono nel governo e riescono con la loro ingiustizia a sopraffare i giusti del governo stesso.

Florena Questo è completamente irresponsabile, e che una consigliera nazionale possa mantenere una mentalità di questo tipo e, inoltre, pubblicarla sui media, i cui editori sono evidentemente della stessa deplorevole mentalità, è per me incomprensibile, poiché anche per una persona con solo un minimo di intelligenza e ragione dovrebbe essere comunque evidente che, con una sovrappopolazione così alta come quella presente sulla Terra, ogni singola nascita aumenta tutte le difficoltà immaginabili e tutti i problemi esistenti, interamente creati dall'uomo, di tutte le compromissioni, distruzioni e devastazioni della natura e di tutta la vita animale e vegetale, nonché del pianeta stesso. È per me assolutamente incomprensibile che una persona come questa donna, che, come dici, è una consigliera nazionale, possa occupare un incarico governativo, così come è irresponsabile che un noto quotidiano possa pubblicare un articolo del genere, come quello che hai qui in modo completamente irresponsabile.

Billy Questa consigliera nazionale è un vero e proprio "enfant terrible" irresponsabile e dovrebbe essere "mandata sulla Luna", mi ha detto una donna che ha telefonato per questo motivo. Anche Eva mi ha segnalato questo articolo criminale, pubblicato il 16 maggio nella rubrica "Opinion". In effetti, penso che tutto ciò sia davvero più che criminale, considerando che sulla Terra c'è già una sovrappopolazione di 18 volte superiore al normale e che in soli 66 anni è stato distrutto così tanto del pianeta, di tutti

wie auch bezüglich der Atmosphäre zerstört wurde und dadurch auch den Klimawandel erzwungen hat, dass bereits das Weiterbestehen der Menschheit in Frage zu stellen ist. Dies darum, weil der Mensch durch seine schiere Überbevölkerungsmasse auf der ganzen Welt derartigen Schaden angerichtet hat, dass alle Not und jedes Elend, jede Zerstörung, Vernichtung und Ausrottung derart weit geführt hat, dass es alles Diesbezügliche grenzenlos übertrifft. Und dies ist so, wie es niemals zuvor in gleichem Rahmen und gleichermaßen im Lauf von nur 66 Jahren naturgemäß geschehen ist seit dem Bestehen der Erde seit rund 5,4 Milliarden Jahren, wie ich schon erwähnte. Und all das Gesamte geht über jegliche Nachsicht und alles Verstehen hinaus. Ausserdem will ich einmal Klartext reden und sagen, was mich Sfath wirklich gelehrt hat, und zwar mit etwas genaueren Angaben, als ich diese bisher all die Jahre getan und gegeben und einfach die exakten Daten nicht genannt und offengelassen habe, die mir Sfath nannte und die denen unseren holden Wissenschaften gewaltig widersprechen. Dass z.B. das, was unsere irdischen Wissenschaftler "verzapfen", einfach aus der Luft gegriffen ist und Vermutungen sind, dass die Erde 4,6 Milliarden Jahre alt sein soll, das ist einfach Unsinn, denn Sfath beehrte mich damals, dass der Planet Erde vor rund 5,4 Milliarden Jahren und das erste Leben als winzige bakterienartige Einzeller usw. vor 4,3 Millionen Jahren entstanden seien. Dies, während sich effectiv vor rund 45 Millionen Jahren die Wesen zu entwickeln begannen, aus denen vor 12 bis 14 Millionen Jahren die ersten menschenfernähnlichen Lebensformen entstanden. Daraus entwickelten sich dann weiter und letztendlich die ersten Menschenformen, die in wenigen Jahrhunderttausenden weltweit hervorgingen, und nicht nur in Afrika, wie blödsinnig vermutend die Wissenschaftler behaupten, sondern tatsächlich auf den Riesenkontinenten der gesamten Erde. Wie die idiotische Behauptung zustande kam, dass der Mensch in Afrika entstanden sei, das ist mir unbekannt, doch spielt diese Spinnerei bezüglich der Wahrheit keine Rolle und ist also nicht wichtig. Und die effective Wahrheit kannte Sfath ganz bestimmt viel besser, die er als Allroundforscher und stets voll aktiver Allroundwissenschaftler durch zahllose Erforschungen während seines 924 Jahre Aufenthaltes auf der Erde erlangte. Ausserdem, das will ich einmal sagen: Zwar habe ich das Ur-ur-ur-ur-ur-Buch geschrieben, das exakt die Entstehung des SEIN-Absolutum aus den Nihilo heraus und daraus weiter die anderen

gli ecosistemi, della natura e della sua fauna e flora, come anche dell'atmosfera, forzando così il cambiamento climatico, che la sopravvivenza stessa dell'umanità è messa in discussione. Questo perché l'uomo, con la sua pura massa di sovrappopolazione in tutto il mondo, ha causato danni tali che tutte le miserie e le calamità, tutte le distruzioni, gli annientamenti e le estinzioni hanno raggiunto un livello tale da superare ogni limite. E questo è successo in un modo mai visto prima in un periodo di soli 66 anni, da quando esiste la Terra, circa 5,4 miliardi di anni, come ho già menzionato. E tutto ciò va oltre qualsiasi comprensione e tolleranza. Inoltre, voglio parlare chiaramente e dire cosa mi ha veramente insegnato Sfath, con informazioni più precise di quelle che ho dato finora, senza menzionare i dati esatti che Sfath mi ha fornito e che contraddicono pesantemente le nostre amate scienze. Ad esempio, il fatto che i nostri scienziati terrestri "sparino" semplicemente ipotesi e supposizioni, dicendo che la Terra ha 4,6 miliardi di anni, è semplicemente assurdo, perché Sfath mi ha insegnato che il pianeta Terra si è formato circa 5,4 miliardi di anni fa e che la prima forma di vita, come minuscoli organismi unicellulari batterici, è emersa circa 4,3 miliardi di anni fa. Ciò mentre circa 45 milioni di anni fa iniziarono a svilupparsi esseri dai quali, tra 12 e 14 milioni di anni fa, nacquero le prime forme di vita simili agli umani. Da queste si svilupparono ulteriormente e, infine, le prime forme umane che emersero in pochi centinaia di migliaia di anni in tutto il mondo, e non solo in Africa, come sostengono scioccamente gli scienziati, ma in realtà sui grandi continenti di tutta la Terra. Non so come sia nata l'affermazione idiota che l'uomo sia nato in Africa, ma questa assurdità non ha importanza riguardo alla verità, e quindi non è rilevante. E la verità effettiva la conosceva sicuramente molto meglio Sfath, che come ricercatore e scienziato a tutto tondo attivo per 924 anni sulla Terra, ha ottenuto attraverso innumerevoli ricerche. Inoltre, voglio dire una cosa: sebbene io abbia scritto il libro primordiale che spiega esattamente l'origine del SEIN-Absolutum dal Nihilo e da lì le altre forme di Absolutum, da cui poi sono nate le creazioni – come la nostra –, non ho mai detto come sia

Absolutumformen erklärt, woraus dann schliesslich die Schöpfungen – wie eben unsere – hervorgegangen sind, doch habe ich nichts darüber gesagt, wie eigentlich unser Sonnensystem entstanden ist. Das ist eine Frage, die schon mehrmals gestellt wurde, die ich aber nie beantwortet habe. Nun, das will ich jetzt doch tun, wobei ich aber vornweg sagen will, dass ich darauf nicht näher eingehen will, wenn ich weiter danach gefragt werde, denn dafür ist das Ganze zu weitführend und derart zeitaufwendig, dass ich schon deswegen nicht darauf eingehen kann. In kurzer Weise soll aber nunmehr erklärt sein, dass all die Angaben und Behauptungen der sogenannten Wissenschaftler der Astronomie usw. nichts als Theorien entsprechen, wenn es darum geht zu erklären, wie denn z.B. unser Sonnen- mit dem Planetensystem entstanden und tatsächlich geworden sei.

Die Theorie, dass unser Sonnensystem mit all den Planeten durch die Zusammenballung von Staub usw. geworden resp. entstanden sei, der sich infolge einer Supernova gebildet habe und sich eben verdichtet und durch die entstehende Hitze zum glühenden Ball, eben der Sonne, geworden sein soll, ist absoluter Quatsch. Die Richtigkeit der Entstehung unseres Sonnensystems führt nämlich ursprünglich zurück auf das Geschehen, als aus dem Nihilo das SEIN-Absolutum erschaffen wurde. Dieses wurde mit der Fähigkeit versehen, die 6 weiteren Absolutumformen zu schaffen, wobei die letzte Form das Absolutes Absolutum war, was in sich die Fähigkeit entwickelte, Schöpfungen zu erschaffen, die sich dann selbstständig zu entwickeln vermochten. In diese wurden vom Absolutes Absolutum verschiedene Wichtigkeiten und Fähigkeiten eingelagert und also integriert, die derart waren, dass sich in der 7raumteiligen Schöpfung ein Materiegürtel entwickeln konnte – der vom Erdling schlichtwegs einfach Kosmos genannt wird, der effectiv und wahrlich nur der 7. Teil der 7 verschiedenen dimensionierten Universen umfassenden Schöpfung ist –, in dem sich gasförmige Materie und aus dieser letztendlich feste und somit staubförmige Materie entwickeln konnte. Aus dieser ergab sich, dass sie sich zusammenfügen, verdichten und Gebilde formen und sich daraus Sonnen, Asteroiden und Planeten usw. formen konnten. Dies aber bedingte, dass für eine jede Sonnenbildung, die sehr vielfach einer Doppelsonnenbildung entsprach, was eigentlich die Regel ist, erst Riesengebilde entstanden, die ich als Gigantsterne bezeichnen will, die um das Vielfache grösser sind als normale oder auch übergrosse Sonnen.

nato il nostro sistema solare. Questa è una domanda che mi è stata posta più volte, ma a cui non ho mai risposto. Bene, ora voglio farlo, ma voglio dire in anticipo che non intendo entrare nei dettagli se mi verrà chiesto ancora, perché il tutto è troppo complesso e richiede troppo tempo per essere spiegato. In breve, voglio spiegare che tutte le informazioni e affermazioni dei cosiddetti scienziati dell'astronomia e simili sono solo teorie, quando si tratta di spiegare come, ad esempio, il nostro sistema solare con i suoi pianeti si sia formato e sia diventato ciò che è.

La teoria che il nostro sistema solare con tutti i pianeti si sia formato attraverso l'aggregazione di polvere ecc. in seguito a una supernova, che si sia poi condensata e, attraverso il calore generato, sia diventata una sfera incandescente, cioè il sole, è assoluto nonsenso. La verità sulla formazione del nostro sistema solare risale all'evento in cui dal Nihilo è stato creato il SEIN-Absolutum. Questo è stato dotato della capacità di creare le altre 6 forme di Absolutum, con l'ultima forma, l'Absolutes Absolutum, che ha sviluppato la capacità di creare creazioni che potevano poi svilupparsi autonomamente. In queste creazioni sono state integrate diverse rilevanze e competenze dall'Absolutes Absolutum, in modo tale che nella creazione a 7 dimensioni potesse svilupparsi una cintura di materia – che il terrestre chiama semplicemente cosmo, ma che è effettivamente solo il settimo delle 7 dimensioni della Creazione Universale –, in cui la materia gassosa e, infine, la materia solida e quindi polverosa potessero svilupparsi. Da ciò si è originato che essa potesse unirsi, condensarsi e formare strutture da cui si sono formate stelle, asteroidi e pianeti ecc. Tuttavia, questo presupponeva che per ogni formazione stellare, che molto spesso corrispondeva a una formazione di stelle doppie, il che era in realtà la regola, prima nascessero enormi strutture che io voglio chiamare stelle giganti, che sono molte volte più grandi di quelle normali o anche di quelle sovradiimensionate. Questi mostruosi oggetti molto caldi, come mi ha

Diese sehr heissen Monstergesichter sind, wie mir Sfath erklärte, bis zu 20- und 30mal grösser als die grösste normale Sonne, und durch diese erst resp. durch deren Erschaffung und Ausstrahlung von Materien diverser Arten werden Sonnen gebildet – vielfach, wie gesagt, eben Doppelsonnen –, die sich auch durch weitere Materie, wie eben sich zusammenballende Asteroiden, Gase und Staub usw. zu Planeten bilden, folglich das entsteht, was wir Sonnensystem nennen. Dabei ergibt sich auch, dass die Asteroiden Spuren von Wasser in sich bergen, dessen Werdegang der Entstehung ..., was ich aber zu verschweigen habe, wie mir Sfath aufgetragen hat. Wenn ich daher sage, dass Asteroiden bei uns Wasser auf die Erde gebracht haben, dann ist das so zu verstehen, dass dies nicht erst geschah als der Planet Erde bereits als solcher bestand, sondern das Wasser schon mit Asteroiden und letztlich also mit Meteoriten hergebracht wurde, als sich die Erde ursprünglich zu bilden begann. Und dieses Wasser lagerte sich letztlich nicht nur als uns bekannte Meere und sonstige Gewässer, als gefrorene Eismassen der Arktis, Antarktis und Gletscher ab, sondern auch im Erdinnern als Grundwasser und auch als "gebundenes Wasser" in Gesteinsschichten. Das ist eigentlich das, was ich einmal auf all die Fragen erklären will, die immer und immer wieder auftreten, die zu beantworten ich jedoch keine Zeit finde, weil ich Wichtigeres zu tun habe und denke, dass solche Fragen zu beantworten eigentlich nicht wichtig ist, ebenso nicht die Richtigstellung der falschen Theorien der bornierten und überheblichen Wissenschaftler, die glauben, dass sie das vollkommene Wissen und dieses mit grossen Schaufeln gefuttert hätten und zudem sowieso alles besser wissen wollen, als es die Wahrheit selbst ist. So jedenfalls habe ich viele kennengelernt, wobei nur wenige in dieser Beziehung waren, die diesem Grössenwahn nicht frönten und auch mich akzeptierten, obwohl ich keinen Doktorstitel trage. Leider sind aber auch Besserwisser aus dem Volk, die alles negieren, was dargelegt wird, manchmal recht fanatisch, weil sie einfach recht behalten und das Effective nicht wahrhaben wollen.

Bermunda Das ist leider so, was bei uns auf Erra glücklicherweise nicht in Erscheinung tritt, weil unseren Bevölkerungen ein solcherartiges Gebaren nicht eigen ist, wie vieles andere auch nicht, was dem Gros der Menschen dieser Erde an Bösem, Falschem, Gefährlichem und gar an menschlich Abartigem anlastet. Dies, wie es z.B. leider auf der Erde mit sehr wenigen Ausnahmen den Staatführenden eigen ist,

spiegato Sfath, sono fino a 20-30 volte più grandi della più grande stella normale, e solo attraverso la loro creazione e radiazione di materie di diversi tipi si formano stelle – molto spesso, come detto, stelle doppie – che si formano anche attraverso altra materia, come appunto asteroidi, gas e polvere che si aggregano in pianeti, formando così ciò che chiamiamo sistema solare. Ne consegue anche che gli asteroidi contengono tracce di acqua, la cui origine... che devo però tenere segreta, come mi ha incaricato Sfath. Pertanto, quando dico che gli asteroidi hanno portato acqua sulla Terra, questo deve essere inteso nel senso che ciò non è avvenuto solo quando il pianeta Terra esisteva già come tale, ma che l'acqua è stata portata con asteroidi e infine con meteoriti quando la Terra ha iniziato a formarsi. E quest'acqua si è depositata non solo come i mari e le altre acque che conosciamo, come masse ghiacciate dell'Artico, dell'Antartico e dei ghiacciai, ma anche nel sottosuolo come acqua di falda e anche come "acqua legata" alle formazioni rocciose. Questo è fondamentalmente ciò che voglio spiegare una volta per tutte alle domande che emergono continuamente, per rispondere alle quali non trovo tempo, perché ho cose più importanti da fare e penso che rispondere a tali domande non sia importante, così come non lo è correggere le false teorie degli scienziati ottusi e presuntuosi, che credono di avere conoscenze complete e di averle acquisite a piene mani, e vogliono sapere tutto meglio di quanto sia la verità stessa. Così, comunque, ho conosciuto molti di loro, con solo pochi che non alimentavano questa megalomania e mi accettavano, anche se non ho un titolo di dottore. Purtroppo, ci sono anche sapientoni tra la gente comune che negano tutto ciò che viene presentato, a volte in modo piuttosto fanatico, perché vogliono avere sempre ragione e non vogliono accettare l'effettiva verità.

Bermunda Purtroppo è così, cosa che per fortuna da noi su Erra non si verifica, perché ai nostri popoli non è proprio un comportamento del genere, come molte altre cose non lo sono, che gravano sull'umanità di questa Terra in termini di malvagità, falsità, pericolosità e addirittura aberrazioni umane. Questo, come purtroppo avviene sulla Terra con pochissime eccezioni, è caratteristico dei governanti che

die heimtückisch mit Lügen und Betrug ihre heimlichen sowie kriminellen Bestrebungen verfolgen und meistens auch ihre hinterhältigen Ziele erreichen. Dies, wie z.B. der darauf ausgerichtete Krieg im Nahen Osten, der verbissen von dem in blindem Hass gegen die Palästineser handelnden Netanjahu aufrechtgehalten wird. Dieser lässt mit Lügen und Betrugsbehauptungen seinen Hasskrieg führen, indem er vordergründig angeblich für eine Geiselbefreiung alles Mörderische und Zerstörerische ausführen lässt, wobei ihm die Geiseln jedoch völlig egal und gleichgültig sind. Seine Lügenbehauptungen entsprechen effectiv nur verbrecherischen Wünschen – was ich in ihm eindeutig ergründet habe –, die der wirkliche Grund seiner hetzenden Kriegshandlungen und darauf ausgerichtet sind, seinen Hasswahn bezüglich eines Zustandekommens eines Genozids zu erfüllen, also eine totale und vollständige Ausrottung der Palästineser zu erreichen. Dagegen kann leider nichts unternommen werden, denn der Glaube des Volkes an die Lügen Netanjahus ist stärker als die Wahrheit.

Billy Leider ist das aber so und kann nicht geändert werden, denn wenn die Menschen nicht selbst zu lernen, zu entscheiden und handeln beginnen, sondern einfach glauben, dann ist eben Hopfen und Malz verloren, wie wir sagen. Richtig und selbstständig zu denken, zu entscheiden und zu handeln, dazu kann kein Mensch gezwungen werden, auch dann nicht, wenn er zwangsläufig das macht, was ihm unter schwersten Drohungen zu tun befohlen wird, er hündisch folgsam spurt und das macht, was ihm zwingend vordiktiert wird und er aus Angst vor Strafe willfährig alles tut. Das trifft auch zu bezüglich Militär und Krieg, da die Menschen gezwungen werden zu morden, und zwar ob die Menschen wollen oder nicht, denn von oben herab wird von den Regierenden einfach durch Zwang befohlenen Militärdienst zu leisten und in den Krieg zu ziehen und zu töten, zu morden und zu zerstören. Aber richtigerweise müsste es effectiv so sein, dass die Urheber von Kriegen usw. diese selbst ausbaden müssten, und zwar indem sich die Kontrahenten, die alles an Hass, Unfrieden, Streit und Feindschaft anzetteln, selbst und völlig allein sich an die Front Gesicht zu Gesicht gegenüberstellen und alles miteinander ausfechten müssten. Und wenn sich diese Idioten von Regierenden die Schädel

perseguono in modo subdolo le loro ambizioni segrete e criminali con menzogne e inganni e che generalmente raggiungono i loro obiettivi subdoli. Questo, come ad esempio la guerra mirata in Medio Oriente, che è ostinatamente mantenuta da Netanyahu, che agisce con cieco odio contro i palestinesi. Egli conduce la sua guerra d'odio con menzogne e affermazioni ingannevoli, sostenendo falsamente di agire per liberare gli ostaggi, mentre in realtà gli ostaggi non gli importano affatto. Le sue affermazioni menzognere corrispondono effettivamente solo a desideri criminali – cosa che ho chiaramente riscontrato in lui – che sono il vero motivo delle sue azioni belliche provocatorie, volte a soddisfare il suo delirio di odio con l'obiettivo di poter realizzare un genocidio, ovvero l'annientamento totale e completo dei palestinesi. Purtroppo, non si può fare nulla contro questo, perché la fede del popolo nelle menzogne di Netanyahu è più forte della verità

Billy Purtroppo è così e non può essere cambiato, perché se le persone non iniziano a imparare, a decidere e a agire da sole, ma semplicemente credono, allora, come diciamo noi, il luppolo e il malto sono persi. Pensare, decidere e agire correttamente e autonomamente non può essere imposto a nessuno, nemmeno se si è costretti a fare ciò che viene ordinato sotto minacce gravi, obbedendo come un cane e facendo tutto ciò che viene dettato per paura della punizione. Questo vale anche per il militare e la guerra, dove le persone sono costrette a uccidere, che lo vogliano o no, poiché dall'alto viene ordinato con la forza di fare il servizio militare, andare in guerra, uccidere, assassinare e distruggere. Tuttavia, dovrebbe effettivamente essere così che i responsabili delle guerre ecc. dovrebbero essere loro stessi a subirne le conseguenze, cioè gli avversari che provocano odio, disordine, litigi e inimicizie, dovrebbero affrontarsi faccia a faccia e risolvere tutto tra di loro. E se questi idioti governanti vogliono spaccarsi la testa l'un l'altro, allora è un problema loro e non del popolo, che dovrebbe regolare tutto in questo

einschlagen wollen, dann ist das ihre Sache allein und nicht die des Volkes, das effectiv alles so regeln müsste, dass auf diese Art und Weise alles beendet und geregelt würde, ohne dass ein Krieg zustande kommen könnte. Dann nämlich würde auch kein Militär aufgestellt, das dann jahrelang Krieg führt, mordet, zerstört, vernichtet, vergewaltigt und Not, Elend und Leid über die Völker bringt. Auch könnte das für jedes Militär und dessen Waffen sinnlos verschwendete Steuergeld in der Höhe von unzähligen Milliarden für gute Zwecke verwendet werden. Dies, wie auch die Millionen und Milliarden, die um des guten Ansehens willen ins Ausland verschwendet werden – auf Kosten der Steuerzahler –, angeblich zur Entwicklungshilfe usw., wovon sich alle die Regierenden fremder Länder reich stossen. Alles Gelder, die im eigenen Land gebraucht würden, um das eigene Volk im Wohlstand leben zu lassen, anstatt viele der Armut preiszugeben und sie gar gnadenlos krepieren zu lassen.

Enjana Du sprichst offen aus, was auch wir Plejaren darüber denken und nicht verstehen, dass von den Staatgewaltigen und den Beipflichtenden eines Teiles der Völker dieserart verantwortungslos gehandelt wird.

Florena Leider ist das wirklich so, hier bei den Erdenmenschen, wie ich verschiedentlich festgestellt und erkannt habe, wenn ich diesbezügliche Beobachtungen gemacht habe.

Bermunda Das ist tatsächlich so, und ich weiss, wovon ich diesbezüglich spreche, denn ich habe die gleichen Feststellungen zu vermelden.

Billy Dann fahren wir im gleichen Boot.

Bermunda Ja, das kann so gesagt werden. Doch sagen will ich, dass mir bekannt ist, dass Sfath dich sehr vieles gelehrt hat, was in keiner Schule auf der Erde gelehrt wird und den Erdenmenschen noch sehr lange Geheimnisse bleiben wird, worüber du aber nicht sprechen sollst. Er war sehr vielfältig und ist uns auf Erra sowie auch im Bereich unserer gesamten Föderation als hochgeschätzter Wissenschaftler sowie als Erforscher der Erde und auch des gesamten SOL-Systems sehr wohl bekannt. Und ebenso wissen wir, dass er auch dich umfangreich in vielem Wissen

modo, senza che possa scoppiare una guerra. In questo modo, non ci sarebbe nemmeno bisogno di un esercito che conduce guerra per anni, uccide, distrugge, annienta, stupra e porta miseria, povertà e sofferenza ai popoli. Anche i soldi delle tasse, sprecati inutilmente per ogni esercito e le sue armi, che ammontano a innumerevoli miliardi, potrebbero essere utilizzati per scopi buoni. Questo, così come i milioni e miliardi che vengono sprecati per mantenere una buona reputazione all'estero – a spese dei contribuenti –, apparentemente per aiuti allo sviluppo ecc., con cui i governanti di paesi stranieri si arricchiscono. Tutti quei soldi sarebbero necessari nel proprio paese per far vivere il proprio popolo in prosperità, invece di lasciarne molti in povertà e addirittura farli morire senza pietà.

Enjana Tu esprimi apertamente ciò che anche noi Plejaren pensiamo e non comprendiamo, cioè come i governanti e i sostenitori di parte dei popoli possano agire in modo così irresponsabile.

Florena Purtroppo è davvero così, qui tra gli esseri umani della Terra, come ho constatato e riconosciuto più volte quando ho fatto osservazioni in merito.

Bermunda Questo è effettivamente così, e so di cosa parlo a riguardo, perché ho riscontrato le stesse cose.

Billy Allora siamo sulla stessa barca.

Bermunda Sì, si può dire così. Tuttavia, voglio dire che so che Sfath ti ha insegnato molte cose che non vengono insegnate in nessuna scuola sulla Terra e che rimarranno segreti per gli esseri umani della Terra ancora per molto tempo, e di cui non devi parlare. Sfath era molto versatile ed è molto ben conosciuto da noi su Erra, così come nell'intera Federazione, come stimato scienziato e ricercatore della Terra e dell'intero sistema SOL. E sappiamo anche che ti ha istruito ampiamente in molte conoscenze e ti ha guidato attraverso molte epoche che noi, purtroppo,

unterrichtete und er dich durch die vielen Zeiten führte, die uns zu ergründen leider versagt bleiben werden. Doch fragen will ich dich noch, was "enfant terrible" bedeutet, denn das ist mir unbekannt?

Enjana Auch ich fühle mich befremdet von diesem Wort.

Florena Das ist mir ebenfalls fremd.

Billy "Enfant terrible", das ist nicht ein Wort, sondern deren 2, zudem ist es nicht Deutsch, sondern Französisch und war zu meiner Jungenzeit im normalen Sprachgebrauch bei uns Deutschschweizern. Es bedeutet etwa "schreckliches Kind", das habe ich schon bei Sfath gelernt, als wir während des Weltkrieges zusammen in den Konzentrationslagern die Schrecken sahen, die dort von den NAZI-Schergen getrieben wurden. Er nannte das dabei oftmals "enfant terrible". Es wird aber auch verstanden als "böses schwarzes Schaf" oder "verkommenes Rabenass", wie auch "böser Teufel" und "vermaledeiter Satansbraten" im Sinn von Gesinnungsverwarlosung.

Enjana Deine Erklärung legt alles klar dar

Billy Nun habe ich hier etwas, was ich äusserst wichtig finde und erwähnt werden soll, um einmal einigermassen Klarheit zu schaffen. Dies wird von jedem Menschen in der Regel durch Phantasiemisslehrten falsch und also so verstanden, wie er gemäss seiner glaubensmässigen Gesinnung denkt, doch wahrheitlich ist die Wahrheit etwas anders, als angenommen und missverstanden wird. Es geht dabei nämlich darum, wann eine Schöpfungslebensenergieform (die fälschlich seit alters her "Geistform" genannt wird) neuerlich eine neue Persönlichkeit belebt, wenn sie nach dem Sterben resp. dem Tod eines Menschen nach dem Aufenthalt in der ihr entsprechenden Schöpfungsenergieebene wieder eine neue Persönlichkeit belebt. Dass das jedoch keiner Inkarnation entspricht, wie dies irrtümlich behauptet wird, weil phantasievoll fälschlich angenommen und irrlehrerisch sowie sektiererisch behauptet wird, der gestorbene Mensch werde früher oder später wiedergeboren, folglich er also inkarniere resp. wieder eine Fleischwerdung, Wiederverkörperung und also wieder eine Menschwerdung in der Weise erfolge, dass wieder derselbe Mensch geboren werde. Das jedoch entspricht nicht der Wahrheit, denn wenn der Menschenkörper

non possiamo comprendere. Ma voglio chiederti ancora cosa significhi "enfant terrible", perché non lo conosco.

Enjana Anche io mi sento stranita da questa parola.

Florena Anche per me è sconosciuta.

Billy "Enfant terrible", non è una parola, ma due, inoltre non è tedesco, ma francese e durante la mia giovinezza era di uso comune tra noi svizzeri di lingua tedesca. Significa qualcosa come "bambino terribile", l'ho imparato da Sfath quando, durante la guerra, insieme abbiamo visto gli orrori nei campi di concentramento perpetrati dai carnefici nazisti. Lo chiamava spesso "enfant terrible". È anche inteso come "pecora nera" o "corvo malvagio", così come "diavolo cattivo" e "demone malefico" nel senso di degenerazione morale.

Enjana La tua spiegazione chiarisce tutto.

Billy Ora ho qui qualcosa che ritengo estremamente importante e che deve essere menzionato per creare un po' di chiarezza. Questo è generalmente frainteso da ogni persona a causa di insegnamenti fantasiosi e fuorvianti, secondo i quali si interpreta erroneamente in base alla propria mentalità religiosa, ma in realtà la verità è diversa da come viene supposta e fraintesa. Si tratta di quando una forma di Energia vitale della Creazione (che erroneamente è stata chiamata "forma spirituale" fin dai tempi antichi) anima nuovamente una nuova personalità, dopo la morte di una persona e dopo il periodo di permanenza nel livello energetico della Creazione a lei corrispondente. Tuttavia, questo non corrisponde a un'incarnazione, come viene erroneamente affermato, perché si presume fantasiosamente e viene affermato erroneamente e settariamente che la persona morta rinasca prima o poi, quindi reincarnandosi o tornando in carne e ossa, in modo che la stessa persona nasca di nuovo. Questo però non è vero, perché quando il corpo umano muore ed è quindi defunto, non

gestorben und also tot ist, dann kann dieser niemals wieder reanimiert werden, denn wenn er wirklich tot ist, kann folglich der Körper nicht wieder zum Leben wiedererweckt werden. Ein nur "totgeglaubter" Menschenkörper kann, wenn irgendwie tatsächlich untergründig noch Leben in diesem ist, reanimiert werden. Wenn der Körper jedoch effektiv tot resp. gestorben ist, dann entweicht automatisch und augenblicklich die ihn belebende Schöpfungslebensenergieform (irrtümlich "Geist" genannt). Diese Energie – die gesamthaft absolut rein schöpfungsmässigen Ursprungs ist – entweicht jedoch nicht in ein von Menschen erdachtes und erphantasiertes "Jenseits", sondern in jene Schöpfungsenergieebene, die für sie allzeitig gegenwärtig ist und in der sie nach dem Tod des Menschenkörpers lernend derart lange verweilt, bis sie restlos alle Informationen während der Verweildauer in dieser Ebene aufgearbeitet und zu wahrer Wissen geformt hat. Das also sind gesamthaft alle jene Informationen, die sie als Schöpfungslebensenergie in der Persönlichkeit in deren Lebenszeit aufgenommen hat. Gesagt sei nun, dass das Einziehen und Beleben und damit das Bewusstseinbilden je nach kürzerer oder längerer Zeit erfolgt, und zwar je gemäss der vorherrschenden Reihenfolge, folglich sich also ganz normalerweise ergibt, dass ein Einziehen der Schöpfungslebensenergieform – es gibt ja auch ganz natürlich Änderungen und sog. "Ausnahmen" – in eine neue Persönlichkeit dann erfolgt, wenn sie wieder "gereift" und "an der Reihe" ist. Das bedeutet, dass es umso länger dauert, ehe eine Schöpfungslebensenergieform eine neue Persönlichkeit beleben kann, je mehr Menschen es gibt und je mehr von ihnen gestorben sind, die sich "anreihen", um wieder eine neue Persönlichkeit zu beleben. Eine Belebung einer neuen Persönlichkeit erfolgt grundlegend beim Menschen am 21. Tag nach der Zeugung neuen Lebens, wenn im Mutterleib die neue Frucht sich entwickelt. Dazu schreibt nun Achim Wolf folgendes, nachdem das Ganze einmal besser erklärt wurde, weil entsprechende Fragen zwangsläufig dazu führten, dass einmal eingehender über dieses Thema ausführlicher gesprochen und alles näher erklärt wurde:

Brief von A.W.: Nun versteh ich alles viel besser: – Einerseits verlängert sich die Verweildauer der Schöpfungsenergieform im "Jenseitsbereich" durch die Überbevölkerung, weil die "Warteschlange" zigfach länger ist als bei einer Normalbevölkerung, wie sie auf der Erde bei ca. 500 Millionen Menschen wäre. Also z.B. anstatt dem Faktor 1,5 wäre dann der Faktor 27 bei einer 18fachen Überbevölkerung

può mai più essere rianimato, perché se è veramente morto, il corpo non può essere riportato in vita. Un corpo umano "creduto morto" può essere rianimato se c'è ancora vita residua in esso. Tuttavia, se il corpo è effettivamente morto, allora la forma di Energia vitale della Creazione (erroneamente chiamata "spirito") che lo anima, fuoriesce automaticamente e istantaneamente. Questa energia – che è interamente di origine puramente creazionale – non fuoriesce in un "aldilà" concepito e immaginato dagli esseri umani, ma nel livello di Energia della Creazione a lei sempre presente, dove risiede apprendendo finché non ha completamente elaborato tutte le informazioni raccolte durante il suo tempo di permanenza in questo livello e le ha trasformate in vera conoscenza. Queste sono tutte le informazioni che ha raccolto come Energia vitale della Creazione nella personalità durante la sua vita. Si dice ora che il processo di rientro e vivificazione, e quindi di formazione della coscienza, avvenga dopo un periodo di tempo più o meno lungo, secondo l'ordine prevalente, quindi normalmente avviene che una forma di Energia vitale della Creazione rientri e vivifichi una nuova personalità quando è di nuovo "matura" e "quando è il suo turno". Questo significa che più persone ci sono e più persone muoiono, più lungo sarà il tempo prima che una forma di Energia vitale della creazione possa vivificare una nuova personalità. La vivificazione di una nuova personalità avviene fondamentalmente nel caso degli esseri umani il 21° giorno dopo il concepimento della nuova vita, quando nel grembo materno si sviluppa il nuovo embrione. A questo proposito, Achim Wolf scrive quanto segue, dopo che il tutto è stato spiegato meglio, poiché domande pertinenti hanno portato inevitabilmente a discutere questo argomento più dettagliatamente e a spiegare tutto più da vicino:

Lettera di A.W.: Ora capisco tutto molto meglio: – Da un lato, la permanenza della forma di Energia creazionale nel "regno dell'aldilà" si allunga a causa della sovrappopolazione, poiché la "coda d'attesa" è molte volte più lunga rispetto a una popolazione normale, che sulla Terra sarebbe di circa 500 milioni di persone. Quindi, ad esempio, invece di un fattore 1,5, con una sovrappopolazione di 18 volte, il fattore

gegeben. – Anderseits lernen die Menschen durch die Auswirkungen der Überbevölkerung weniger als es möglich bzw. richtig wäre, so dass die Verarbeitungszeit durch den Gesamtbewusstseinblock und die Schöpfungsenergieform im Jenseitsbereich entsprechend kürzer ist, weil es weniger Material bzw. Wissen zu verarbeiten gibt. – Infolgedessen werden durch die lange Jenseitsverweildauer und den geringen evolutiven Fortschritt Persönlichkeiten geboren, die mit der inzwischen fortgeschrittenen Entwicklung nicht standhalten können, weil sie sozusagen "unfertige" Persönlichkeiten im Sinne dessen sind, dass sie quasi in ihrer Gesamtentwicklung "zurückgeblieben" sind und sich somit in der aktuellen Zeit ab ihrer Geburt nur schwierig oder gar nicht mehr zurechtfinden können, weil sie den Anschluss verloren haben. Wenn man es mit einem Schüler vergleicht, dann wäre es in etwa so, wie wenn ein Grundschüler nach Ende der 4. Klasse nach der Sommerpause nicht in die 5. Klasse kommt, sondern die Sommerferien anstelle von 6 Wochen plötzlich 5 Jahre dauern und er sich danach in der 10. Klasse wiederfindet, wo er einfach nicht Schritt halten kann, weil ihm das Wissen fehlt und er 5 Jahre Entwicklung bzw. Lernen verpasst hat. – Könnte man es so zusammenfassen?

Salome und liebe Grüsse

Achim

Billy Ja, Achim, etwa so. Dann habe ich hier folgendes, was Achim bezüglich des Papstes geschrieben hat, der etwa sagte:

"Das Oberhaupt der katholischen Kirche reiht sich in die lange Liste der Nichtdenkenden ein, die die horrende Überbevölkerung des Planeten als zugrundeliegende Ursache der Klimakatastrophe und aller Umweltzerstörungen nicht als Wahrheit erkennen können. Der gehirnamputierte Vermehrungswahn mit der im Jahre 2024 auf das 18fache der Idealbevölkerung von 529 Millionen Menschen angestiegenen Überbevölkerung auf dem Planeten Erde basiert zudem zu grossen Teilen auf der bekannten, verbrecherisch-sektiererischen Vermehrungsdoktrin der Kirche "Seid fruchtbar und mehret euch!". Durch den Religionswahn des überwiegenden Gros der Erdenmenschen ist ihnen leider ein vernünftig-logisches Denken nicht eigen,

sarebbe 27. – D'altro canto, a causa degli effetti della sovrappopolazione, gli esseri umani imparano meno di quanto sarebbe possibile o corretto, cosicché il tempo di elaborazione da parte del blocco di consapevolezza complessiva e della forma di Energia creazionale nel regno dell'aldilà è corrispondentemente più breve, perché c'è meno materiale o conoscenza da elaborare. – Di conseguenza, a causa del lungo periodo di permanenza nell'aldilà e del ridotto progresso evolutivo, nascono personalità che non possono tenere il passo con lo sviluppo avanzato nel frattempo, poiché sono in un certo senso personalità "incomplete", nel senso che sono "rimaste indietro" nel loro sviluppo complessivo e quindi, a partire dalla loro nascita, trovano difficile o impossibile adattarsi al tempo attuale, perché hanno perso il contatto. Se lo si paragona a uno studente, sarebbe come se un alunno delle elementari, alla fine della quarta classe, non passasse alla quinta classe dopo le vacanze estive, ma invece di 6 settimane le vacanze durassero improvvisamente 5 anni e poi si ritrovasse in decima classe, dove semplicemente non potrebbe tenere il passo, perché gli manca la conoscenza e ha perso 5 anni di sviluppo e apprendimento. – Si potrebbe riassumere così?

Salome e cari saluti

Achim"

Billy Sì, Achim, è più o meno così. Poi ho qui quanto segue, scritto da Achim riguardo al Papa, che ha detto:

"Il capo della Chiesa cattolica si unisce alla lunga lista di coloro che non pensano, che non riescono a riconoscere la sovrappopolazione orrenda del pianeta come causa fondamentale della catastrofe climatica e di tutte le distruzioni ambientali. Il delirio riproduttivo, privo di ragione, che ha portato nel 2024 la sovrappopolazione sul pianeta Terra a 18 volte la popolazione ideale di 529 milioni di persone, si basa in gran parte anche sulla nota dottrina riproduttiva criminale-settaria della Chiesa "Siate fecondi e moltiplicatevi!". A causa della follia religiosa della maggior parte degli esseri umani della Terra, purtroppo, non è loro un pensiero ragionevole e logico, come dimostra il persistente rifiuto o l'incapacità di percepire i fatti della realtà

das beweist das beharrliche Verweigern resp. die Unfähigkeit, die Tatsachen der Wirklichkeit bezüglich der Überbevölkerung wahrzunehmen und logische Schlüsse daraus zu ziehen, die zu einem sofortigen Geburtenstopp mit nachfolgenden Geburtenregelungen führen würden."

Achim Wolf, Deutschland

Weiteres schreibt Achim mit folgendem:

Die Erde versumpft

Achim Wolf

Beim 887. Kontakt am Mittwoch, 8. Mai 2024, ging Billy auf die Frage einer Anruferin bezüglich der immer schlimmer werdenden Überschwemmungen ein, die zur Versumpfung aller Länder der Erde führen werden. Der folgende Artikel aus dem FIGU-Bulletin Nr. 81 vom September 2013 soll den Leserinnen und Lesern vor Augen führen, dass sich diese Voraussagen aus den 1980er Jahren jetzt immer dramatischer erfüllen. Die Erdenmenschheit sollte endlich auf die Worte und Mahnungen von BEAM und seinen plejarischen Freunden hören und dieser Entwicklung durch einen sofortigen Geburtenstopp mit nachfolgenden Geburtenregelungen entgegenwirken

"Jahrhundertfluten" werden zum Alltag

Per Definition versteht man unter "Jahrhundert-Hochwasser" oder "Jahrhundertflut" die Pegelhöhe oder Abflussmenge eines Gewässers, die im statistischen Mittel einmal alle 100 Jahre erreicht oder überschritten wird. Angesichts der Hochwasserkatastrophen der Jahre 1997, 2002 und jüngst im Juni 2013 an den Flüssen Elbe und Oder wirkt dieser Begriff schon überholt, wenn nicht gar lächerlich. Überflutungs- und Überschwemmungskatastrophen werden wohl in immer kürzeren Zeitäbständen wiederkehren. Nach wissenschaftlichen Untersuchungen über die künftige Niederschlagsentwicklung in Europa führt die mit einem Anstieg der Treibhausgaskonzentration verbundene Erwärmung der Atmosphäre zu einer Erhöhung des atmosphärischen Feuchtegehalts. So würde gemäss der Clausius-Clapeyron-Gleichung 1°K (Kelvin) Temperaturerhöhung zu ca. 7% mehr Wasserdampf in der Atmosphäre führen. Dieses wiederum ist ein Auslöser für häufigere und intensivere

riguardo alla sovrappopolazione e di trarne conclusioni logiche che porterebbero a un'immediata sospensione delle nascite con successive regolamentazioni delle nascite."

Achim Wolf, Germania

Achim continua a scrivere quanto segue:

La Terra affonda

Achim Wolf

Durante l'887° contatto di mercoledì 8 maggio 2024, Billy ha risposto alla domanda di una persona che lo ha chiamato riguardo alle sempre peggiori inondazioni, che porteranno a trasformarsi in palude tutti i paesi della Terra. Il seguente articolo dal FIGU-Bulletin n. 81 del settembre 2013 dovrebbe mostrare ai lettori che queste previsioni degli anni '80 ora si stanno realizzando in modo sempre più drammatico. L'umanità terrestre dovrebbe finalmente ascoltare le parole e gli avvertimenti di BEAM e dei suoi amici Plejaren e contrastare questo sviluppo con un immediato blocco delle nascite e successive regolamentazioni delle nascite.

Le "inondazioni del secolo" diventeranno quotidiane

Per definizione, si intende per "inondazione del secolo" o "piena del secolo" il livello dell'acqua o la quantità di deflusso di un corso d'acqua che, in media statistica, si verifica o viene superato una volta ogni 100 anni. Considerando le catastrofi alluvionali degli anni 1997, 2002 e più recentemente nel giugno 2013 sui fiumi Elba e Oder, questo termine appare ormai superato, se non addirittura ridicolo. Le catastrofi di inondazioni e alluvioni probabilmente si ripresenteranno a intervalli sempre più brevi. Secondo studi scientifici sullo sviluppo futuro delle precipitazioni in Europa, il riscaldamento dell'atmosfera associato all'aumento della concentrazione di gas serra porta a un aumento del contenuto di umidità atmosferica. Secondo l'equazione di Clausius-Clapeyron, un aumento della temperatura di 1°K (Kelvin) comporterebbe circa il 7% in più di vapore acqueo nell'atmosfera. Questo, a sua volta, è un fattore scatenante per eventi di

Starkniederschlagsereignisse. Demnach wird in allen europäischen Regionen sowohl im Sommer als auch im Winter die Häufigkeit und Intensität von starken bis extremen Niederschlagsereignissen zunehmen. Ganz besonders gilt dies für den Norden Europas. Die Trends sind sowohl für den Bereich der mittleren als auch im Bereich der extremen Niederschläge signifikant. Ein Trend der Niederschlagscharakteristik zu weniger mittleren und mehr extremen Ereignissen hat zahlreiche Folgen. Der Boden kann die intensiveren Niederschläge nicht in ausreichendem Masse aufnehmen, was einerseits zu einem Defizit im Grundwassernachschub und damit der Wasserversorgung grosser Regionen führen kann, andererseits zu erhöhten Abflussspitzen in Kanalisationen und Flüssen. Unterstützt durch grossräumige Bodenversiegelung in Gebieten hoher Bevölkerungsdichte und Bach- sowie Flussbegradigungen zur Landgewinnung könnten die Kapazitäten der derzeitigen Wasserleitsysteme bald ausgeschöpft sein und wenige extreme oder mehrere aufeinanderfolgende nicht ganz so intensive Niederschlagsereignisse dann zu häufigeren Überflutungen führen, die – wie die Überflutungen im Juni 2013 – das Ausmass der Katastrophen an Oder (1997) und Elbe (2002) annehmen oder übersteigen. Auch ein Rückgang der Schneefallmenge wäre nicht ohne Folgen für die Wasserversorgung z.B. der Alpenländer, so werden zur Zeit ca. 50% des globalen Niederschlagablaufs in Staubecken gespeichert. Es erfüllt sich damit erneut mit trauriger Genauigkeit eine Voraussage von Billy aus den 1950er und auch aus späteren Jahren, wie auch jene der ausserirdischen Kontaktpersonen Semjase und Ptaah aus den Jahren 1980 und 2006. Leider ist nicht davon auszugehen, dass die Menschen jetzt schlauer werden, eher wird so weitergewurstelt werden wie bisher. Folglich werden sie die Verantwortung für die Ursachen des Klimawandels weiterhin weit weg von sich schieben oder lieber der Natur im Allgemeinen sowie dem nichtexistierenden Zufall oder einem imaginären Gott usw. zuschreiben.

Billy schrieb im Bulletin Nr. 78 vom September 2012:

"Die Überbevölkerung wird noch lange Zeit nicht offiziell durch die Behörden und Regierungen mit entsprechend greifenden Massnahmen gestoppt, denn es fehlt immer noch an Vernunft und Verantwortung, wie aber auch an der Erkenntnis, dass

precipitazioni intense e frequenti. Di conseguenza, in tutte le regioni europee, sia in estate che in inverno, la frequenza e l'intensità di eventi di precipitazioni forti ed estreme aumenteranno. Questo è particolarmente vero per il nord Europa. Le tendenze sono significative sia per quanto riguarda le precipitazioni medie che quelle estreme. Una tendenza delle caratteristiche delle precipitazioni verso meno eventi medi e più eventi estremi ha numerose conseguenze. Il suolo non può assorbire adeguatamente le precipitazioni più intense, il che può portare, da un lato, a un deficit nella ricarica delle falde acquifere e quindi nell'approvvigionamento idrico di grandi regioni, dall'altro, a picchi di deflusso aumentati nei sistemi fognari e nei fiumi. Supportati dalla sigillatura su larga scala del suolo in aree ad alta densità di popolazione e dalla rettificazione di torrenti e fiumi per guadagnare terreno, le capacità dei sistemi di drenaggio attuali potrebbero presto essere esaurite, e pochi eventi estremi o diversi eventi consecutivi meno intensi potrebbero portare a inondazioni più frequenti, che – come le inondazioni del giugno 2013 – potrebbero raggiungere o superare l'entità delle catastrofi sull'Oder (1997) e sull'Elba (2002). Anche una diminuzione delle nevicate non sarebbe senza conseguenze per l'approvvigionamento idrico, ad esempio nei paesi alpini, poiché attualmente circa il 50% del deflusso globale delle precipitazioni è immagazzinato nei bacini di accumulo. Questo realizza nuovamente con triste precisione una previsione di Billy degli anni '50 e anche di anni successivi, così come quelle degli extraterrestri Semjase e Ptaah degli anni 1980 e 2006. Purtroppo, non ci si può aspettare che le persone diventino ora più sagge, piuttosto si continuerà a procedere come al solito. Di conseguenza, continueranno a spostare la responsabilità delle cause del cambiamento climatico lontano da loro o preferiranno attribuirla alla natura in generale, al caso inesistente o a un dio immaginario, ecc.

Billy ha scritto nel Bulletin n. 78 del settembre 2012:

"La sovrappopolazione non sarà fermata ufficialmente dalle autorità e dai governi con misure adeguate ancora per molto tempo, poiché manca ancora la ragione e la responsabilità, così come il riconoscimento che la sovrappopolazione esistente e

durch die bereits bestehende und weiter anwachsende Überbevölkerung die irdische Menschheit sowie der Planet, das Klima und die Fauna und Flora unaufhaltsam in eine gewaltige Katastrophe geführt werden. Bei dieser Aussage handelt es sich nicht um eine einfache Prophetie, sondern um eine Kombination von Prophezeiung und Voraussage." (Achtung: Die "Voraussagen und Prophetien 1951 und 1958" von "Billy" Eduard Albert Meier sind gratis/umsonst erhältlich beim Verein FIGU. Auch bundweise zum Verteilen an Interessierte.) Auch bei den Kontaktgesprächen zwischen Billy und den Plejaren wurde oft davon gesprochen, was die Zukunft in bezug auf Naturkatastrophen und den Klimawandel bringt, und zwar ausgelöst durch die Ausartungen und Naturzerstörungen durch die Erdenmenschheit infolge der grassierenden Überbevölkerung.

Auszug aus dem 131. offiziellen Kontaktgespräch vom Sonntag, 15. Juni 1980

Semjase So im Ungefähren steht die Reihenfolge, ja. Doch wie diese auch immer ist, gilt die Tatsache heute, dass durch die Schuld der gesamten irdischen Menschheit viel des Festlandes langsam aber sicher zu einem wasserverseuchten Morast und Sumpf werden wird, in dem Seuchen und Tod regieren werden.

in crescita continua porterà inevitabilmente l'umanità terrestre, il pianeta, il clima e la fauna e la flora a una catastrofe immane. Questa affermazione non è una semplice profezia, ma una combinazione di profezia e previsione." (Attenzione: Le 'Previsioni e Profezie 1951 e 1958' di "Billy" Eduard Albert Meier sono disponibili gratuitamente presso l'associazione FIGU. Anche in pacchi da distribuire a chi è interessato.) Anche nelle conversazioni tra Billy e i Plejaren si è spesso parlato di ciò che il futuro porterà in termini di catastrofi naturali e cambiamenti climatici, scatenati dalle aberrazioni e dalle distruzioni della natura da parte dell'umanità terrestre a causa della dilagante sovrappopolazione.

Estratto dal 131° contatto ufficiale di domenica 15 giugno 1980

Semjase Sì, approssimativamente questo è l'ordine. Tuttavia, indipendentemente da come sia, il fatto oggi è che, a causa della colpa dell'intera umanità terrestre, molte terre emerse diventeranno lentamente, ma sicuramente, una palude e un pantano invasi dall'acqua, dove regneranno pestilenze e morte.



Hochwasser in Süd-Niedersachsen im Juli 2017 23,11 h

Inondazioni nel sud della Bassa Sassonia a luglio 2017, ore 23:11

Billy Du meinst wegen des Regens?

Semjase Nicht nur wegen dieses Regens, nein, sondern deswegen, weil durch die Schuld des Erdenmenschen das natürliche Klima zerstört wurde und die Erde schon seit Jahrzehnten mit Regen übersättigt wird, wie das aber auch in kommender Zeit in noch schlimmeren Massen geschehen wird.

Billy Du meinst, dass die Erde im Wasser oder im Regen ersaufen wird?

Semjase So wird es annähernd kommen, durch die Schuld des Erdenmenschen selbst.

Billy Und tun kann man nichts dagegen, ich weiss, denn die Menschen dieser Welt lassen sich weder belehren, noch wollen sie sich ändern.

Semjase Das ist richtig.

Billy So tragen sie sozusagen auch jetzt Mitschuld daran, dass es dermassen regnet, dass man meinen könnte, es käme eine neue Sintflut.

Semjase Auch das ist richtig.

Auszug aus dem 434. offiziellen Kontaktgespräch vom Samstag, 9. September 2006

Billy Das wird wohl noch seine Zeit dauern, und zwar auch dann, wenn wir deine Warnung weltweit verbreiten. Einerseits sind unsere Wissenschaftler gehörig borniert, und andererseits steckt hinter allem bereits ein derartiger wirtschaftlicher Kommerz, dass die Sache kaum noch zu stoppen ist. Aber zu stoppen sind auch viele andere Dinge nicht, wie z.B. die Klimaerwärmung, Umweltzerstörung und Überbevölkerung, woraus ungeheure Veränderungen in der Natur vor sich gehen. Die Abholzung der Regenwälder und die Verbauung des Landes sowie die Zubetonierung und Asphaltierung von grossen Flächen tragen ebenso zur rasant voranschreitenden Klimaveränderung bei wie auch die daraus entstehenden grossen Regenfälle, wovon schon Semjase Ende der 1970er Jahre sagte, dass Europa langsam versumpfe

Ptaah Das ist leider eine unumstössliche Tatsache, denn die Erdenmenschen hörten nicht auf die

Billy Intendi a causa della pioggia?

Semjase No, non solo a causa di questa pioggia, bensì perché, per responsabilità e colpa dell'uomo terrestre, il clima naturale è stato distrutto e la Terra è stata saturata di pioggia per decenni, e questo continuerà a succedere in quantità ancora peggiori in futuro.

Billy Vuoi dire che la Terra annegherà nell'acqua o nella pioggia?

Semjase Accadrà quasi così, per colpa dell'uomo terrestre stesso.

Billy E non si può fare nulla contro questo, lo so, perché le persone di questo mondo non vogliono essere istruite né vogliono cambiare.

Semjase Esatto.

Billy Quindi, in un certo senso, sono anche ora corresponsabili del fatto che piove così tanto da sembrare che stia arrivando un nuovo diluvio.

Semjase Anche questo è corretto.

Estratto dal 434° contatto ufficiale di sabato 9 settembre 2006

Billy Probabilmente ci vorrà ancora del tempo, anche se diffondiamo il tuo avvertimento in tutto il mondo. Da un lato, i nostri scienziati sono estremamente ostinati, e dall'altro, dietro tutto c'è già un tale commercio economico che la questione è difficilmente arrestabile. Ma anche molte altre cose non possono essere fermate, come ad esempio il riscaldamento globale, la distruzione ambientale e la sovrappopolazione, da cui derivano enormi cambiamenti nella natura. Il disboscamento delle foreste pluviali, la costruzione su terreni e la cementificazione e l'asfaltatura di vaste aree contribuiscono anche al rapido cambiamento climatico, così come le grandi piogge che ne derivano, di cui Semjase già alla fine degli anni '70 diceva che l'Europa stava lentamente diventando paludosa.

Ptaah Questa è purtroppo una realtà inconfutabile, poiché gli esseri umani terrestri non

Warnungen und hören noch immer nicht darauf. Weitere Klimaveränderungen entstehen nicht nur durch die Umweltverschmutzung, sondern sie resultieren auch aus der verantwortungslos veränderten Erdoberfläche und der Ausbeutung der Erdressourcen heraus, und wie du gesagt hast, auch aus der Abholzung der Regenwälder sowie der Zubetonierung und Verbauung der Landflächen, insbesondere der Grünflächen. Und bezüglich der Versumpfung Europas ist zu sagen, dass das Problem der ungewöhnlich grossen und starken Regenfälle neue Faktoren der Klimaveränderung schafft, weil sich dadurch drastisch die Temperaturen verändern. Dadurch verändert sich die gesamte Natur, und zwar nicht nur die Vegetation, sondern auch die Welt und die physischen Eigenschaften usw. des Getiers und des Menschen. Extreme Schne- und Hagelstürme und ebenso extreme Hitze- und Dürreperioden wechseln sich ab, wovon auch die Gletscher sowie die Arktis und Antarktis betroffen sind und schmelzen. Immer schwerere Regenfälle rufen immer mehr Murgänge hervor sowie Berg- und Felsstürze, wobei auch das Auftauen des Permafrostes, der die Felsmassen zusammenhält, eine wichtige Rolle spielt. So steigen durch die Erwärmung des Erdklimas auch die Wasser der Meere, was zur Folge haben wird, dass Städte, Dörfer und bewohnte Landflächen unaufhaltbar überschwemmt und für den Erdenmenschen unbewohnbar werden. Dadurch werden die bewohnbaren Flächen immer kleiner und geringer, was bedeutet, dass der Lebensraum des Erdenmenschen immer mehr schrumpft und kleiner wird, und zwar im Verhältnis zur stetig wachsenden Überbevölkerung. Dadurch ist eine menschheitliche Katastrophe bereits vorbestimmt, die in ihren schlimmsten Formen nur noch durch eine rigorose Geburtenkontrolle resp. durch einen weltweiten, kontrollierten und etappenweisen Geburtenstopp in bestimmter Weise über lange Zeit hinweg gestoppt werden kann. Was jedoch in der Natur und am Klima durch den Erdenmenschen in bezug auf die Überbevölkerung und deren katastrophale Folgen bereits zerstört wurde, kann leider nicht mehr rückgängig gemacht werden, folglich sich die Naturkatastrophen jeder Art in kommender Zeit immer mehr steigern und zum "Normalen" werden.

hanno ascoltato gli avvertimenti e continuano a non farlo. Altri cambiamenti climatici derivano non solo dall'inquinamento ambientale, ma anche dalla superficie terrestre irresponsabilmente modificata e dallo sfruttamento delle risorse della Terra, e come hai detto, anche dal disboscamento delle foreste pluviali e dalla cementificazione e costruzione di aree di terreno, in particolare delle aree verdi. E riguardo alla paludificazione dell'Europa, va detto che il problema delle insolite grandi e forti piogge crea nuovi fattori di cambiamento climatico, poiché le temperature cambiano drasticamente di conseguenza. Questo cambia l'intera natura, non solo la vegetazione, ma anche il mondo e le proprietà fisiche, ecc., degli animali e degli esseri umani. Tempeste di neve e grandine estreme e periodi di caldo e siccità estremi si alterneranno, colpendo anche i ghiacciai, l'Artico e l'Antartico, che si sciolgono. Piogge sempre più intense causano sempre più frane e smottamenti, mentre anche lo scongelamento del permafrost, che tiene insieme le masse rocciose, gioca un ruolo importante. Così, con il riscaldamento del clima terrestre, aumentano anche i livelli del mare, il che avrà come conseguenza che città, villaggi e aree abitate saranno inevitabilmente inondati e diventeranno inabitabili per gli esseri umani terrestri. Ciò ridurrà sempre più le aree abitabili, il che significa che lo spazio vitale per gli esseri umani terrestri si ridurrà sempre di più, in proporzione alla crescente sovrappopolazione. Ciò prefigura già una catastrofe umana, che nelle sue forme peggiori può essere fermata solo attraverso un rigoroso controllo delle nascite, ovvero un blocco delle nascite controllato a livello mondiale e graduale per un lungo periodo di tempo. Tuttavia, ciò che è già stato distrutto nella natura e nel clima dagli esseri umani terrestri a causa della sovrappopolazione e delle sue catastrofiche conseguenze, purtroppo non può essere più riparato, e di conseguenza, le catastrofi naturali di ogni tipo aumenteranno sempre più nel tempo e diventeranno "normali".

**Zum Schluss noch ein offenes Wort aus dem 849.
Kontakt vom 12. Juni 2023
zu den EINZIG WIRKSAMEN Massnahmen gegen
die Zerstörung des Planeten Erde**

Billy Dann eben nicht, folglich also eine Zwischenfrage oder Zwischensache: Was denkst du bezüglich der Machenschaften der Regierungen, die hinsichtlich aller Vernunft unangebracht und völlig irr, und offensichtlich infolge der Demonstrationen der Umweltschützer, nun verrücktspielen und bezüglich der Verkehrsmittel, Heizungen und der Elektrizität usw. alles ummodelln wollen? Sie fassen dementsprechend irre und wirre Beschlüsse und ordnen Massnahmen an, die mehr Schaden als Erfolg bringen, und zwar besonders hier in Europa.

Quetzal Blanke Dummheit, denn dadurch wird das Problem der rundum grassierenden Zerstörung des Planeten, aller Ökosysteme, der gesamten Natur und deren Fauna und Flora, wie auch der Atmosphäre nicht beendet. Allein eine radikale Verminderung der horrenden Masse Erdenmenschheit, und zwar weltweit ohne Wenn und Aber und unter eine Milliarde Menschen, kann ein Ende aller Zerstörungen und eine Zukunft bringen. Dies müsste durch alle Führungen aller Staaten die wichtige strikte Beschlussfassung und Durchführungsanordnung sein, denn allein diese Massnahme ist nur noch zukunftsbringend für das Weiterbestehen der Menschheit dieser Welt. Und nur dadurch kann auch das drohende Unheil abgewendet und beendet werden, das sich durch die Künstliche Intelligenz anbahnt, die schon sehr viel weiter in deren Entwicklung fortgeschritten ist, als die Völker der Erde darüber informiert werden und Gefahr laufen, zukünftig ...

Achim Wolf, Deutschland

Billy Seither aber, als erstmals davon gesprochen wurde, wurde schon damals und bis heute nichts unternommen, um den drohenden Schäden entgegenzuwirken. Dr. ..., der in Deutschland in ... Regierungsbeamter war, und regelmässig die Kontaktberichte von Guido zugeschickt bekam, kam ja erst 3mal zu mir und danach regelmässig zu Guido, wo er jeweils 4 und gar bis 5 Stunden blieb. Er versuchte in der deutschen Regierung oftmals seine Stimme zu erheben und den Hohlköpfen klarzumachen, dass vieles für die Zukunft getan

**Per concludere, una parola aperta dal 849°
contatto del 12 giugno 2023
a riguardo delle UNICHE MISURE EFFICACI contro
la distruzione del pianeta Terra**

Billy Allora, non importa, quindi una domanda o questione intermedia: cosa pensi riguardo alle manovre dei governi completamente folli che, contro ogni logica e apparentemente a causa delle manifestazioni degli ambientalisti, ora stanno impazzendo e vogliono riorganizzare tutto riguardo ai mezzi di trasporto, ai riscaldamenti e all'elettricità, ecc.? Prendono decisioni insensate e confusionali e adottano misure che portano più danni che successi, specialmente qui in Europa.

Quetzal Pura stupidità, perché in questo modo il problema della distruzione dilagante del pianeta, di tutti gli ecosistemi, della natura intera e della sua fauna e flora, così come dell'atmosfera, non viene risolto. Solo una riduzione radicale della massiccia popolazione terrestre, e cioè a livello globale senza se e senza ma e sotto il miliardo di persone, può porre fine a tutte le distruzioni e portare a un futuro. Questa dovrebbe essere la rigorosa decisione importante e l'ordine esecutivo di tutti i governi di tutti gli stati, perché solo questa misura può garantire il futuro per la sopravvivenza dell'umanità di questo mondo. Solo così può essere scongiurato e fermato anche il pericolo imminente rappresentato dall'intelligenza artificiale, che è già molto più avanzata nel suo sviluppo di quanto le popolazioni della Terra siano informate, e rischiano in futuro...

Achim Wolf, Germania

Billy Da allora, tuttavia, da quando se ne è parlato per la prima volta, non è stato fatto nulla fino ad oggi per contrastare i danni imminenti. Il Dr. ..., che in Germania era funzionario del governo a ..., e che riceveva regolarmente i rapporti di contatto da Guido, venne da me solo 3 volte e poi regolarmente da Guido, dove rimaneva per 4 e anche fino a 5 ore. Cercava spesso di far sentire la sua voce nel governo tedesco e di far capire ai testoni che molte cose dovevano essere fatte per il futuro, per evitare

werden müsse, um alles das zu verhindern, was sich zukünftig an Unheil durch gewaltige Unwetter und Überschwemmungen in Deutschland ergeben werde, was sich jetzt real auch wirklich an Überschwemmungsunheil und Versumpfung in Deutschland ergibt. Doch jedes Mal, wenn er hierherkam, klagte er, dass er nirgendwo Gehör finde und wie an eine dicke Mauer rede. Es hätte wirklich viel Nutzvolles getan und viel Schaden und Leid usw. vermieden werden können, wenn auf das gehört worden wäre, was Herr ... den Regierenden verklickerte. Was aber damals in Deutschland nicht getan wurde, das wird auch rund um die Welt von anderen Regierungen nicht getan, weil diese ebenfalls bis zum Gehtnichtmehr stur sind, alles besser wissen und es sich auf Kosten der Völker gutgehen lassen, die ja diese Fritzen und Fritzinnen mit grossen Entlohnungen am Leben erhalten. All denen ist ja egal, was nun künftig über die Welt kommen wird, und zwar nicht nur bezüglich der Unwetter, die fortan nun weltweit Unheil noch und nöcher bringen werden, sondern auch, was sich politisch ergeben und völlig ausser Kontrolle geraten wird. Dies zusammen mit den Folgen, die sich aus der Unzufriedenheit der Bevölkerungen und dem äusserst negativen Wandel der Einstellungen und des Verhaltens und Handelns der Menschen und der Technik und bezüglich der Folgen der Künstlichen Intelligenz sowie der Zerstörung der Erde, deren Ökosysteme, der Natur und deren Fauna und Flora, der Atmosphäre und des Klimas ergeben wird.

Bermunda Das bezüglich des Staatsmannes aus Deutschland hat uns Ptaah erzählt, denn er interessierte sich für diesen, doch er konnte ihm nicht beistehen. Und wir wissen auch, dass du immer angegriffen wurdest. Ptaah hat uns auch das alles und vieles andere erzählt, auch dass auf dich geschossen und auch Silvano deswegen miteinbezogen wurde.

Billy Das war und ist leider so, doch dagegen kann nichts getan werden, denn im Untergrund der Gesinnung der Menschen lauert ständig die Rache und Vergeltung für alles und jedes, das ihnen nicht in den Kram passt. Wenn daher jemand anders denkt als es diesen Menschen passt, dann greifen sie in ihrer falschen Gesinnung und schnell aufkommendem Hass sofort zu Waffen und suchen durch Mord und Totschlag das ihnen nicht Passende nach eigenen Regeln zu richten. Dies ist ja auch wieder

tutto ciò che da lì in avanti avrebbe causato calamità attraverso enormi tempeste e inondazioni in Germania, cosa che ora si sta effettivamente verificando con catastrofi alluvionali e paludificazione appunto in Germania. Ma ogni volta che veniva qui, si lamentava di non trovare ascolto da nessuna parte e di parlare come contro un muro spesso. Si sarebbero potute fare davvero molte cose utili e evitare molti danni e sofferenze, ecc., se fosse stato ascoltato ciò che il Dr. ... comunicava ai governanti. Ma ciò che non è stato fatto in Germania all'epoca, non viene fatto nemmeno in tutto il mondo dagli altri governi, perché anche loro sono ostinati fino all'estremo, credono di sapere tutto meglio e si godono la vita a spese dei popoli, che mantengono questi signori e signore con grandi compensi. A loro non importa cosa succederà al mondo in futuro, non solo per quanto riguarda le tempeste, che d'ora in poi porteranno calamità ovunque, ma anche per quanto riguarda ciò che accadrà politicamente e andrà completamente fuori controllo. Questo insieme alle conseguenze che deriveranno dall'insoddisfazione delle popolazioni e dal cambiamento estremamente negativo delle mentalità, dei comportamenti e delle azioni degli esseri umani e della tecnologia e riguardo alle conseguenze dell'intelligenza artificiale, così come della distruzione della Terra, dei suoi ecosistemi, della natura e della sua fauna e flora, dell'atmosfera e del clima.

Bermunda Ptaah ci ha raccontato del politico tedesco, poiché era interessato a lui, ma non poteva aiutarlo. Sappiamo anche che sei sempre stato attaccato. Ptaah ci ha raccontato tutto questo e molto altro, incluso che hanno sparato contro di te e che anche Silvano è stato coinvolto per questo motivo.

Billy È stato ed è purtroppo così, ma non si può fare nulla contro questo, perché nel subconscio delle persone si annidano costantemente vendetta e ritorsione per tutto ciò che non gradiscono. Quindi, se qualcuno pensa diversamente da come piace a queste persone, allora nella loro mentalità errata e nel loro odio che emerge rapidamente ricorrono immediatamente alle armi e cercano di sistemare ciò che non gradiscono secondo le proprie regole

geschehen mit dem Absturz des persischen Regierungshelikopters, bei dessen Absturz der Präsident Ebrahim Raisi, wie auch der Aussenminister Hussein Amirabdollahian des Staates Iran – den ich ja noch als Persien und dann eben als Iran kenne, wo ich in Teheran noch Schah Mohammed Reza Pahlavi kennengelernte, als ich einmal zum Schweizer Konsulat ging – nebst allen anderen Insassen ums Leben gekommen sind. Neun Tote sind es gesamthaft, wie das Staatsfernsehen am Montag bekanntgab. Und wie ich weiss, erfolgte der Absturz nahe der Grenze zu Aserbeidschan, wobei der alte US-Helikopter plötzlich infolge der Manipulation an der Steuerung versagte und abstürzte, wie ich weiss. Die Manipulation ..., worüber natürlich geschwiegen und alles bestritten wird. Es ist aber die Zeit gekommen, dass weltweit die Politiker und Polizei sowie sonstige Sicherheitsorgane immer mehr tätlich angegriffen und gar getötet oder durch heimtückische Attentate ermordet werden, wie es eben durch die Manipulation an der Steuerung des Helikopters geschah, wovon ich eben sprach. Wie seit jeher üblich, kommt der Feind immer von innen, und zwar ganz besonders für jene, welche offen, untergründig oder heimlich Macht ausüben, diktatorisch sind oder sonstwie ihr Machtgebaren zur Geltung bringen. Oft geschieht dies, ohne dass die betreffenden Personen es selbst bemerken, weil sie sich erhaben fühlen, selbst einmal darüber nachzudenken, wie sie sich verhalten, folglich sie auch nicht bemerken, was sie eigentlich tun und welches falsche Verhalten sie an den Tag legen. Sie hören sich gerne selbst reden und bemerken nicht, dass ihr Gerede krankhaft und nicht mehr als ein Geschwafel ist, wobei sie glauben, dass alles, was sie daherpalavern des Rechtes und der Wichtigkeit sei, folglich sie daher nicht sehen, dass sie bei den Zuhörenden oder mündlich Beharkten Langeweile, Unaufmerksamkeit, Widerwillen und Feindschaft hervorrufen. In ihrem untergründigsten oder heimlich-bewussten Machtgebaren bemerken sie nicht, dass ihre ganzen Verhaltenweisen grundsätzlich falsch sind. Und dieses Gebaren und Verhalten findet sich bei den Politikern wie auch in privaten Gemeinschaften, in Vereinen und Religionsvereinigungen rund um die Welt. Jede Führung oder Missführung schafft in den eigenen Reihen im Untergrund immer Unfrieden und heimliche Feindschaft, die plötzlich nach aussen zuschlägt und Unheil fordert. Oft wird dadurch gar ein Krieg oder eine blutige Revolution hervorgerufen, wobei dann letztendlich einmal das ganze Geplänkel jeweils jahrelang dauert, vielleicht ein Ceasefire resp. ein Waffenstillstand kommt, wonach dann nach Jahren vielleicht einmal die eine über die andere Partei siegt. Dann heisst es kurzum einfach "Frieden", der

attraverso l'omicidio. Questo è accaduto di nuovo con lo schianto dell'elicottero governativo persiano, in cui sono morti il presidente Ebrahim Raisi e il ministro degli esteri Hussein Amirabdollahian dello stato dell'Iran – che io conosco ancora come Persia e poi come Iran, dove a Teheran ho conosciuto anche lo Scia Mohammad Reza Pahlavi quando una volta sono andato al consolato svizzero – insieme a tutti gli altri occupanti. In totale ci sono stati nove morti, come ha annunciato la televisione di stato lunedì. E, come so, lo schianto è avvenuto vicino al confine con l'Azerbaigian, quando il vecchio elicottero americano ha improvvisamente perso il controllo a causa della manipolazione dei comandi e si è schiantato, come so. La manipolazione ..., di cui naturalmente si tace e tutto viene negato. Ma è arrivato il tempo in cui i politici di tutto il mondo, la polizia e altri organi di sicurezza sono sempre più attaccati fisicamente e addirittura uccisi o assassinati in agguati subdoli, come è avvenuto con la manipolazione dei comandi dell'elicottero di cui parlavo. Come da sempre, il nemico viene sempre dall'interno, specialmente per coloro che esercitano apertamente, segretamente o furtivamente il potere, che siano dittatoriali o in qualche modo fanno valere il loro potere. Spesso ciò accade senza che le persone interessate se ne accorgano, perché si sentono elevate, senza pensare a come si comportano, quindi non notano nemmeno cosa fanno realmente e quale comportamento scorretto mostrano. Amano ascoltarsi parlare e non si rendono conto che il loro parlare è patologico e non è altro che un blaterare, credendo che tutto ciò che dicono sia giusto e importante, quindi non vedono che suscitano noia, disattenzione, ripugnanza e inimicizia in chi li ascolta o nei destinatari delle loro parole. Nel loro comportamento di potere subconscio o segretamente consapevole, non notano che tutti i loro comportamenti sono fondamentalmente sbagliati. E questo comportamento si trova nei politici così come nelle comunità private, nelle associazioni e nelle organizzazioni religiose in tutto il mondo. Ogni leadership o cattiva gestione crea sempre disordini e inimicizie segrete nelle proprie file, che improvvisamente esplodono all'esterno causando disastri. Spesso questo provoca anche una guerra o una sanguinosa rivoluzione, che alla fine dura anni e forse arriva a un cessate il fuoco o a una tregua, dopodiché forse dopo anni una parte vince sull'altra. Allora si dice semplicemente "pace", che però non può essere più ingannevole, perché una "pace" dopo

jedoch trügerischer nicht sein kann, denn ein "Frieden" nach einem Krieg oder nach einer Revolution ist niemals ein wahrer Frieden. Das was nach einem Krieg, einer Revolution usw. genannt wird, ist wahrheitlich nur Unterwerfung und Feindschaft und also genau das Gegenteil von dem, was z.B. von Politikern behauptet wird.

Bermunda Das bezüglich der Hintergründe des abgestürzten Helikopters sollst du aber nicht sagen. was du aber weiter mit offenen Worten sagst, ist nicht nur eine Rede, sondern eine greifende und effektiv wahre Erklärung dafür, warum sich von innen her die heimlichen Angriffigkeiten gegen praktisch jede Führungskraft entwickelt, die bewusst oder heimlich, untergründig oder einfach dumm und sich selbst nicht klar über das eigene Verhalten, Macht ausübt.

Billy Das um die verbrecherischen Machenschaften sage ich ja nur dir. Ansonsten habe ich da meine Pünktchen. Aber gut, worüber vorhin geredet wurde, da habe ich dazu noch zu sagen, dass wenn böse Angriffe gegen mich gerichtet werden, dass ich dann einfach alles hinnehme, wie ich das schon seit meiner Jugend tue, was leider jedoch dazu geführt hat, dass nebst den Sektanangehörigen der Sekte ... in Bülach und selbst durch die Behörden und die Polizei weitum nebst diversen Institutionen mich zur Sau gemacht und böswillig mit Unwahrheiten beschuldigt haben. Es wurde gar mehrfach versucht, mich aus der Welt zu schaffen, gar als ich unterwegs im Ausland war, wie auch in Hinwil sowie mehrmals rund ums Center, da auch Silvano mehrfach und auch einmal Engelbert des Lebens gefährdet wurden. Mit Silvano war es gar einmal, als wir mit dem Auto nach Saland fuhren und wir beschossen wurden, wobei die Kugel an der Frontscheibe abprallte. Den Schützen konnten wir leider nicht erwischen, obwohl wir ihm nachjagten, denn der Kerl mit dem Gewehr war schneller als wir, weil wir erst das Auto parkieren mussten und erst danach dem Mann nachlaufen konnten, der aber schon zu weit weg war. Silvano bestand darauf, zur Polizei zu gehen, was wir dann auch taten, doch man lachte nur und behauptete, dass wir an der Frontscheibe nur von einem Stein eines vorbeifahrenden Lastwagens getroffen worden seien. Dies, obwohl weder hinter uns noch vor uns überhaupt ein Auto fuhr und wir allein auf der Strasse waren, wir zudem den Schützen mit seinem Gewehr sahen und verfolgten. Folglich wurde nicht einmal die Bemühung gemacht, einen Rapport anzufertigen.

una guerra o una rivoluzione non è mai una vera pace. Ciò che viene chiamato pace dopo una guerra, una rivoluzione, ecc., è in verità solo sottomissione e inimicizia, ed è esattamente l'opposto di ciò che, ad esempio, affermano i politici.

Bermunda Non dovresti dire nulla riguardo ai retroscena dell'elicottero schiantato. Tuttavia, ciò che dici con parole aperte non è solo un discorso, ma una spiegazione incisiva ed effettivamente vera del perché si sviluppano attacchi segreti dall'interno contro praticamente ogni figura di leadership che esercita potere consapevolmente o segretamente, sotterraneamente o semplicemente in modo stupido e senza essere consapevole del proprio comportamento.

Billy Riguardo alle manovre criminali, le dico solo a te. Altrimenti uso i miei puntini. Ma va bene, riguardo a ciò di cui si parlava prima, ho ancora da dire che quando vengono diretti attacchi malevoli contro di me, accetto tutto semplicemente, come faccio sin dalla mia giovinezza, il che purtroppo ha portato al fatto che, oltre ai membri della setta ... a Bülach e persino alle autorità e alla polizia, mi hanno denigrato e accusato malevolmente con menzogne, anche diverse istituzioni. Hanno persino cercato più volte di togliermi di mezzo, anche quando ero all'estero, così come a Hinwil e più volte intorno al Centro, e anche Silvano e una volta Engelbert sono stati più volte messi in pericolo di vita. Con Silvano è successo una volta, quando stavamo andando in auto a Saland e siamo stati colpiti da spari, con il proiettile che ha rimbalzato sul parabrezza. Purtroppo non siamo riusciti a catturare il tiratore, anche se lo abbiamo inseguito, perché l'uomo con il fucile era più veloce di noi, poiché prima abbiamo dovuto parcheggiare l'auto e poi corregli dietro, ma era già troppo lontano. Silvano insistette per andare alla polizia, cosa che abbiamo fatto, ma ci hanno solo deriso e affermato che eravamo stati colpiti da un sasso lanciato da un camion di passaggio sul parabrezza. Questo, nonostante non ci fossero auto né davanti né dietro di noi e fossimo soli sulla strada, e abbiamo visto e inseguito il tiratore con il suo fucile. Di conseguenza, non è stato nemmeno fatto lo sforzo di

Nun, ich kann keinen Menschen Vernunft einhämtern, die sich nicht selbst des Guten und Richtigen belehren. Deswegen habe und finde ich aber keinen Grund, sie zu schmähen oder zu hassen. Für mich sind die Menschen einfach Menschen, und wenn sie es für notwendig erachten, mich zu beschimpfen, zu harmen oder zu missachten, dann ist das ihr eigenes Tun, das ich nicht ändern kann. Jeder Mensch hat mit sich selbst zurechtzukommen und zu wissen, was Recht und Unrecht ist, folglich er auch selbst danach zu handeln hat. Und wenn es darum geht, ihn zu beraten, dann tue ich das gern, wenn ich dazu in der Lage bin, doch kann ich keinem Menschen befehlen, was er zu tun hat. Mir ist egal, was ein Mensch denkt und glaubt, welchen imaginären Gott er verehrt und anbetet, welche Heiligen er anhimmelt und ihnen sonstwie huldigt, denn für mich sind sie einfach Menschen und bleiben es, und eben auch dann, wenn sie Falsches tun. So kann ich bei ihnen wohl Rechtes akzeptieren und Unrechtes ablehnen, und richtig gesehen ist kein Mensch mit fehlerlosem Denken, Handeln und Verhalten, also auch ich nicht, folgedem es mir nicht ansteht, Menschen zu verurteilen, und zwar auch dann nicht, wenn ich bei irgendwelchen das Böse und Falsche erkenne und derbezüglich lauthals die Wahrheit sage. Auch dann, wenn ich diese und jene als Idioten betitle, dann prangere ich nur deren Unbedachtheit, deren falsches Denken, Verhalten und Handeln an, jedoch liegt es mir immer fern, sie als Menschen anzugreifen, zu missachten oder sie infolge ihres Glaubens an einen Gott oder an Heilige usw. oder bezüglich einer weltlichen Gläubigkeit irgendwie zu harmen. Was Achim anspricht bezüglich der Künstlichen Intelligenz, so ist die daraus hervorgehende kommende Katastrophe wohl nicht zu vermeiden, denn das Böse hat sich daraus schon ergeben. Es ist es also nicht damit getan, dass bereits künstliche Hunde mit Schusswaffen am Kopf versehen wurden, sondern es ist auch bereits am Geschehen, dass Stimmen von Menschen derart gefälscht werden, dass nicht mehr unterschieden werden kann, ob sie künstlich erstellt oder tatsächlich von den entsprechenden Menschen gesprochen werden, denen sie effectiv angehören. Auch werden bereits in dieser Weise Gesangsstimmen von Sängerinnen und Sängern gefälscht, wie kommand auch Aufnahmen von "Beweisstimmen" als falsche Beweise gefertigt werden, wie aber auch ...

redigere un rapporto. Ora, non posso inculcare la ragione a nessuno se non si istruisce da solo su ciò che è buono e giusto. Per questo motivo non ho né trovo motivo di denigrare o odiare nessuno. Per me le persone sono semplicemente persone, e se ritengono necessario insultarmi, farmi del male o ignorarmi, è una loro azione che non posso cambiare. Ogni persona deve affrontare se stessa e sapere cosa è giusto e sbagliato, e di conseguenza deve agire. E se si tratta di dare consigli, lo faccio volentieri se sono in grado di farlo, ma non posso comandare a nessuno cosa deve fare. Non mi interessa cosa una persona pensa e crede, quale dio immaginario venera e adora, quali santi ammira e adora, perché per me sono semplicemente persone e rimangono tali, anche se fanno cose sbagliate. Posso accettare ciò che è giusto in loro e rifiutare ciò che è sbagliato, e correttamente parlando, nessuna persona è priva di difetti nel pensiero, nel comportamento e nelle azioni, quindi nemmeno io, quindi non mi compete giudicare le persone, anche se riconosco il male e l'errore in qualcuno e proclamo ad alta voce la verità. Anche quando chiamo questa o quella persona un idiota, critico solo la loro mancanza di considerazione, il loro pensiero, comportamento e azioni errate, ma non intendo mai attaccare le persone, ignorarle o danneggiarle a causa della loro fede in un dio o in santi, ecc., o per una credenza mondana. Ciò che Achim menziona riguardo all'intelligenza artificiale, la catastrofe che ne deriverà non può essere evitata, poiché il male è già emerso. Non si tratta solo del fatto che cani robotici sono già stati dotati di armi da fuoco sulla testa, ma è anche già in corso la falsificazione delle voci umane in modo tale che non si può più distinguere se sono create artificialmente o effettivamente pronunciate dalle persone corrispondenti a cui appartengono. Anche le voci di cantanti sono già falsificate in questo modo, e in futuro verranno create registrazioni di "voci di prova" come false prove, così come...

Bermunda Das aber sollst du nicht erklären, denn ... Dass du aber derart denkst und dich verhältst, wie du gesagt hast, das wissen wir, auch dass du deine Arbeit nicht tun könntest, wenn du anders denken und handeln würdest.

Florena Das wissen wir alle, doch jetzt haben Enjana und ich zu gehen, denn unsere Pflicht ruft uns. Da wir aber doch noch einiges zu besprechen haben, was mit dem im Zusammenhang steht, was wir anfangs beredet haben, werden wir das jetzt infolge der fortgeschrittenen Zeit nicht mehr tun können. Wir werden morgen alle nochmals herkommen und alles nochmals gründlich besprechen, denn ich habe inzwischen noch einiges bedacht, was mir jetzt etwas unklar ist und was wir wohl doch noch eingehender bereden sollten. Was denkt ihr zu meinem Begehr?

Bermunda Natürlich, wenn du denkst, dass dies erforderlich ist, dann sei es so.

Enjana Das ist fraglos, und so können wir gehen, Florena. Auf Wiedersehen, lieber Freund.

Florena Dann also bis morgen, lieber Vaterfreund.

Billy Ade zusammen. Dann bis morgen, doch warte – was ich jetzt noch sagen will ist, dass der Internationale Gerichtshof sich darum bemüht, einen Haftbefehl für den Massenmörder Netanjahu nebst einigen Anführern der Hamas zu erwirken. Dies passt nun verschiedenen Regierenden nicht, die verantwortungslos diese Massenmörder verteidigen, wie das z.B. der senile Präsident Biden der USA tut, nebst anderen, die verantwortungslos zuschauen, wie in Palästina durch die israelische Armee unter dem Diktat des Massenmörders gemordet, vergewaltigt und zerstört wird. Wie sich dazu die Schweiz verhalten wird, da wird es wohl einen Widerstreit geben, denn viele der Netanjahufreundlichen, wie das auch bezüglich Selensky ist, dem dadurch geholfen werden soll, dass Gelder in die Ukraine gepumpt werden und von der Schweiz Flüchtlingen aus der Ukraine der Flüchtlingsstatus entzogen werden soll, dass diese zurück nach der Ukraine gehen und sich dort doch als Kanonenfutter am Krieg beteiligen sollen. Da fragt sich wieder einmal mehr: "Wo bleibt da die Neutralität der Schweiz?" Anderweitig fragt sich aber auch, inwieweit sich all die waffenliefernden Idioten, die auf Selenskys diesbezügliche Bettelei reagieren – plus jener Teile der Völker, die das befürworten –, überhaupt bewusst sind,

Bermunda Ma non dovesti spiegare questo, perché... Tuttavia, sappiamo che pensi e ti comporti in questo modo come hai detto, e sappiamo anche che non potresti fare il tuo lavoro se pensassi e agissi diversamente.

Florena Lo sappiamo tutti, ma ora io ed Enjana dobbiamo andare, poiché il dovere ci chiama. Tuttavia, poiché abbiamo ancora alcune cose da discutere, che sono legate a ciò di cui abbiamo parlato all'inizio, non possiamo farlo ora a causa del tempo avanzato. Torneremo tutti domani e discuteremo tutto a fondo, poiché ho riflettuto su alcune cose che ora mi sono un po' confuse e che dovremmo esaminare più approfonditamente. Cosa ne pensate della mia richiesta?

Bermunda Naturalmente, se pensi che sia necessario, allora che sia così.

Enjana Senza dubbio, quindi possiamo andare, Florena. Arrivederci, amico caro.

Florena Allora, a domani, amico caro.

Billy Addio a tutti. A domani, ma aspetta – ciò che voglio ancora dire è che la Corte Internazionale di Giustizia sta cercando di emettere un mandato di arresto per il massacratore Netanjahu insieme ad alcuni leader di Hamas. Questo ora non va bene a vari governanti che irresponsabilmente difendono questi massacri, come fa ad esempio il senile presidente Biden degli USA, insieme ad altri che irresponsabilmente guardano come l'esercito israeliano sotto il comando del massacratore uccide, stupra e distrugge in Palestina. Come si comporterà la Svizzera a riguardo, ci sarà probabilmente un conflitto, perché molti amici di Netanjahu, come anche riguardo a Zelensky, cercano di aiutare pompando denaro in Ucraina e togliendo lo status di rifugiato ai profughi ucraini in Svizzera, in modo che tornino in Ucraina e partecipino alla guerra come carne da cannone. Ci si chiede ancora una volta: "Dove è finita la neutralità della Svizzera?" Inoltre, ci si chiede in che misura tutti quegli idioti che forniscono armi, rispondendo alle richieste di Zelensky – oltre a quelle parti dei popoli che lo sostengono – siano consapevoli di essere almeno complici di omicidi

dass sie sich zumindest als Mittäter des indirekten Mordes schuldigmachen. Nämlich dieserart jeder Regierende, der Waffen liefern lässt, wie ebenso jede Bürgerin und jeder Bürger, die oder der das Waffenliefern befürwortet. Allesamt sind sie der Beihilfe zum Massenmord schuldig. Aber sieh einmal hier, zu all dem, was hier in diesem E-Mail steht, dazu habe ich als Antwort bereits alles vorgeschrieben, denn das, was ich hier erhalten habe, ist schon lange her und mir mehr als nur geläufig. Eva und ich haben erst vor wenigen Wochen bezüglich Vera Brühne gesprochen, als etwas darüber in einem Journal geschrieben war. In diesem E-Mail steht aber etwas wegen Rosemarie Nitribitt. Was aber von Frau ... dazu geschrieben wird, dass ich etwas wisse, weil sie von ... erfahren habe, dass ich eventuell darüber mehr wisse, weil ich doch einmal gegenüber ... angedeutet habe, dass bezüglich den 2 Mördern nicht nachgegangen werde, weil es ein "heisses Eisen" sei, diese zu entlarven, weil ... Das Ganze ist aber ziemlich lang her, und es ist mir zu mühsam zum Vorlesen. Wenn du aber diesen ersten Teil gelesen hast, dann will ich dazu Stellung nehmen. Sieh und lies also selbst, was hier gesagt wird, was wohl einer Zeitung oder so entnommen wurde:

Geehrter Herr Billy,
entschuldigen Sie, aber ich ...

Rosemarie Nitribitt

Maria Rosalia Auguste "Rosemarie" Nitribitt

(* 1. Februar 1933 in Düsseldorf; [1] † vermutlich 29. Oktober 1957 [2][3][4] in Frankfurt am Main) war eine deutsche Prostituierte, die ermordet wurde. Bei den polizeilichen Ermittlungen stellte sich heraus, dass sie Kontakt zu bedeutenden Persönlichkeiten hatte. Da der Mordfall nicht aufgeklärt werden konnte, kam es zu Vermutungen, dass einflussreiche Kreise aus Wirtschaft und Politik die Aufklärung zu verhindern suchten. Die zu Lebzeiten als Frankfurter Edelprostituierte bekannte Nitribitt erlangte nach ihrem Tod landesweite Berühmtheit. Ihr Leben inspirierte unter anderem einen Roman, mehrere Spielfilme, das Musical "Das Mädchen Rosemarie" und Theaterstücke. Sachbücher und Filmdokumentationen befassen sich mit dem Fall Nitribitt.

indiretti. Ovvero, ogni governante che permette la fornitura di armi, così come ogni cittadina e ogni cittadino che sostiene la fornitura di armi. Tutti loro sono colpevoli di complicità in omicidi di massa. Ma guarda qui, riguardo a tutto ciò che è scritto in questa e-mail, ho già scritto una risposta, poiché ciò che ho ricevuto succede già da molto tempo e mi è più che familiare. Eva e io abbiamo parlato solo poche settimane fa di Vera Brühne, quando qualcosa su di lei è stato scritto in un giornale. In questa e-mail si parla però di Rosemarie Nitribitt. Quello che scrive la signora ... su di me è che io saprei qualcosa, perché ha saputo da ... che io forse ne so di più, perché ho accennato a ... che non si indagherà sui due assassini, perché smascherarli è una "patata bollente", in quanto... Tutto questo è però avvenuto parecchio tempo fa, ed è troppo faticoso per me leggere tutto ad alta voce. Ma se leggi tu stesso questa prima parte, allora voglio dare la mia opinione. Quindi guarda e leggi tu stesso cosa viene detto qui, che probabilmente è stato preso da un giornale o qualcosa del genere:

Gentile Signor Billy,
mi scusi, ma io...

Rosemarie Nitribitt

Maria Rosalia Auguste "Rosemarie" Nitribitt

(* 1 febbraio 1933 a Düsseldorf; [1] † presumibilmente 29 ottobre 1957 [2][3][4] a Francoforte sul Meno) è stata una prostituta tedesca, fu assassinata. Durante le indagini della polizia emerse che aveva contatti con personalità influenti. Poiché il caso di omicidio non poté essere risolto, si ipotizzò che circoli influenti dell'economia e della politica cercassero di impedire la risoluzione del caso. La Nitribitt, nota in vita come prostituta d'alto bordo di Francoforte, divenne famosa a livello nazionale dopo la sua morte. La sua vita ispirò, tra l'altro, un romanzo, diversi film, il musical "Das Mädchen Rosemarie" e opere teatrali. Libri di saggistica e documentari cinematografici trattano il caso Nitribitt.

Leben

Rosemarie Nitribitt war vor allem in Frankfurt am Main schon zu Lebzeiten bekannt.^[5] Nach ihrem Tod erschienen zahlreiche Medienberichte über sie. Dennoch gibt es nur wenige gesicherte Erkenntnisse über ihr Leben.

Rosemarie, wie sie sich später nannte, kam als nichteheliches Kind zur Welt. Ihren Vater, einen Arbeiter aus Düsseldorf, der später Unterhaltszahlungen ablehnte, lernte Rosemarie vermutlich nie kennen.^[6] Sie wuchs wie ihre beiden Halbschwestern in ärmlichen Verhältnissen bei ihrer Mutter in Ratingen und Düsseldorf auf. Die Mutter musste mehrere Freiheitsstrafen verbüßen.^[7] Rosemarie wurde mehrmals in ein Kinderheim eingewiesen, wo sie als schwer erziehbar galt und mehrfach ausriß.^[8] Letztlich kam sie in eine Pflegefamilie nach Niedermendig;^[9] dort wurde sie im Alter von elf Jahren von einem 18-jährigen Mann aus der Nachbarschaft vergewaltigt, der kurz darauf zur Wehrmacht eingezogen wurde.^[10] Die Tat wurde den Behörden nie bekanntgegeben^[9] und der Täter nie zur Rechenschaft gezogen, obwohl man im Dorf wusste, wer es war.^[7] Schon als Heranwachsende verdiente sie ihr erstes Geld mit Prostitution. Später zog sie nach Koblenz, anschließend nach Frankfurt am Main, wo sie – immer noch minderjährig – als Kellnerin und Mannequin arbeitete, bald aber wieder als Prostituierte. Sie wurde aufgegriffen und erneut in ein Erziehungsheim eingewiesen, aus dem sie bald wieder ausriß. Von April 1952 bis April 1953 war Rosemarie Nitribitt in der "Rheinischen Landes-Arbeitsanstalt Brauweiler" in der Abtei Brauweiler bei Pulheim untergebracht.^[11] Da sie als schwerer Fall galt, wurde sie vorzeitig (d.h. vor dem 21. Lebensjahr) für volljährig erklärt, damit sie entlassen werden konnte.^[12] Sie gab sich grosse Mühe, ihre einfache Herkunft zu verbergen. Um in Gesellschaft nicht durch mangelnde Bildung und fehlende Weltbürgerlichkeit aufzufallen, lernte sie Englisch, Französisch und belegte Kurse für "gutes Benehmen".^[13] Ein Freier schenkte ihr 1954 einen Opel Kapitän, damals ein aussergewöhnlicher Besitz für eine Frau Anfang 20. Andere Freier luden sie in den Urlaub ans Mittelmeer ein. Hinterlassenen persönlichen Aufzeichnungen zufolge und nach Recherchen der Frankfurter Kriminalpolizei erwirtschaftete Nitribitt in ihrem letzten Lebensjahr ein unversteuertes Einkommen von etwa 90.000 DM (in heutiger

Vita

Rosemarie Nitribitt era conosciuta soprattutto a Francoforte sul Meno già quando era in vita. [5] Dopo la sua morte, apparvero numerosi resoconti mediatici su di lei. Tuttavia, ci sono poche informazioni certe sulla sua vita.

Rosemarie, come in seguito si fece chiamare, nacque fuori dal matrimonio. Probabilmente Rosemarie non ha mai conosciuto suo padre, un operaio di Düsseldorf che in seguito rifiutò il pagamento degli alimenti. [6] È cresciuta come entrambe le sorellastre ovvero in cattive condizioni con la madre a Ratingen e Düsseldorf. La madre ha dovuto scontare diverse pene detentive. [7] Rosemarie è stata mandata più volte in un orfanotrofio, dove è stata considerata difficile da allevare ed è scappata più volte. [8] Alla fine arrivò presso una famiglia affidataria a Niedermendig; [9] lì fu imprigionata

Lì, all'età di undici anni, fu violentata da un diciottenne del vicinato, che poco dopo fu arruolato nella Wehrmacht. [10] Il crimine non è mai stato denunciato alle autorità [9] e l'autore del reato non è mai stato assicurato alla giustizia, sebbene la gente del villaggio sapesse chi fosse. [7] Da adolescente guadagnò i primi soldi prostituyendosi. Successivamente si è trasferita a Coblenza a Francoforte sul Meno, dove lei, ancora minorenne, ha lavorato come cameriera e indossatrice, ma presto di nuovo come prostituta. Fu presa e rimandata in un riformatorio, dal quale presto scappò di nuovo. Dall'aprile 1952 all'aprile 1953 Rosemarie Nitribitt fu ospitata nel "Rheinische Landes-Arbeitsanstalt Brauweiler" nell'abbazia di Brauweiler vicino a Pulheim. [11] Essendo considerata un caso grave, è stata dichiarata prematuramente maggiorenne (cioè prima del maggiore età a 21 anni) affinché potesse essere rilasciata. [12] Ha fatto di tutto per nascondere le sue umili origini. Per non essere considerata nella società come mancante di istruzione e mancante di cosmopolitismo, imparò l'inglese, il francese e seguì corsi di "buon comportamento". [13] Nel 1954, un corteggiatore le regalò una Opel Captain, un oggetto straordinario per una donna ventenne dell'epoca. Altri corteggiatori l'hanno invitata in vacanza nel Mediterraneo. Secondo i documenti personali rilasciati e secondo una ricerca della polizia criminale di Francoforte, Nitribitt ha guadagnato nell'ultimo anno della sua vita un reddito non tassato di circa 90.000 DM (nel potere d'acquisto odierno di circa

Kaufkraft etwa 260.000 Euro). Mitte 1956 erwarb sie den berühmten schwarzen Mercedes-Benz 190 SL mit roten Ledersitzen,[14] mit dem sie in Frankfurt sehr viel Aufsehen erregte und der ihr Markenzeichen wurde.[15] Der Verbleib des Mercedes ist unklar.[16]

Ermordung und Beisetzung

Am 1. November 1957 wurde Nitribitt mit einer Platzwunde am Kopf und Würgemalen am Hals tot in ihrer Wohnung in Frankfurt am Main in der Stiftstrasse 36[17][8] am Eschenheimer Turm aufgefunden. Laut Obduktion war ihr Tod 20 bis 30 Stunden vorher eingetreten.[18] Nitribitt wurde auf dem Nordfriedhof in Düsseldorf beigesetzt (Lage: Feld 95 Nr. 1148). Ihr Kopf wurde zuvor abgetrennt und von der Frankfurter Staatsanwaltschaft als mögliches Beweismittel zurückgehalten. Er wurde später der Frankfurter Polizei als Lehrmittel für die Kommissarsausbildung übergeben und im Kriminalmuseum Frankfurt ausgestellt. Nach 50 Jahren, im Dezember 2007, gab die Staatsanwaltschaft den Schädel Nitribitts frei. Er wurde am 10. Februar 2008 in ihrem Grab auf dem Nordfriedhof beigesetzt; Spender finanzierten eine Verlängerung der Nutzungsdauer.[19]

Ermittlungen und Gerüchte

Die Beamten ermittelten gegen einige, zum Teil prominente Verdächtige, darunter waren Angehörige der Familie Krupp (Harald von Bohlen und Halbach), Harald Quandt, Ernst Wilhelm Sachs sowie sein jüngerer Bruder Gunter Sachs. [20] Hingegen lassen sich in Film und Fernsehen immer wieder kolportierte Gerüchte über hochrangige Kunden Nitribitts aus dem Bonner Politikbetrieb,[21] wonach neben dem damaligen Bundesverkehrsminister Hans-Christoph Seebohm auch der spätere Bundeskanzler Kurt Georg Kiesinger auf der Besucherliste der Prostituierten gestanden hätten, anhand der einschlägigen Zeugenaussagen und Vernehmungsprotokolle nicht belegen.[22] Der mit dem Fall befasste Kriminalkommissar Alfred Kalk sagte über das Notizbuch, in dem Nitribitt ihre Kontakte festhielt: "In dem Buch standen Namen, aber die waren nicht aus der grossen Welt der Mächtigen und Reichen, sondern ganz normale Bürger. Das Höchste war ein Bankdirektor aus Bad Homburg." [23] Nitribitt hatte in ihrem Taschenkalender von 1957 insgesamt 60 Namen aufgeschrieben.[24] Der Besitzer eines

260.000 euro). Acquistò a metà del 1956 la famosa Mercedes-Benz 190 SL nera con sedili in pelle rossa, [14] che suscitò molto scalpore ed emozione a Francoforte e che divenne il suo marchio di fabbrica. [15] Il destino della Mercedes restò sconosciuto. [16]

Assassinio e sepoltura

Il 1° novembre 1957, Nitribitt fu trovata morta nel suo appartamento a Francoforte sul Meno, in Stiftstrasse 36 [17] [8] presso l'Eschenheimer Turm, con una ferita lacero-contusa alla testa e segni di strangolamento al collo. Secondo l'autopsia, la sua morte era avvenuta 20-30 ore prima. [18] Nitribitt fu sepolta nel cimitero Nordfriedhof di Düsseldorf (posizione: campo 95 n. 1148). La sua testa fu precedentemente tagliata e trattenuta dalla procura di Francoforte come possibile prova. Successivamente, la testa fu consegnata alla polizia di Francoforte come materiale didattico per la formazione dei commissari e esposta nel Museo della Polizia di Francoforte. Dopo 50 anni, nel dicembre 2007, la procura liberò il cranio di Nitribitt che fu sepolto il 10 febbraio 2008 nella sua tomba nel cimitero Nordfriedhof; Alcuni donatori finanziarono una proroga del periodo di utilizzo. [19]

Indagini e voci

Gli agenti indagarono su alcuni sospetti, in parte prominenti, tra cui membri della famiglia Krupp (Harald von Bohlen und Halbach), Harald Quandt, Ernst Wilhelm Sachs e suo fratello minore Gunter Sachs. [20] Tuttavia, vennero diffuse ripetutamente voci in film e in televisione su clienti di alto rango di Nitribitt nel mondo politico di Bonn, [21] secondo cui anche l'allora Ministro dei Trasporti Hans-Christoph Seebohm e il futuro Cancelliere Kurt Georg Kiesinger sarebbero stati nella lista dei visitatori della prostituta, anche se non possono essere confermate dalle testimonianze e dai verbali delle indagini. [22] Il commissario della polizia criminale Alfred Kalk, coinvolto nel caso, disse riguardo al taccuino in cui Nitribitt annotava i suoi contatti: "Nel libro c'erano dei nomi, ma non provenivano dal grande mondo dei potenti e dei ricchi, bensì erano cittadini del tutto normali. Il massimo era un direttore di banca di Bad Homburg." [23] Nitribitt aveva annotato in totale 60 nomi nella sua agenda del 1957. [24] Il proprietario di un negozio di alimentari a Monaco

Lebensmittelgeschäfts in München wurde beschattet und im Dezember 1958 mehrmals verhört, weil Nitribitt seinen Namen zusammen mit den Stichworten "Düsseldorf" und "München" in dem Taschenkalender notiert hatte. Im Januar 1959 wurde dem Verdächtigen mitgeteilt, dass die Ermittlungen gegen ihn eingestellt wurden. Zwölf Stunden später erlitt er einen tödlichen Herzinfarkt.[25] Kaum erklärbare Ermittlungsspannen der Frankfurter Kripo nährten den Verdacht einer planmässigen Vertuschung. Einige Akten verschwanden spurlos, die Beamten machten zahlreiche Fehler.[8] Über Jahre und Jahrzehnte wurde spekuliert, dassbrisante Akten und Verhörprotokolle vorsätzlich beiseitegeschafft worden seien, um prominente Freier und Verdächtige aus Politik und Wirtschaft zu schützen. 2013 stiessen jedoch Archivare der Frankfurter Polizei in ihren Archiven auf die verschollen geglaubten Dokumente. Das Spurenbuch und einige ausgewählte Dokumente waren bis 1972 von den Frankfurter Ermittlern aktiv weitergeführt und dann nach Schliessung des Falls schlicht im Archiv vergessen worden. Mit dem Auffinden der Akten können viele der Verschwörungstheorien, die sich um den Fall ranken, als widerlegt betrachtet werden. Lange Zeit verloren geglaubte Teile der 24-bändigen Ermittlungsakten lagern im Polizeiarchiv Frankfurt. Darunter befinden sich vier Bände mit Vernehmungen, das Notizbuch von Rosemarie Nitribitt, erkennungsdienstliche Bilder von Tatverdächtigen, 19 Liebesbriefe, Postkarten und Gedichte von Harald von Bohlen und Halbach.[26] Die vielfache Behauptung, in der Wohnung Nitribitts sei ein laufendes Tonbandgerät gefunden worden, das die Ankunft des letzten Besuchers aufgezeichnet habe, kann mittlerweile als widerlegt gelten. In der Wohnung wurde zwar ein Grundig-Tonbandgerät sichergestellt, mit dem aber zuletzt Schallplatten aufgenommen worden waren. Die Aufnahme von Sprachaufzeichnungen wäre schon aus technischen Gründen nicht ohne weiteres möglich gewesen. Am Ende des eingelegten Tonbands befand sich tatsächlich eine Sprachsequenz, die offensichtlich zu einem früheren Zeitpunkt aufgenommen worden war, und zwar gegen die Laufrichtung der übrigen auf dem Band befindlichen Musikaufnahmen. Die schlechte Qualität der Sprachaufzeichnung erklärt sich durch den Bandlauf beim ersten Abspielen des Bandes durch die Frankfurter Kripo. Spielt man die Sprachsequenz gegen den Bandlauf der Musikaufnahmen ab, hört man, wie Nitribitt ihren Hund zu sich ruft.[27]

fu sorvegliato e interrogato più volte nel dicembre 1958, perché Nitribitt aveva annotato il suo nome insieme alle parole chiave "Düsseldorf" e "Monaco" nell'agenda tascabile. Nel gennaio 1959, al sospettato fu comunicato che le indagini contro di lui erano state chiuse. Dodici ore dopo, ebbe un infarto fatale. [25] Inspiegabili errori investigativi della polizia di Francoforte alimentarono il sospetto di una copertura sistematica. Alcuni documenti scomparvero senza lasciare traccia, e gli agenti commisero numerosi errori. [8] Per anni e decenni si è speculato che documenti scottanti e verbali di interrogatori fossero stati intenzionalmente nascosti per proteggere clienti e sospetti prominenti della politica e dell'economia. Tuttavia, nel 2013, archivisti della polizia di Francoforte hanno trovato nei loro archivi i documenti che si credevano scomparsi. Il libro delle tracce e alcuni documenti selezionati furono attivamente aggiornati dagli investigatori di Francoforte fino al 1972 e poi semplicemente dimenticati nell'archivio dopo la chiusura del caso. Con il ritrovamento dei documenti, molte delle teorie del complotto che circondano il caso possono essere considerate smentite. Parti delle 24 voluminose indagini, ritenute a lungo perdute, si trovano nell'archivio della polizia di Francoforte. Tra questi ci sono quattro volumi di interrogatori, il taccuino di Rosemarie Nitribitt, foto segnaletiche di sospetti, 19 lettere d'amore, cartoline e poesie di Harald von Bohlen und Halbach. [26] L'affermazione frequente che nell'appartamento di Nitribitt fosse stato trovato un registratore a nastro in funzione, che avrebbe registrato l'arrivo dell'ultimo visitatore, può essere ormai considerata smentita. Nell'appartamento fu effettivamente trovato un registratore Grundig, ma era stato utilizzato per registrare dischi. La registrazione di voci sarebbe stata tecnicamente difficile da realizzare. Alla fine del nastro vi era effettivamente una sequenza vocale, che era stata evidentemente registrata in un momento precedente, sovrapposta alla riproduzione delle altre registrazioni musicali presenti sul nastro. La scarsa qualità della registrazione vocale si spiega con la direzione di riproduzione del nastro al primo ascolto da parte della polizia di Francoforte. Se si riproduce la sequenza vocale contro la direzione di riproduzione delle registrazioni musicali, si sente Nitribitt chiamare il suo cane. [27]

Gerichtsverfahren Der Hauptverdächtige war ein Freund Nitribitts, der damals 34-jährige Handelsvertreter Heinz Christian Pohlmann († 1990 in München).[28] Er wurde angeklagt, aber im Juli 1960 mangels Beweisen freigesprochen. Man habe trotz erheblicher Zweifel an der Herkunft des vielen Geldes, das sich unmittelbar nach der Tat in seinem Besitz befand und wahrscheinlich aus der Wohnung Nitribitts entwendet worden war, nicht mit letzter Sicherheit die Täterschaft Pohlmanns in der Mordsache erkennen können, hiess es in der Urteilsbegründung des Frankfurter Schwurgerichts. Pohlmanns Verteidiger Alfred Seidl – der spätere bayerische Innenminister – hatte den Todeszeitpunkt infrage gestellt, den die Polizei für den Nachmittag des 29. Oktober 1957 angenommen hatte, und bekam Recht. Unter anderem hatten die am Tatort eintreffenden Beamten versäumt, die Temperatur der Leiche oder die Umgebungstemperatur in der laut Polizeibericht sehr warmen, fussbodenbeheizten Wohnung Nitribitts zu messen, was für die exakte Bestimmung der Todeszeit unbedingt notwendig gewesen wäre.[2] Auch gab es Zeugenaussagen, wonach Nitribitt nach dem von den Ermittlern vermuteten Todeszeitpunkt noch Besorgungen erledigt habe (in der nahegelegenen Metzgerei Matthiae) und auf der Grossen Eschenheimer Strasse gesehen worden sei. Für diesen Zeitraum besass der Angeklagte nach Ansicht des Schwurgerichts ein Alibi. Die Staatsanwaltschaft verzichtete auf eine Revision. Die Unterlagen des Gerichtsverfahrens befinden sich heute im Hessischen Hauptstaatsarchiv in Wiesbaden.

Bermunda Was sagst du dazu? Was ist denn dazu zu sagen?

Billy Darüber habe ich schon einmal gesprochen – es war wohl noch mit Semjase, was ich aber nicht mehr genau weiß –, nämlich dass ich zusammen mit meiner Freundin Marga in den 1960er Jahren in Deutschland für einige Wochen bei Pfarrer Opel an der Bergstrasse war, wo ich mich als junger Mann als Seelsorger etwas nützlich machte. Dabei lernte ich Menschen kennen, die mich zum Haus von Rosemarie Nitribitt brachten, in

Il principale sospettato era un amico di Nitribitt, il rappresentante commerciale trentaquattrenne Heinz Christian Pohlmann († 1990 a Monaco). [28] Fu accusato, ma nel luglio 1960 fu assolto per mancanza di prove. Nonostante i notevoli dubbi sull'origine del molto denaro che si trovava in suo possesso subito dopo il delitto e che probabilmente era stato rubato dall'appartamento di Nitribitt, non si poté riconoscere con assoluta certezza la colpevolezza di Pohlmann nel caso di omicidio, si legge nella motivazione della sentenza della Corte d'Assise di Francoforte. L'avvocato difensore di Pohlmann, Alfred Seidl – futuro Ministro degli Interni bavarese – aveva messo in dubbio l'ora della morte, che la polizia aveva stimato per il pomeriggio del 29 ottobre 1957, e aveva ragione. Tra l'altro, gli agenti giunti sulla scena del crimine non avevano misurato la temperatura del cadavere o la temperatura ambientale nell'appartamento di Nitribitt, che secondo il rapporto di polizia era molto caldo e dotato di riscaldamento a pavimento, cosa che sarebbe stata necessaria per determinare esattamente l'ora della morte. [2] Inoltre, ci furono testimonianze secondo cui Nitribitt aveva fatto commissioni (nella vicina macelleria Matthiae) dopo l'ora della morte ipotizzata dagli investigatori ed era stata vista sulla Grossen Eschenheimer Strasse. Per questo periodo, l'imputato possedeva un alibi secondo il giudizio della Corte d'Assise. Il pubblico ministero rinunciò all'appello. I documenti del processo sono oggi conservati presso l'Archivio di Stato dell'Assia a Wiesbaden.

Bermunda Cosa ne dici? Cosa c'è da dire a riguardo?

Billy Ne ho già parlato una volta – forse era ancora con Semjase, ma non ricordo bene –, ovvero che insieme alla mia amica Marga negli anni '60 in Germania siamo stati per alcune settimane presso il Pastore Opel sulla Bergstrasse, dove da giovane mi rendevo utile come consigliere spirituale. In quell'occasione conobbi persone che mi portarono alla casa di Rosemarie Nitribitt, dove lei aveva vissuto

dem sie früher gelebt hatte. Asket ergründete dann – auf mein Fragen hin –, was es mit Rosemarie Nitribitt auf sich hatte, die eine Edelprostituierte und ermordet worden war, wobei Asket dann herausfand, wer diese Nitribitt umbrachte. Sie nannte den Namen ..., den ich aber nicht nennen darf, und zwar weil die Nachkommen dieses Mannes und deren Nachkommen noch heute leben, wie auch wieder deren Nachkommen ja noch lange in die Zukunft leben werden, was mir bestimmt grosse gerichtliche Schwierigkeiten bereiten würde. So will ich auch nicht näher auf das Nächste eingehen, den

...

Vera Brühne Mordfall

Otto Praun

Otto Praun (* 28. April 1894 in Würzburg, nach anderen Angaben in München[1]; † zwischen 14. und 19. April 1960 in Pöcking) war ein deutscher Gynäkologe und handelte mit Immobilien. Bekanntheit erlangte er durch seine Ermordung, für die Vera Brühne und Johann Ferbach in einem Indizienprozess zu lebenslanger Haft verurteilt wurden; Prauns Verstrickung in Waffenhandel und Spionage wurde hingegen niemals Gegenstand des Prozesses.[2]

Leben

Otto Praun entstammte einer Familie, deren Mitglieder seit dem Zweiten Weltkrieg zur Führung der westdeutschen Geheimdienste gehörten. Sein Vetter Albert Praun war in der NS-Zeit General der Nachrichtentruppe. Er übernahm 1956 mit dem Decknamen "Schwarz" in Pullach die Leitung der Fernmeldeaufklärung. Sein Neffe Dietrich Praun brachte es zum Leiter des Referats Sicherheit/Gegenspionage und wurde später unter dem Decknamen "Pranner" BND-Resident in Tunesien. Praun wurde 1928 Mitarbeiter der Abwehr, [3] er war Vertrauensarzt der Allianz und Mitglied der NSDAP mit der Mitgliedsnummer 1.725.299. Zwischen 1937 und 1944 schützte Praun Menschen vor dem Zugriff der NS-Diktatur, indem er ihnen Atteste ausstellte. Ein Ehepaar wurde so vor der Zwangsarbeit bewahrt. Die Gestapo ermittelte gegen Praun wegen Verstosses gegen die Verordnung über ausserordentliche Rundfunkmassnahmen. 1944 wurde von einem Ortsgruppenleiter ein Parteiordnungsverfahren wegen wiederholten

in precedenza. Asket poi indagò – su mia richiesta – su chi fosse Rosemarie Nitribitt, una prostituta d'alto bordo che era stata assassinata, e Asket scoprì chi aveva ucciso Nitribitt. Mi disse il nome ..., che non posso rivelare, perché i discendenti di quest'uomo e i loro discendenti vivono ancora oggi, così come vivranno ancora a lungo i loro discendenti, il che mi causerebbe sicuramente grandi problemi legali. Quindi non voglio entrare nei dettagli successivi, perché...

Vera Brühne Caso di Omicidio

Otto Praun

Otto Praun (* 28 aprile 1894 a Würzburg, secondo altre fonti a Monaco [1]; † tra il 14 e il 19 aprile 1960 a Pöcking) è stato un ginecologo tedesco e commerciante di immobili. Divenne noto per il suo omicidio, per il quale Vera Brühne e Johann Ferbach furono condannati all'ergastolo in un processo basato su indizi; tuttavia, il coinvolgimento di Praun nel traffico di armi e nello spionaggio non fu mai oggetto del processo. [2]

Vita

Otto Praun proveniva da una famiglia i cui membri, dalla Seconda Guerra Mondiale in poi, facevano parte della dirigenza dei servizi segreti della Germania occidentale. Suo cugino Albert Praun era generale delle truppe di comunicazione durante il periodo nazista. Nel 1956, con il nome in codice "Schwarz", assunse la direzione dell'intelligence delle comunicazioni a Pullach. Suo nipote Dietrich Praun divenne capo della sezione sicurezza/controspionaggio e successivamente, sotto il nome in codice "Pranner", residente del BND in Tunisia. Nel 1928, Praun divenne collaboratore dell'Abwehr, [3] era medico di fiducia dell'Allianz e membro del NSDAP con il numero di iscrizione 1.725.299. Tra il 1937 e il 1944, Praun protesse delle persone dalla dittatura nazista rilasciando loro certificati medici. Una coppia fu così risparmiata dal lavoro forzato. La Gestapo indagò su Praun per violazione del regolamento sulle misure straordinarie di radiocomunicazione. Nel 1944, un capogruppo

"Nicht-Tragens" des Parteiaabzeichens angeregt. In einer Aktennotiz des BND fanden Journalisten 2001 den Hinweis, Praun habe "der Spionage von Hitlers Wehrmacht als Offizier oder V-Mann gedient und später auch dem BND" und "sei in Waffenschiebereien verwickelt" gewesen.[4] 1954 wurde eine frühere Mitarbeiterin der Abwehr, Sonja Bletschacher, in Starnberg tot aufgefunden. Sie war eine Freundin von Praun und hatte einen Oberst Bletschacher geheiratet, der 1944 gestorben war. Nach dem Krieg war Sonja Bletschacher einmal von Praun in sein Haus in Pöcking eingeladen worden. Praun war zum Fall Bletschacher befragt worden.[3] Für Tötungsdelikte im Landkreis Starnberg war die Kriminalpolizei in Fürstenfeldbruck zuständig. Im Fall Bletschacher wurde Suizid ermittelt. Praun stellte Vera Brühne im Juli 1957 in München als Chauffeuse ein, wofür er ihr einen gebrauchten VW-Käfer zur Verfügung stellte und 200 Deutsche Mark monatlich zahlte. Im Oktober 1957 chauffierte Brühne Praun erstmals zu dessen Finca Casavana an der Costa Brava, die von der Verwalterin Katja Hintze betreut wurde. 1958 entliess Praun Hintze und übertrug Brühne die Verwaltung des Grundstückes bei Lloret de Mar in der spanischen Provinz Girona. Am 23. Mai 1959 erstellte Praun in Arbúcies ein Testament, in dem er Brühne ein lebenslanges Wohnrecht auf dem 8,3 Hektar[5] grossen Landsitz einräumte.

Tod

Als am 19. April 1960, dem Dienstag nach Ostern, Praun nicht in seiner Praxis in der Lindwurmstrasse in München erschien, fuhr gegen 22:00 Uhr seine Sprechstundenhilfe mit ihrem Mitbewohner nach Pöcking. Ihr Begleiter betrat die Villa über die Terrassentür und fand Praun erschossen vor. Die Polizei fand später auch die durch einen Genickschuss ermordete Haushälterin Elfriede Kloo im Souterrain der Villa. Der zuständige Kriminalobermeister Rodatus stellte noch in derselben Nacht einen – für die Aufklärungsstatistik positiven – erweiterten Suizid Prauns fest.[6] Am 22. April 1960 wurde Praun auf dem Münchener Nordfriedhof beerdigt. Er hinterliess ein Vermögen, das auf 1,6 Millionen Deutsche Mark geschätzt wurde, nach heutigem Wert etwa 4,4

locale avviò un procedimento disciplinare per il ripetuto "mancato uso" del distintivo del partito. In una nota del BND, i giornalisti nel 2001 trovarono un'indicazione che Praun "aveva servito come ufficiale o agente della Wehrmacht di Hitler e successivamente anche del BND" e "era coinvolto nel traffico di armi" [4]. Nel 1954, una ex collaboratrice dell'Abwehr, Sonja Bletschacher, fu trovata morta a Starnberg. Era un'amica di Praun e aveva sposato Oberst Bletschacher, morto nel 1944. Dopo la guerra, Sonja Bletschacher era stata invitata una volta da Praun nella sua casa a Pöcking. Praun fu interrogato sul caso Bletschacher [3]. Per i delitti nella contea di Starnberg era competente la polizia criminale di Fürstenfeldbruck. Nel caso Bletschacher fu determinato il suicidio. Praun assunse Vera Brühne come autista nel luglio 1957 a Monaco, mettendole a disposizione un Maggiolino Volkswagen usato e pagandole 200 marchi tedeschi al mese. Nell'ottobre 1957, Brühne accompagnò per la prima volta Praun alla sua finca Casavana sulla Costa Brava, gestita dall'amministratrice Katja Hintze. Nel 1958, Praun licenziò Hintze e affidò a Brühne la gestione della proprietà vicino a Lloret de Mar, nella provincia spagnola di Girona. Il 23 maggio 1959, Praun redasse un testamento ad Arbúcies, concedendo a Brühne un diritto di residenza a vita sulla tenuta di 8,3 ettari [5].

Morte

Quando il 19 aprile 1960, il martedì dopo Pasqua, Praun non si presentò nel suo studio in Lindwurmstrasse a Monaco, verso le 22:00 la sua assistente si recò a Pöcking con il suo coinquilino. Il suo accompagnatore entrò nella villa attraverso la porta della terrazza e trovò Praun morto. La polizia trovò successivamente anche la domestica Elfriede Kloo, assassinata con un colpo alla nuca, nel seminterrato della villa. La notte stessa, il capo della polizia criminale competente, Rodatus, stabilì un caso di suicidio esteso di Praun [6].

Il 22 aprile 1960, Praun fu sepolto nel cimitero Nord di Monaco. Lasciò un patrimonio stimato in 1,6 milioni di marchi tedeschi, equivalenti a circa 4,4 milioni di euro odierni. Il 2 agosto 1960 si tenne l'apertura del testamento presso il tribunale di Starnberg. Nel suo

Millionen Euro. Am 2. August 1960 fand im Amtsgericht Starnberg die Testamentseröffnung statt. In seinem Testament vom 23. Mai 1959 räumte Praun Brühne ein lebenslanges Nutzungsrecht für sein Anwesen in Lloret de Mar ein. Praun vererbte sein Grundeigentum in Spanien an Brühne mit der Auflage, dass bei Antritt des Erbes ein Nacherbenvermerk zugunsten seines Sohnes Günther Praun (* 1930) in das Grundbuch eingetragen wird. Brühne hätte das Gelände nutzen können, ein Verkauf wäre aber von der Zustimmung durch Günther Praun abhängig geblieben. Nach der Testamentseröffnung war der Konsens über Prauns Todesursache nicht mehr ungeteilt. Zwei Wochen nach der Testamentseröffnung erstattete der Anwalt von Günther Praun bei der Staatsanwaltschaft beim Landgericht München II Strafanzeige gegen Unbekannt wegen Mordes in zwei Fällen. Außerdem beantragte er die Exhumierung und Sektion der Leiche Otto Prauns. Am 27. Oktober 1960 gab der zuständige Ermittlungsrichter beim Amtsgericht München dem Ersuchen statt. Die anschliessende Obduktion ergab, dass Praun mit zwei Kopfschüssen ermordet worden war.[7] Im Frühjahr 1962 wurden Brühne und dem Mitangeklagten Johann Ferbach der Prozess gemacht. Günther Praun brachte eine Reihe entscheidender Beweismittel in das Verfahren ein, die nicht polizeilich gesichert worden waren und von Praun hätten verfälscht worden sein können. Eine wichtige Rolle im Prozess spielten auch die widersprüchlichen Aussagen von Brühnes Tochter Sylvia Cossy, die ihre Mutter ursprünglich belastet hatte und ihre Aussage dann vor Gericht widerrief. Am 4. Juni 1962 wurden Brühne und Ferbach wegen gemeinschaftlichen Doppelmordes zu einer lebenslangen Zuchthausstrafe verurteilt.[8] Ein Revisionsantrag wurde am 4. Dezember 1962 vom Bundesgerichtshof abgelehnt, das Urteil damit rechtskräftig. [9] Brühne wurde 1979 begnadigt und aus der Haft entlassen. Sie starb 2001.[10]

Vera Brühne

Einzelnachweise

Vera-Maria Brühne (geborene Kohlen; * 6. Februar 1910 in Kray; † 17. April 2001 in München) war eine vom Landgericht München II am 4. Juni 1962 gemeinsam mit Johann Ferbach wegen Mordes an dem Münchner Arzt Otto Praun und dessen Haushälterin Elfriede Kloo zu lebenslangem Zuchthaus und Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit verurteilte Frau.[1]

testamento del 23 maggio 1959, Praun concesse a Brühne un diritto d'uso a vita della sua proprietà a Lloret de Mar. Praun lasciò la sua proprietà in Spagna a Brühne con la condizione che, all'accettazione dell'eredità, fosse registrato a favore di suo figlio Günther Praun (* 1930) un diritto di successione nel registro fondiario. Brühne avrebbe potuto utilizzare il terreno, ma la vendita sarebbe dipesa dal consenso di Günther Praun.

Dopo l'apertura del testamento, il consenso sulla causa della morte di Praun non fu più unanime. Due settimane dopo l'apertura del testamento, l'avvocato di Günther Praun presentò una denuncia penale contro ignoti per duplice omicidio presso la procura del tribunale di Monaco II. Inoltre, chiese l'esumazione e la sezione del cadavere di Otto Praun. Il 27 ottobre 1960, il giudice istruttore competente del tribunale di Monaco accolse la richiesta. L'autopsia successiva rivelò che Praun era stato ucciso con due colpi alla testa [7].

Nella primavera del 1962, Vera Brühne e il coimputato Johann Ferbach furono processati. Günther Praun portò in giudizio una serie di prove decisive, non assicurate dalla polizia, che avrebbero potuto essere alterate. Un ruolo importante nel processo fu giocato anche dalle dichiarazioni contraddittorie della figlia di Brühne, Sylvia Cossy, che inizialmente aveva accusato sua madre e poi ritrattò in tribunale. Il 4 giugno 1962, Brühne e Ferbach furono condannati all'ergastolo per duplice omicidio[8]. Una richiesta di revisione fu respinta il 4 dicembre 1962 dalla Corte Federale di Giustizia, la sentenza fu quindi definitiva. [9] Brühne fu graziata nel 1979 e rilasciata dalla prigione. Morì nel 2001. [10]

Vera Brühne

Riferimenti

Vera-Maria Brühne (nata Kohlen; * 6 febbraio 1910 a Kray; † 17 aprile 2001 a Monaco) fu una donna condannata dal tribunale distrettuale di Monaco II il 4 giugno 1962, insieme a Johann Ferbach, per l'omicidio del medico di Monaco Otto Praun e della sua governante Elfriede Kloo a una pena detentiva a vita e alla perdita dei diritti civili a vita.[1]

Das mutmassliche Fehlurteil war noch nach Brühnes Tod Gegenstand öffentlicher Debatten über das Wiederaufnahmerecht in Deutschland sowie die wahren Hintergründe der Tat und gab der westdeutschen Boulevardpresse Anlass zu Auseinandersetzungen über die Lebensweise alleinerziehender Frauen.[2][3][4] Leben Vera Brühne wuchs in gutbürgerlichen Verhältnissen in Essen-Kray auf. Ihr Vater, Ludwig Kohlen (1870–1951), war bei ihrer Geburt Bürgermeister der bis 1929 selbständigen Bürgermeisterei Kray-Leithe. In erster Ehe war Brühne mit dem Schauspieler Hans Cossy verheiratet, dem Vater ihrer Tochter Sylvia (1941–1990). Später heiratete sie den bekannten Filmkomponisten Lothar Brühne. Auch diese Ehe wurde geschieden.

Mordfall Praun

Polizeiliche Ermittlungen

Otto Praun und seine Haushälterin Elfriede Kloo wurden am 19. April 1960, dem Dienstag nach Ostern, in Prauns Villa in Pöcking am Starnberger See erschossen aufgefunden. Als Todeszeitpunkt wurde Gründonnerstag, der 14. April 1960, festgestellt. Zunächst gingen die Ermittler von einem erweiterten Suizid Prauns aus. Erst nachdem Vera Brühne testamentarisch als Erbin von Prauns Finca in Spanien feststand, wurden die Leichen auf Betreiben von Prauns Sohn Günther exhumiert und obduziert. Im Oktober 1961 wurden Vera Brühne und ihr Bekannter Johann Ferbach verhaftet. Gegen beide wurde Anklage wegen Mordes erhoben.[5] Günther Praun, der Sohn des ermordeten Otto Praun, brachte verschiedene Beweismittel in das Verfahren ein (insbesondere die Armbanduhr des Opfers und einen angeblich am Tatort gefundenen Brief), die nicht polizeilich gesichert und möglicherweise verfälscht waren. Eine wichtige Rolle spielten auch die widersprüchlichen Aussagen der Tochter von Vera Brühne, Sylvia Cossy, die ihre Mutter ursprünglich belastet hatte und ihre Aussage dann vor Gericht widerrief.

Prozess und Verurteilung zu lebenslanger Haft

Bereits vor Beginn des Prozesses vor dem Landgericht München II[6] wurde Brühne im Stern, in der Münchner Abendzeitung und in anderen Medien als Schuldige dargestellt.[5] Über den Indizienprozess wurde in der Boulevardpresse wochenlang berichtet,

Il presunto errore giudiziario fu ancora oggetto di dibattiti pubblici sul diritto di revisione in Germania nonché sui veri motivi del reato anche dopo la morte di Brühne e fu motivo di controversie per la stampa scandalistica della Germania occidentale riguardo allo stile di vita delle donne single con figli.[2][3][4] Vita Vera Brühne crebbe in condizioni borghesi a Essen-Kray. Suo padre, Ludwig Kohlen (1870–1951), era al momento della sua nascita il sindaco dell'indipendente municipalità di Kray-Leithe fino al 1929. Nel suo primo matrimonio, Brühne fu sposata con l'attore Hans Cossy, padre di sua figlia Sylvia (1941–1990). Successivamente sposò il noto compositore cinematografico Lothar Brühne. Anche questo matrimonio finì con un divorzio.

Caso di omicidio Praun

Indagini della polizia

Otto Praun e la sua governante Elfriede Kloo furono trovati uccisi a colpi di arma da fuoco il 19 aprile 1960, il martedì dopo Pasqua, nella villa di Praun a Pöcking sul lago di Starnberg. Il momento della morte fu stabilito per il Giovedì Santo, 14 aprile 1960. Inizialmente, gli investigatori pensarono a un suicidio allargato di Praun. Solo dopo che Vera Brühne fu designata come erede testamentaria della Finca di Praun in Spagna, i corpi furono riesumati e sottoposti ad autopsia su richiesta del figlio di Praun, Günther. Nell'ottobre 1961, Vera Brühne e il suo conoscente Johann Ferbach furono arrestati. Entrambi furono accusati di omicidio.[5] Günther Praun, il figlio del defunto Otto Praun, presentò varie prove nel procedimento (in particolare l'orologio da polso della vittima e una lettera presumibilmente trovata sulla scena del crimine) che non furono acquisite ufficialmente dalla polizia e che potevano essere falsificate. Un ruolo importante lo giocarono anche le dichiarazioni contraddittorie della figlia di Vera Brühne, Sylvia Cossy, che inizialmente aveva accusato sua madre per poi ritrattare la sua testimonianza in tribunale.

Processo e condanna all'ergastolo

Già prima dell'inizio del processo presso il tribunale distrettuale di Monaco II[6], Brühne fu ritratta come colpevole dallo Stern, dalla Münchner Abendzeitung e da altri media.[5] La stampa scandalistica riportò per settimane il processo basato su indizi, ritraendo

die attraktive Brühne als "geldgieriges Luder" dargestellt und über – zur damaligen Zeit – skandalöse erotische Ausschweifungen spekuliert. Vera Brühne hatte sich massiv in Widersprüche verwickelt und auch versucht, Zeugen zu bestechen. Am 4. Juni 1962 verurteilte das Gericht sie und den Mitangeklagten Johann Ferbach wegen gemeinschaftlichen Doppelmordes zu einer lebenslangen Zuchthausstrafe.

Die abgewiesenen Revisionsanträge

Die Verteidiger Brühnes und Ferbachs stellten insgesamt fünf Anträge zur Wiederaufnahme des Verfahrens zugunsten der Angeklagten und scheiterten damit. Den Karlsruher Revisionsantrag verwarf der Bundesgerichtshof am 4. Dezember 1962, womit das Urteil Rechtskraft erlangte.[7] Ein 1972 von der Aktionsgemeinschaft deutscher Rechtsanwälte eingereichtes Gnadenegesuch wurde 1975 vom damaligen Ministerpräsidenten Alfons Goppel abgelehnt. Nach achtzehnjähriger Haft wurde Vera Brühne überraschend am 17. Dezember 1979 vom damaligen bayerischen Ministerpräsidenten Franz Josef Strauß (CSU) begnadigt und aus der Justizvollzugsanstalt Aichach entlassen.[8] Nach Brühnes Tod erteilte ihr Adoptivsohn David Wilfried Tasch dem Hamburger Rechtsanwalt Gerhard Strate das Mandat, den Prozess neu aufzurollen.[9][10]

Kritik

Brühne stritt die ihr zur Last gelegte Tat zeitlebens ab. Die Wochenzeitung Die Zeit kam 2001 zu "[...] jenem Schluss, der heute juristischer Konsens ist: Vera Brühne – ob Mörderin oder nicht – hätte auf der Basis solch einseitiger und unsauberer Ermittlungen niemals verurteilt werden dürfen." [11] Umso überraschender wurde von vielen empfunden, dass kein Wiederaufnahmeverfahren zugelassen wurde. Das Anwaltsmagazin schrieb in seiner Nr. 17/2000: "[...] steht nach den neuesten Erkenntnissen der Gerichtsmedizin fest, dass der Tod der Opfer nicht zu dem Zeitpunkt eingetreten sein konnte, den das Gericht unterstellt hat." Dieser Tatzeitpunkt war ein wichtiger Bestandteil der Urteilsbegründung. Nach Recherchen des WDR bestehen aus heutiger Sicht weitere Ungereimtheiten in der Urteilsfindung. Erwiesen sind einige ungeklärte Todesfälle, darunter tatsächliche oder mögliche Morde im Kreis von Zeugen und Mitwissern. Wiederaufnahmeanträge für

l'attraente Brühne come una "cacciatrice d'oro" avida di denaro e speculante su scandalose deviazioni erotiche – per l'epoca -. Vera Brühne si era coinvolta in contraddizioni e aveva anche cercato di corrompere i testimoni. Il 4 giugno 1962, il tribunale condannò lei e il coimputato Johann Ferbach per duplice omicidio premeditato a una pena detentiva a vita.

Le domande di revisione respinte

Gli avvocati difensori di Brühne e Ferbach presentarono complessivamente cinque richieste di riapertura del processo a favore degli imputati, tutte respinte. La richiesta di revisione di Karlsruhe fu respinta dalla Corte federale di giustizia il 4 dicembre 1962, rendendo così definitiva la sentenza.[7] Una richiesta di grazia presentata nel 1972 dall'Associazione degli avvocati tedeschi fu respinta nel 1975 dall'allora ministro-presidente Alfons Goppel. Dopo diciotto anni di carcere, Vera Brühne fu sorprendentemente graziata il 17 dicembre 1979 dall'allora ministro-presidente bavarese Franz Josef Strauß (CSU) e rilasciata dalla prigione di Aichach.[8] Dopo la morte di Brühne, suo figlio adottivo David Wilfried Tasch diede mandato all'avvocato di Amburgo Gerhard Strate di riaprire il processo.[9][10]

Critica

Brühne negò per tutta la vita il reato a lei imputato. Il settimanale Die Zeit giunse nel 2001 a "[...] quella conclusione, che oggi è consenso giuridico: Vera Brühne – che fosse o meno un'assassina – non avrebbe mai dovuto essere condannata sulla base di indagini così unilaterali e scorrette!"[11] Tanto più sorprendente fu per molti il fatto che non fu ammesso alcun procedimento di revisione. La rivista degli avvocati scrisse nel numero 17/2000: "[...] è accertato, secondo le più recenti scoperte della medicina legale, che la morte delle vittime non può essere avvenuta nel momento che il tribunale ha stabilito." Questo momento del crimine era una parte importante della motivazione della sentenza. Secondo le ricerche del WDR, oggi emergono ulteriori incongruenze nella formulazione della sentenza. Sono comprovati alcuni decessi irrisolti, inclusi omicidi reali o potenziali tra testimoni e confidenti. Le richieste di revisione per un nuovo

ein neues Verfahren wurden über Jahre hinweg abgelehnt. Es gibt Indizien, dass Praun Verbindungen zum illegalen Waffenhandel hatte. Insbesondere wurde er mit einer grossen Korruptionsaffäre, dem Skandal um die Beschaffung des Schützenpanzers HS-30, in Verbindung gebracht. Eine Hauptperson dieser Affäre war Werner Repenning, der persönliche Referent von Strauß. Häufig wurde ein Zusammenhang von Prauns Ermordung mit diesen Verbindungen vermutet.

Leben nach der Haftentlassung

Brühne lebte nach der Entlassung aus dem Gefängnis 1979 unter dem Namen "Maria Adam" in ihrer Eigentumswohnung in der Kaulbachstrasse 40 in München.[12] Dort starb sie 2001 im Klinikum rechts der Isar und wurde auf dem Waldfriedhof Solln im Grab ihres ersten Ehemannes beigesetzt. Günther Praun, der Sohn des ermordeten Otto Praun, lebte bis zu seinem Tod 2008 in der Villa in Pöcking am Starnberger See. Das Haus in Spanien, das nach dem Willen des Ermordeten Vera Brühne hätte zufließen sollen, war auch an ihn übergegangen, weil man sie nach der rechtskräftigen Verurteilung für erbunwürdig erklärt hatte.

Johann Ferbach

Johann Ferbach (* 9. August 1913 in Köln; † 21. Juni 1970 in Straubing) ist ein vom Landgericht München II am 4. Juni 1962 gemeinsam mit Vera Brühne wegen Mordes an dem Münchner Arzt Otto Praun und dessen Geliebter Elfriede Kloo zu lebenslangem Zuchthaus und Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebenszeit verurteilter Mann.[1]

Leben

Ferbach wuchs in Köln auf und lernte den Beruf des Büchsenmachers in der Werkzeugmaschinenfabrik von Hermann Kolb. Am 1. Januar 1939 wurde er zur Wehrmacht eingezogen. Im Jahr 1943 desertierte er von der Ostfront und arbeitete anschliessend unter dem Namen Hans Spieß in Köln als Bauarbeiter. Für die Familie des Schauspielers Hans Cossy leitete Ferbach den Bau einer Behelfsschutzanlage auf einem von Cossy gemieteten Grundstück. Im Herbst 1944 wurde das gemietete Haus durch Bomben zerstört und die Behelfsschutzanlage verschüttet. Ferbach setzte durch, dass ein Zugang zur Behelfsschutzanlage freigelegt wurde, wodurch u.a. Cossys Ehefrau Vera (1961/62 unter ihrem

procedimento sono state respinte per anni. Ci sono indizi che Praun avesse connessioni con il traffico illegale di armi. In particolare, fu collegato a un grande scandalo di corruzione, lo scandalo dell'approvvigionamento del veicolo blindato HS-30. Una delle figure principali di questo scandalo era Werner Repenning, assistente personale di Strauß. Spesso si sospettò un legame tra l'omicidio di Praun e queste connessioni.

Vita dopo il rilascio dal carcere

Brühne visse dopo il rilascio dal carcere nel 1979 sotto il nome di "Maria Adam" nel suo appartamento di proprietà in Kaulbachstraße 40 a Monaco.[12] Morì lì nel 2001 nel Klinikum rechts der Isar e fu sepolta nel cimitero Waldfriedhof Solln nella tomba del suo primo marito. Günther Praun, il figlio del defunto Otto Praun, visse fino alla sua morte nel 2008 nella villa a Pöcking sul lago di Starnberg. La casa in Spagna, che secondo la volontà del defunto sarebbe dovuta andare a Vera Brühne, passò a lui, poiché lei fu dichiarata indegna di ereditare dopo la condanna definitiva.

Johann Ferbach

Johann Ferbach (* 9 agosto 1913 a Colonia; † 21 giugno 1970 a Straubing) è un uomo condannato dal tribunale distrettuale di Monaco II il 4 giugno 1962 insieme a Vera Brühne per l'omicidio del medico di Monaco Otto Praun e della sua amante Elfriede Kloo a una pena detentiva a vita e alla perdita dei diritti civili a vita.[1]

Vita

Ferbach crebbe a Colonia e apprese il mestiere di armaiolo nella fabbrica di macchine utensili di Hermann Kolb. Il 1 gennaio 1939 fu arruolato nella Wehrmacht. Nel 1943 disertò dal fronte orientale e successivamente lavorò a Colonia come operaio edile sotto il nome di Hans Spieß. Per la famiglia dell'attore Hans Cossy, Ferbach guidò la costruzione di un rifugio di emergenza su un terreno affittato da Cossy. Nell'autunno del 1944, la casa affittata fu distrutta da bombe e il rifugio di emergenza sepolto. Ferbach riuscì a far aprire un accesso al rifugio, salvando tra gli altri la moglie di Cossy, Vera (nota nel 1961/62 con il suo secondo

zweiten Ehenamen Vera Brühne bekannt geworden) und die gemeinsame Tochter Sylvia (1941–1990) gerettet wurden.[2] Nach Kriegsende zog die Familie Cossy nach München, während Ferbach in Köln eine Anstellung als Montageschlosser fand. Ferbach war 1960 versicherungspflichtig beschäftigt und verwitwet. Am 13. April 1960, einem Mittwoch, war er krankgeschrieben, was von der zuständigen Krankenkasse kontrolliert wurde.[3] Otto Praun hatte für seine Chauffeurin Vera Brühne einen VW-Käfer gekauft, der durch Ferbach organisiert worden war. Am 3. Oktober 1961 kam Vera Brühne aufgrund eines Haftbefehls vom 26. September 1961 in Untersuchungshaft. Am 12. Oktober 1961 wurde Ferbach in Köln verhaftet und kam nach Klingelpütz und später in die Strafanstalt München-Neudeck in Untersuchungshaft. Am 28. November 1961 kam der Polizeispitzel und spätere Belastungszeuge Siegfried Schramm ebenfalls nach Neudeck.[3][4][5] In einem Zwischenbericht hatte das Gericht festgestellt, dass Ferbach als möglicher Täter nicht ausscheide, sondern vielmehr mit der Tat in einen zwanglosen Zusammenhang gebracht werde und sich durch verschiedene widersprüchliche Angaben verdächtig gemacht habe. Am 25. April 1962 begann ein Schwurgerichtshauptverfahren beim Landgericht München II gegen Brühne und Ferbach. Sie wurden beschuldigt, den Arzt Otto Praun und dessen Haushälterin Elfriede Kloo am 14. April 1960 in Prauns Villa in Pöcking ermordet zu haben.[6] Am 4. Juni 1962, nach 22 Verhandlungstagen und 113 Zeugenaussagen, wurde das von sechs Geschworenen und drei Berufsrichtern gefällte Urteil verkündet: Lebenslange Zuchthausstrafe wegen gemeinschaftlichen Doppelmordes. Johann Ferbach verstarb am 21. Juni 1970 in der Justizvollzugsanstalt Straubing an Herzversagen. Im Spiegel wurde 1978, acht Jahre nach Ferbachs Tod, die Auffassung vertreten, Johann Ferbach wäre – wie Walter Huppenkothen – nicht verurteilt worden, hätte sein Rechtsbeistand Alfred Seidl das Mandat nicht an seinen Soziätatskollegen Heinz Pelka und Referendar Martin Amelung abgegeben. Angeblich tat er dies "hauptsächlich aus finanziellen Gründen".[7]

Wiederaufnahme des Verfahrens

Die Revision gegen das mutmassliche Fehlurteil wurde am 4. Dezember 1962 vom Bundesgerichtshof abgelehnt und das Urteil damit rechtskräftig.[8] Es wurden zwei Anträge zur Wiederaufnahme des Verfahrens zugunsten von Vera Brühne, und drei zugunsten von Johann Ferbach gestellt. "Für die

cognome Vera Brühne), e la figlia comune Sylvia (1941–1990).[2] Dopo la guerra, la famiglia Cossy si trasferì a Monaco, mentre Ferbach trovò un impiego come fabbro montatore a Colonia. Nel 1960, Ferbach era impiegato con obbligo assicurativo e vedovo. Il 13 aprile 1960, un mercoledì, era in malattia, come verificato dall'assicurazione sanitaria competente.[3] Otto Praun aveva acquistato per la sua autista Vera Brühne un VW Maggiolino, organizzato da Ferbach. Il 3 ottobre 1961, Vera Brühne fu messa in custodia cautelare in base a un mandato di arresto del 26 settembre 1961. Il 12 ottobre 1961, Ferbach fu arrestato a Colonia e portato a Klingelpütz e successivamente nel carcere di Monaco-Neudeck in custodia cautelare. Il 28 novembre 1961, anche la spia della polizia e futuro testimone a carico Siegfried Schramm arrivò a Neudeck.[3][4][5] In un rapporto intermedio, il tribunale stabilì che Ferbach non poteva essere escluso come possibile autore del reato, ma anzi era collegato al crimine in modo informale e si era reso sospetto con varie dichiarazioni contraddittorie. Il 25 aprile 1962 iniziò un procedimento penale presso il tribunale distrettuale di Monaco II contro Brühne e Ferbach. Erano accusati di aver ucciso il medico Otto Praun e la sua governante Elfriede Kloo il 14 aprile 1960 nella villa di Praun a Pöcking.[6] Il 4 giugno 1962, dopo 22 giorni di udienza e 113 testimonianze, fu emessa la sentenza pronunciata da sei giurati e tre giudici professionisti: ergastolo per duplice omicidio premeditato. Johann Ferbach morì il 21 giugno 1970 nel carcere di Straubing per insufficienza cardiaca. Nel 1978, otto anni dopo la morte di Ferbach, Der Spiegel sostenne che Johann Ferbach non sarebbe stato condannato, come Walter Huppenkothen, se il suo avvocato Alfred Seidl non avesse passato il mandato al suo socio Heinz Pelka e al tirocinante Martin Amelung. Si dice che lo fece "principalmente per ragioni finanziarie".[7]

Riapertura del procedimento

La revisione contro il presunto errore giudiziario fu respinta dalla Corte Federale di Giustizia il 4 dicembre 1962, rendendo così definitiva la sentenza.[8] Furono presentate due richieste di riapertura del procedimento a favore di Vera Brühne, e tre a favore di Johann Ferbach. "Non ci sono prove a sostegno

Darstellung des Schwurgerichts in Bezug auf den Doppelmord gibt es keinen Beweis. Die Tatrekonstruktion des Gerichts ist eine reine Erfindung. Gegen eine Erfindung gibt es kein Beweismittel. Juristisch kann ich dagegen nichts unternehmen. Ich möchte betonen, dass es jedem Bürger dieses Staates widerfahren kann, in dieselbe Situation zu geraten wie Frau Brühne oder Johann Ferbach." – Wilhelm Haddenhorst[9] Vor Oktober 1963 berichteten Revue und Neue Illustrierte über die Zeugen eines Wiederaufnahmeantrags durch Heinz Pelka. Ein Josef Matzerath erklärte in der Illustrierten, warum er sich nicht als Zeuge im Mordprozess gemeldet hatte. Mitte 1962 habe er wegen einer Gefängnisstrafe Antrag auf Bewährung gestellt. "Sie war noch nicht bewilligt. Ich fürchtete, dass man ablehnen würde, wenn ich dem Staatsanwalt in München die Tour verdarb." Matzerath berichtete 1962, dass er in der Nacht von Gründonnerstag auf Karfreitag 1960 Ferbach im Kölner Nachtlokal "Sevilla" getroffen und mit ihm über Frauen gesprochen hätte. Eine Aussage, die er nicht unter Eid wiederholen wollte.[10]

Der Antrag auf Wiederaufnahme wurde von Richter Konrad Sattler 1964 abgelehnt. Sattler gab in den 1950ern wochenlang Seminare beim Bundesnachrichtendienst in Pullach über Verfassungsrecht.[11] Ein neuer Zeuge, Hans Joachim Seidenschnur, sagte, Otto Praun soll nach Algerien gereist und für einen Waffenhändler gehalten worden sein.[12] Zeuge Roger Hentges gab im Herbst 1967 an, Otto Praun hätte am Gründonnerstag 14. April 1960 bei ihm in Frankfurt angerufen und Geld verlangt, worauf sich umgehend Werner Repenning und ein Oberstleutnant Schröder gekümmert hätten. Den entsprechenden Antrag auf Wiederaufnahmeverfahren stellte Dr. Maximilian Girth (früher Regierungs- und Kriminalrat). Die Tatwaffe im Doppelmord Elfriede Kloo/Otto Praun war eine Pistole FN Baby Browning. Der ermittelnde Kriminalobermeister Karl Rodatus erschoss am 20. April 1960, einen Tag nach dem Auffinden der beiden Leichen, mit der Tatwaffe Prauns den halbverhungert aufgefundenen Spaniel und vernichtete damit mögliche Spuren an der Waffe. Praun hatte zwei Pistolen dieses Modells. Renate Meyer (* 15. Juli 1918 Königsberg; † 1. Februar 1969

della rappresentazione del tribunale penale riguardo al duplice omicidio. La ricostruzione del crimine da parte del tribunale è una pura invenzione. Contro un'invenzione non ci sono prove. Giuridicamente non posso farci nulla. Vorrei sottolineare che può succedere a qualsiasi cittadino di questo Stato di trovarsi nella stessa situazione di Frau Brühne o Johann Ferbach." – Wilhelm Haddenhorst [9] Prima dell'ottobre 1963, Revue e Neue Illustrierte riferirono sui testimoni di una richiesta di riapertura presentata da Heinz Pelka. Un certo Josef Matzerath spiegò in una rivista perché non si era presentato come testimone nel processo per omicidio. A metà del 1962, aveva presentato una richiesta di libertà condizionale a causa di una condanna al carcere. "Non era ancora stata approvata. Temeva che l'avrebbero respinta se avessi ostacolato il pubblico ministero a Monaco." Matzerath riferì nel 1962 che nella notte tra il Giovedì Santo e il Venerdì Santo del 1960 aveva incontrato Ferbach nel locale notturno "Sevilla" a Colonia e aveva parlato con lui di donne. Una dichiarazione che non voleva ripetere sotto giuramento.[10]

La richiesta di riapertura del processo fu respinta dal giudice Konrad Sattler nel 1964. Sattler tenne per settimane seminari sul diritto costituzionale presso il Servizio Federale di Informazioni a Pullach negli anni '50. [11] Un nuovo testimone, Hans Joachim Seidenschnur, affermò che Otto Praun sarebbe andato in Algeria ed è stato considerato un trafficante d'armi.[12] Il testimone Roger Hentges dichiarò nell'autunno del 1967 che Otto Praun lo avrebbe chiamato il Giovedì Santo, 14 aprile 1960, a Francoforte chiedendo denaro, e che immediatamente Werner Repenning e un tenente colonnello Schröder si sarebbero occupati della cosa. La relativa richiesta di riapertura del procedimento fu presentata dal Dr. Maximilian Girth (ex consigliere governativo e criminale). L'arma del delitto nel duplice omicidio di Elfriede Kloo/Otto Praun era una pistola FN Baby Browning. Il capo investigatore criminale Karl Rodatus, il 20 aprile 1960, un giorno dopo il ritrovamento dei due corpi, sparò con l'arma del delitto di Praun a un cocker spaniel trovato mezzo affamato, distruggendo così possibili tracce sull'arma. Praun possedeva due pistole di questo modello. Renate Meyer (* 15 luglio 1918 Königsberg; † 1 febbraio 1969 Monaco) era l'assistente di studio di

München) war Sprechstundenhilfe bei Otto Praun bis zu dessen Tod. Gegenüber dem Würzburger Journalisten Hans-Dieter Orttner[3] (alias Peter Anders) soll Frau Meyer nach Angaben Orttners eine Woche vor ihrem Tod eingeräumt haben, es hätte sich bei einer Pistole, welche in der Praxis von Dr. Praun nicht mehr aufgefunden wurde, um eine FN Modell Baby gehandelt.[13] Eine Darstellung, welche Frau Meyer, eine der für die Urteilsfindung aussagekräftigsten Zeuginnen, als Mittäterin erscheinen liess. Reinhard Gehlen, Präsident des BND, liess angeblich gegen Franz Josef Strauß wegen einer möglichen Verwicklung in die vorgeblichen Waffengeschäfte Prauns ermitteln.[14] Hierauf basierten die Wiederaufnahmeanträge.

Billy Auch zu diesem Fall muss ich also schweigen, denn auch hier sind zur heutigen Zeit aus der Linie von ... noch Menschen, die in Verruf geraten könnten oder würden, wenn die Wahrheit ans Licht käme. Folgedem darf auch dazu nichts gesagt werden, was Asket herausgefunden hat, als sie aus eigenem Interesse damals ergründete, was wirklich war, was sie mir dann auch erzählte.

Otto Praun und seine Haushälterin wurden bereits am 14. April 1960 um 8.17 Uhr ermordet, also nicht erst am 19. April 1960, und zwar von ..., der im Hitler-Weltkrieg als SS-Mann gedient und gemordet hat, der dann von ... für einen Geldbetrag von DM 100 000.- beauftragt wurde, den Mord zu begehen, weil ... Dieses Geld hat ... jedoch nie erhalten, denn ... hatte dieses nie zur Verfügung, oder behauptete dies wenigstens, und vertröstete ..., der sich dann rund 3½ Jahre nach dem Zweifachmord infolge der für ihn unerträglichen Krebskrankheit selbst umgebracht hat. Und was das betrifft, dass er Streit mit seinem Sohn Günther Praun gehabt hat, so hat sich Praun mit diesem überworfen, folglich also nicht ein gutes Verhältnis zwischen beiden bestand. Dazu kann ich mich also nicht äussern, denn darüber weiss ich effectiv nichts. Folglich ist mir auch nicht bekannt, weshalb es zwischen Vater und Sohn derartig gewaltig gekracht hat, dass zwischen beiden irgendwie eine Entfremdung zustande kam. Ebensowenig weiss ich, warum von der Gerichtsmedizin der Todeszeitpunkt gefälscht wurde, und das wurde er tatsächlich, wie Asket ergründen konnte, denn Praun wurde am 14. April um 08.17 h erschossen, wonach dann 3 Minuten später die Haushälterin ermordet wurde. Vera Brühne und Johann Ferbach waren, wie Asket ergründete

Otto Praun fino alla sua morte. Secondo quanto riferito dal giornalista di Würzburg Hans-Dieter Orttner[3] (alias Peter Anders), la signora Meyer avrebbe ammesso una settimana prima della sua morte che una pistola, che non fu più trovata nello studio del Dr. Praun, era una FN modello Baby.[13] Una rappresentazione che faceva apparire la signora Meyer, una delle testimoni più significative per la formulazione della sentenza, come complice. Reinhard Gehlen, presidente del BND, avrebbe indagato su Franz Josef Strauß per un possibile coinvolgimento nei presunti traffici d'armi di Praun. [14] Su questo si basavano le richieste di riapertura del processo.

Billy Anche su questo caso devo quindi tacere, perché anche qui al giorno d'oggi ci sono ancora persone che potrebbero essere diffamate o lo sarebbero se la verità venisse alla luce. Pertanto non deve essere detto nulla su ciò che Asket scoprì, quando indagò per proprio interesse su cosa fosse realmente accaduto, e che poi mi raccontò.

Otto Praun e la sua governante furono già uccisi il 14 aprile 1960 alle 8:17, quindi non il 19 aprile 1960, e precisamente da ..., che durante la guerra di Hitler aveva servito come membro delle SS e commesso omicidi, e che poi fu incaricato da ... per un importo di DM 100.000 per commettere l'omicidio, perché ... Questo denaro ... non lo ricevette mai, perché ... non lo aveva mai avuto a disposizione, o almeno così affermava, e rinviò ... che poi circa 3½ anni dopo il duplice omicidio si suicidò a causa della sua intollerabile malattia oncologica. E per quanto riguarda il conflitto con suo figlio Günther Praun, Praun ebbe una lite con lui, per cui non esisteva un buon rapporto tra i due. Su questo non posso quindi esprimermi, perché effettivamente non ne so nulla. Di conseguenza, non mi è nemmeno noto perché tra padre e figlio ci fu un tale forte scontro che portò a un'alienazione tra loro. Allo stesso modo, non so perché l'orario della morte fu falsificato dalla medicina legale, e lo fu davvero, come Asket poté scoprire, perché Praun fu ucciso il 14 aprile alle 08:17, dopodiché, 3 minuti dopo, fu uccisa la governante. Vera Brühne e Johann Ferbach, come Asket scoprì, al momento del duplice omicidio erano

z.Z. des Doppelmordes weitab des Tatortes und konnten also niemals die Tat begangen haben, die auch wahrheitlich ... im Auftrag von ... begangen hat, der sich dann Jahre danach infolge seines Nichtertragens seiner unheilbaren Krankheit selbst gerichtet hat. Mehr kann ich dazu nicht sagen, denn ... Jetzt habe ich aber hier noch einiges an Fragen, die für die Passiv GV bestimmt und beantwortet sind, die ich dir gerne vorlege. Bernadette hat sie nach bestem Können und Verstehen beantwortet, folglich ich sie hier wiedergeben will, denn sicher finden sich Leserinnen und Leser, die sich dafür interessieren:

Fragen zur Geisteslehre, die bei der Passivmitglieder-Versammlung 2024 gestellt wurden

Frage: Was ist der Unterschied zwischen dem Todesleben und dem Leben als reine Schöpfungsenergieform, nachdem der physische Körper nicht mehr gebraucht wird? Beide haben kein materielles Bewusstsein mehr, sie scheinen also beide viel gemeinsam zu haben.

Antwort: Die Schöpfungsenergieform kehrt nach dem Tod des materiellen Körpers augenblicklich in ihre eigene Schöpfungsenergieform-Ebene zurück, wo alles vom Menschen während seines Lebens Erlernte in reines Wissen aufgearbeitet und gespeichert wird, was eine gewisse Zeit erfordert und was für das Verständnis des Menschen "Todesleben" genannt wird. Der Begriff "Todesleben" ist allerdings nur rein illustrativ als Hilfsmittel für den Menschen zu betrachten, damit er sich eine Vorstellung machen kann, was nach seinem Tod mit ihm bzw. mit seiner Schöpfungsenergieform geschieht, die nicht mehrere verschiedene Schöpfungsenergie-"Leben" hat, sondern immer und in jedem Fall in jedem Stadium ihrer Existenz eine Einheit ist und immer dieselbe bleibt, jedoch immer weiter evolutioniert.

Frage: Existiert "Empfindung" im Todesleben oder eine andere Art der Wahrnehmung? Und welchen Sinn hat das Todesleben nach dem Ablegen des physischen Körpers als Schöpfungsenergieform, die auf völlig schöpferisch-energetische Weise lebt/existiert? Bedeutet das, dass die Schöpfungsenergieform ihre eigenen Welten erschafft, um darin zu leben/existieren?

lontani dalla scena del crimine e quindi non poterono mai commettere il reato, che effettivamente fu commesso da ... su incarico di ..., che poi anni dopo si suicidò a causa della sua malattia incurabile. Non posso dire altro a riguardo, perché ... Ora ho però qui ancora alcune domande destinate e risposte per il GV ritrivo generale dei membri Passiv, che vorrei presentarti. Bernadette le ha risposte al meglio delle sue capacità e comprensione, per cui le voglio riportare qui, perché sicuramente ci sono lettrici e lettori che sono interessati:

Domande sull'insegnamento sull'Energia Creazionale, poste durante l'assemblea del ritrivo generale dei membri Passiv 2024

Domanda: Qual è la differenza tra la vita dopo la morte e la vita come pura forma di Energia della Creazione, dopo che il corpo fisico non è più necessario? Entrambe non hanno più una consapevolezza materiale, quindi sembrano avere molto in comune.

Risposta: La forma di Energia della Creazione ritorna immediatamente nella propria dimensione di Energia della Creazione dopo la morte del corpo materiale, dove tutto ciò che l'uomo ha imparato durante la sua vita viene elaborato e conservato come pura conoscenza, il che richiede un certo tempo e che per la comprensione umana viene chiamato "vita dopo la morte". Tuttavia, il termine "vita dopo la morte" è da considerarsi solo come un mezzo illustrativo per l'uomo, affinché possa farsi un'idea di ciò che accade dopo la sua morte, ovvero con la sua forma di Energia della Creazione, che non ha diversi "modi di vivere" dell'Energia della Creazione, ma è sempre e in ogni fase della sua esistenza un'unità e rimane sempre la stessa, tuttavia evolve continuamente.

Domanda: Esiste una "sensazione" nella vita dopo la morte o un altro tipo di percezione? E qual è il senso della vita dopo la morte dopo l'abbandono del corpo fisico come forma di Energia della Creazione, che vive/esiste in modo completamente energetico-creazionale? Significa che la forma di Energia della Creazione crea i propri mondi in cui vivere/esistere?

Antwort: Im "Todesleben" bzw. in der Schöpfungsenergieform-Ebene existieren keinerlei Empfindungen oder Wahrnehmungen, wie sie der Mensch in einem akuten materiellen Leben hat und macht. Die Schöpfungsenergieform ist vollkommen persönlichkeitslos und nur rein energetischer Natur, weshalb sie in keiner Weise mit menschlichen Erfahrungen und Vorstellungen in Verbindung gebracht werden kann, was auch der Grund dafür ist, dass sich der Mensch keine wirkliche Vorstellung von der Schöpfungsenergieform und ihrer Funktionsweise machen kann. Am ehesten lässt sie sich mit elektrischem Strom vergleichen, der immer vorhanden ist und der z.B. genutzt werden kann, um eine Lampe zum Leuchten zu bringen, indem man einen Schalter betätigt. Die elektrische Energie ist auch dann vorhanden, wenn der Schalter der Lampe auf "Aus" steht und die Energie nicht genutzt wird. Zur Illustration könnte man es so vergleichen, dass das brennende Licht dem Leben eines Menschen entspricht, das endet, wenn der Schalter ausgeschaltet wird. Die Schöpfungsenergie ist dann aber wie der elektrische Strom trotzdem noch vorhanden – jedoch zurückgezogen in ihre Schöpfungsenergieform-Lebensenergie-Ebene – und wird einfach das nächste Mal wieder genutzt, wenn Licht angeschaltet wird resp. ein neuer Mensch durch die Schöpfungsenergieform belebt wird. Der Sinn der Vorgänge im sogenannten "Todesleben" liegt darin, dass das Wissen, das sich der Mensch im materiellen Leben erarbeitet hat, aufgearbeitet und in streng logischer Form energetisch im Wissensspeicher der Schöpfungsenergieform "eingelagert" wird, wo es dann jeder weiteren menschlichen Lebensform, die durch die Schöpfungsenergieform in Zukunft belebt wird, zur Verfügung steht. Dabei handelt es sich um einen wichtigen evolutiven Prozess, der deshalb notwendig ist, weil die Schöpfungsenergieform in einer bestimmten Entwicklungsphase nur während eines akuten materiellen Lebens durch den Menschen lernen und sich Wissen aneignen kann. Dies ist so lange der Fall, bis sie stark und reif genug ist, um ihre weitere Evolution selbstständig – ohne Belebung eines Menschen und ohne die Nutzung eines materiellen Bewusstseinskomplexes – auf rein energetischer Basis weiterzuführen.

Frage: Im Buch "Die Art zu leben", Nr. 234) verwirrt mich der Begriff "westlich-nördliche Form" (der Faulheit) und

Risposta: Nella "vita dopo la morte", ovvero nella dimensione della forma di Energia della Creazione, non esistono sensazioni o percezioni come quelle che l'uomo ha e fa in una vita materiale attuale. La forma di Energia della Creazione è completamente priva di personalità ed è di natura puramente energetica, motivo per cui non può essere associata in alcun modo alle esperienze e alle idee umane, ed è anche il motivo per cui l'uomo non può farsi un'idea reale della forma di Energia della Creazione e del suo funzionamento. Si può paragonare più facilmente all'elettricità, che è sempre presente e può essere utilizzata, ad esempio, per far accendere una lampada, premendo un interruttore. L'Energia elettrica è presente anche quando l'interruttore della lampada è su "spento" e l'energia non viene utilizzata. Per illustrare, si potrebbe dire che la luce accesa corrisponde alla vita di un uomo, che finisce quando l'interruttore viene spento. Tuttavia, l'Energia della Creazione è ancora presente come l'elettricità, ma ritirata nel suo livello di energia della forma di Energia della Creazione, e verrà semplicemente utilizzata la prossima volta che la luce verrà accesa, cioè quando un nuovo essere umano verrà animato dalla forma di Energia della Creazione. Il senso dei processi nella cosiddetta "vita dopo la morte" è che la conoscenza acquisita dall'uomo nella vita materiale viene elaborata e immagazzinata in forma strettamente logica come energia nell'archivio della conoscenza della forma di Energia della Creazione, dove sarà disponibile per ogni altra forma di vita umana che verrà animata dalla forma di Energia della Creazione in futuro. Questo è un processo evolutivo importante e necessario, poiché la forma di Energia della Creazione, in una certa fase di sviluppo, può apprendere e acquisire conoscenza solo durante una vita materiale attuale attraverso l'uomo. Questo è il caso fino a quando non è abbastanza forte e matura da continuare la propria evoluzione in modo indipendente – senza animare un uomo e senza l'uso di un complesso di coscienza materiale – su una base puramente energetica.

Domanda: Nel libro "Die Art zu leben", n. 234, mi confonde il termine "forma nord-occidentale" (della

"südlich-östliche Form" (der Faulheit). Bitte erklären.

Antwort: Es geht hier um den Abschnitt 234, den wir wegen seiner Länge nur in Form eines Ausschnittes zitieren: "Viele Menschen werden von einer teilnahmslosen Tatenlosigkeit fortgetragen, die wahrheitlich nichts anderes ist als eine phlegmatische, stumpfe und energielose Faulheit, die in eine westlich-nördliche und südlich-östliche Form einzuordnen ist. Die südlich-östliche Faulheit drückt sich weitgehend darin aus, den lieben langen Tag in der Sonne oder im Sonnenschatten herumzusitzen, nichts zu tun und jeden Arbeitsamen einen guten Menschen sein zu lassen sowie jede Arbeit oder sonstige massgebende Tätigkeit oder sinnvolle Aktivität tunlichst zu vermeiden, wobei Tee getrunken wird und belanglose Dinge mit Freunden, Verwandten oder Bekannten zur Unterhaltung dienen, während die Arbeitsamen ihr mühsames Werk verrichten und ihre Freizeit sinnvoll nutzen, um zu lernen und dem Fortschritt Genüge zu tun. Im Gegensatz dazu ist die westlich-nördliche Faulheit ganz anders geartet, wobei sie jedoch nichtsdestoweniger mit der südlich-östlichen Faulheit gemeinsam hat, dass alle wichtigen Dinge des Lebens ausser acht gelassen und vernachlässigt werden, wodurch sie sträflich verkümmern. In der westlich-nördlichen Faulheit des Menschen tritt zutage, dass die wichtigen Dinge des Lebens und der Evolution mit zwanghaften Aktivitäten verdrängt werden, wie mit sinnlosen Vergnügungen usw., mit denen die Freizeit und das Leben vollgestopft werden, wodurch keinerlei Zeit mehr bleibt, sich um die wirklich wichtigen Dinge des Lebens zu kümmern. ..." Die Antwort, was mit "westlich-nördlicher Form" bzw. mit "südlich-östlicher Form" der Faulheit gemeint ist, wird im Abschnitt 234 eigentlich bereits hinlänglich und verständlich erklärt. Es handelt sich um die Art und Weise wie sich die Faulheit und Interesselosigkeit der Menschen bezüglich ihres Umganges mit der Schöpfungsenergielehre resp. mit ihrer eigenen Evolution äussert bzw. wie die Ablenkung von diesem existenziell wichtigen Thema von den Menschen in diesen verschiedenen Weltregionen mehrheitlich gehandhabt wird. Die "westlich-nördliche Form" der Faulheit resp. der Ablenkung konzentriert sich z.B. mehrheitlich auf oberflächliche Unterhaltung und sinnlose Vergnügungen, während sich die "südlich-östliche Form" überwiegend darauf ausrichtet, sich nicht zu betätigen und die sprichwörtliche Faulheit zu pflegen, indem der Kontakt zu Freunden und zur weitverzweigten Familie im Übermass gepflegt wird, mit denen über Belanglosigkeiten palavert wird. Beide Formen der Ablenkung sind unbewusst und

pigrizia) e "forma sud-orientale" (della pigrizia). Potreste spiegare?

Risposta: Si tratta del paragrafo 234, che citiamo solo in parte a causa della sua lunghezza: "Molte persone vengono trasportate da un'inerzia indifferente, che in verità non è altro che una pigrizia flemmatica, ottusa ed energeticamente priva di forza, che può essere classificata in una forma nord-occidentale e sud-orientale. La pigrizia sud-orientale si manifesta ampiamente nel passare tutto il giorno al sole o all'ombra, senza fare nulla e lasciando che ogni persona laboriosa sia considerata una brava persona, evitando però quanto più possibile qualsiasi lavoro o attività significativa, mentre si beve tè e si parla di cose futili con amici, parenti o conoscenti per intrattenimento, mentre i lavoratori svolgono il loro faticoso lavoro e utilizzano il loro tempo libero in modo significativo per imparare e progredire. Al contrario, la pigrizia nord-occidentale è di tutt'altro tipo, ma condivide con la pigrizia sud-orientale il fatto che tutte le cose importanti della vita vengono trascurate e ignorate, il che le fa decadere gravemente. Nella pigrizia nord-occidentale dell'uomo emerge che le cose importanti della vita e dell'evoluzione vengono sostituite da attività compulsive, come divertimenti inutili ecc., che riempiono il tempo libero e la vita, lasciando così nessun tempo per occuparsi delle cose veramente importanti della vita. ..." La risposta su cosa si intenda per "forma nord-occidentale" e "forma sud-orientale" della pigrizia è già sufficientemente e chiaramente spiegata nel paragrafo 234. Si tratta del modo in cui la pigrizia e la mancanza di interesse delle persone nei confronti del loro rapporto con l'insegnamento sull'Energia della Creazione, ovvero con la loro propria evoluzione, si manifestano, o come la distrazione da questo tema esistenzialmente importante viene gestita dalla maggior parte delle persone in queste diverse regioni del mondo. La "forma nord-occidentale" della pigrizia, ovvero della distrazione, si concentra ad esempio principalmente su intrattenimenti superficiali e divertimenti inutili, mentre la "forma sud-orientale" si concentra principalmente sull'inattività e sul coltivare la proverbiale pigrizia, mantenendo eccessivamente i contatti con amici e la famiglia allargata, con cui si discute di banalità. Entrambe le forme di distrazione sono inconsapevoli e incontrollate, ma con

unkontrolliert, jedoch mit dem eindeutigen Ziel, der Auseinandersetzung mit sich selbst und mit der Lehre der Schöpfungsenergie resp. mit der eigenen Evolution aus dem Weg zu gehen, weil die Anstrengung und die Mühe, die auf die Pflege und den Aufbau der eigenen Persönlichkeit verwendet werden sollte, zu aufwendig erscheint und zu wenig materiellen Nutzen bringt.

Frage: Welche Rolle (wenn nicht aufgelöst?) spielt das Gesamtbewusstsein, wenn die menschliche Geistform die reingeistige Ebene erreicht?

Antwort: Das Gesamtbewusstsein des Menschen spielt in der schöpfungsenergetischen Ebene absolut keine Rolle. Das Gesamtbewusstsein ist quasi das Instrument der Schöpfungslebens-Energieform, das dem Menschen während eines materiellen Lebens erlaubt, sich Wissen, Können und Weisheit zu erarbeiten, das dann nach dem Ableben des Menschen, wenn sein Gesamtbewusstsein aufgelöst wird, von der Schöpfungsenergieform in energetisches Wissen umgearbeitet und in ihrem "Wissensspeicher" – dem Gesamtbewusstseinblock – eingelagert wird. Der Gesamtbewusstseinblock ist also der Speicher der Schöpfungslebensenergie, durch den die Grundpersönlichkeit eines neuen Bewusstseinskomplexes entwickelt und gebildet wird, wenn die Schöpfungsenergieform einen neuen Menschen belebt, der diese Grundpersönlichkeit dann im Laufe seines materiellen Lebens ausbaut und weiterentwickelt, wenn er sich durch bewusstes und selbständiges Denken um seine Evolution bemüht und sich nicht der Versuchung eines religiösen oder weltlichen Glaubens hingibt, wodurch er seine gesamte Entwicklung lahmt. Sobald die Schöpfungsenergieform stark genug bzw. weit genug entwickelt ist, braucht sie für ihre weitere Evolution keine materielle Lebensform mehr, durch die sie sich weiteres Wissen erarbeiten bez. aneignen kann, weshalb dann der Bewusstseinskomplex bzw. der Gesamtbewusstseinblock nicht mehr notwendig ist. Die Schöpfungsenergieform entwickelt sich nach dieser ersten Phase, in der sie von einem materiell existierenden Menschen abhängig ist, der sich um seine Weiterentwicklung bemüht, in feinstofflicheren Ebenen weiter, wo sie ihre Evolution weiterführt.

Billy Damit ist eigentlich alles besprochen, was heute so anfällt von meiner Seite aus.

l'obiettivo chiaro di evitare il confronto con se stessi e con l'insegnamento sull'Energia della Creazione, ovvero con la propria evoluzione, perché lo sforzo e l'impegno che dovrebbero essere impiegati per curare e sviluppare la propria personalità sembrano troppo onerosi e di scarsa utilità materiale.

Domanda: Quale ruolo (se non risolto?) gioca la coscienza totale quando la forma spirituale umana raggiunge il livello puramente spirituale?

Risposta: La consapevolezza generale dell'uomo non ha assolutamente alcun ruolo nel livello energetico della Creazione. Essa è praticamente lo strumento della forma di Energia della vita della Creazione, che consente all'uomo durante una vita materiale di acquisire conoscenza, abilità e saggezza, che poi, dopo la morte dell'uomo, quando la sua consapevolezza totale viene dissolta, viene trasformata dalla forma di Energia della Creazione in consapevolezza energetica e immagazzinata nella sua "abanca dati della conoscenza" – il blocco complessivo della consapevolezza. Il blocco complessivo della consapevolezza è quindi l'archivio dell'Energia vitale della Creazione, attraverso il quale viene sviluppata e formata la personalità di base di un nuovo complesso di consapevolezza, quando la forma di Energia della Creazione anima un nuovo essere umano, che poi sviluppa e amplia questa personalità di base nel corso della sua vita materiale, se si impegna per la sua evoluzione attraverso il pensiero consapevole e indipendente e non si lascia tentare da una fede religiosa o secolare, che bloccherebbe completamente il suo sviluppo. Non appena la forma di Energia della Creazione è sufficientemente forte o sviluppata, non ha più bisogno di una forma di vita materiale per continuare la sua evoluzione, attraverso la quale può acquisire ulteriore conoscenza, per cui il complesso di consapevolezza o il blocco complessivo della consapevolezza non sono più necessari. La forma di Energia della Creazione si evolve ulteriormente in livelli più sottili dopo questa prima fase, nella quale dipende da un essere umano materialmente esistente che si impegna per il proprio sviluppo.

Billy Con questo abbiamo discusso tutto ciò che era necessario da parte mia oggi.

Bermunda Meinerseits will ich aber nochmals darauf zu sprechen kommen, dass ich wirklich nicht mehr in den Kriegsgebieten die Geschehen eingehend derweise beobachten will, wie es infolge deines Ansinnens mit dir zusammen verlaufen ist. All die Zeit der diesartigen übeln und wirklich bösartigen Beobachtungen im Nahen Osten und auch in der Ukraine haben mich derart betroffen und in mir nachhaltige Regungen hervorgerufen, die in mir schon seit einigen Monaten neurotische Störungen hervorrufen, wie dies auch bei Florena und Enjana der Fall ist, weshalb wir solche Beobachtungsausflüge künftighin unterlassen wollen.

Billy Darüber hättet ihr mich unterrichten sollen, dann hätte ich euch nicht darum gebeten, mich hinzubringen. Da habe ich auch Quetzal zu fragen, wie auch bei ihm gleichartige Regungen auftreten.

Bermunda Er hat uns nichts Derartiges gesagt, wie wir ihm gegenüber auch nichts von unserem diesbezüglichen Problem erwähnten.

Billy Es ist wirklich verantwortungslos blöd von mir, dass ich euch ohne zu fragen zu diesen Unternehmungen verleitet habe. Eigentlich hätte ich euch ja fragen müssen, ob ihr gefeit seid gegen solches Barbarisches, wie es hier auf der Erde geschieht.

Bermunda Unsere Aufgabe ist nicht derart, dass wir einzelne Geschehen zu beobachten hätten, sondern nur derart, dass wir Aufzeichnungen der Vorgänge zu fertigen haben, die aufzeigen, was sich bezüglich der Abläufe der eigentlichen Kriegshandlungen und damit auch hinsichtlich der Zerstörungen ergibt.

Billy Davon hatte ich keine Ahnung, ebenso nicht, dass ihr bezüglich des Brutalitätsgebarens der Erdlinge und damit auch gegen die Kriegsverbrechen dieser Form nicht gefeit seid. Das hätte ich ja eigentlich wissen sollen, denn bei euch herrscht ja seit über 52 000 Jahren Frieden, und ihr kennt also keine Kriege. Und wenn ich das bedenke, dann benahm ich mich wirklich mehr als nur wie ein Trottel.

Bermunda Das solltest du nicht so denken und sagen, denn das ist effectiv nicht richtig. Wir hätten dir erklären sollen, dass uns solcherart Geschehen völlig fremd und unverständlich sind, während sie dir

Bermunda Da parte mia, vorrei tornare a dire che non voglio più osservare in dettaglio gli avvenimenti nelle zone di guerra, come è avvenuto con te a seguito della tua richiesta. Tutto il tempo trascorso in queste orribili e veramente malvagie osservazioni in Medio Oriente e anche in Ucraina mi ha colpito così profondamente da causare in me disturbi neurotici da alcuni mesi, come è successo anche a Florena ed Enjana, motivo per cui vogliamo evitare tali escursioni di osservazione in futuro.

Billy Avreste dovuto informarmi, così non vi avrei chiesto di portarmi. Devo anche chiedere a Quetzal se anche lui ha avuto reazioni simili.

Bermunda Non ci ha detto nulla di simile, come noi non abbiamo menzionato il nostro problema con lui.

Billy È davvero irresponsabilmente stupido da parte mia avervi indotto a queste imprese senza chiedere. Avrei dovuto chiedervi se foste immuni a tali barbarie come quelle che accadono qui sulla Terra.

Bermunda La nostra missione non consiste nell'osservare singoli eventi, ma nel registrare i processi che mostrano cosa accade riguardo alle vere e proprie azioni di guerra e quindi anche le distruzioni che ne derivano.

Billy Non ne avevo idea, così come non sapevo che non siete immuni al comportamento brutale degli esseri umani terrestri e quindi anche contro i crimini di guerra di questo tipo. Avrei dovuto saperlo, poiché da voi c'è pace da oltre 52.000 anni e non conoscete la guerra. E quando ci penso, mi sono comportato davvero come un idiota.

Bermunda Non dovesti pensare e dire così, perché non è corretto. Avremmo dovuto spiegarti che tali eventi ci sono completamente estranei e incomprensibili, mentre per te sono stati spesso

schon von früher Jugend an sehr oft gegenwärtig waren und du deshalb gelernt hast, dich dagegen neutral zu verhalten. Dies derart zu verarbeiten und dich zu ...

Billy ... eben, durch Sfaths Hilfe war es mir möglich, auch bezüglich solcher Geschehen – und noch schlimmerer –, eine, wie du sagst, Neutralität zu erarbeiten, doch trotzdem trifft es mich immer wieder tief. Auch bin ich wirklich immer völlig "out of mind", weil ich die Vorkommnisse nicht verstehen und das böse Wirken der Menschen nicht nachvollziehen kann. Da bin ich wirklich zu blöd, und das war ich schon als Junge, wobei mir selbst Sfath diesbezüglich nicht helfen konnte, denn er sagte immer, dass es ihm gleichermassen ergehe und er in sich nicht fertig werde mit dem, was an Bösem von aussen auf ihn einbreche.

Bermunda Das kann ich verstehen, denn solcherart menschliche Ausartungen, wie ich sie zusammen mit dir beobachtet habe, sind für mich sowie für Florena und Enjana ...

Billy ... nicht nur nicht verständlich, sondern derart abartig, dass sie über euer Vorstellungsvermögen hinausreichen. Das hätte ich Trottel eigentlich wissen sollen.

Bermunda Bitte ...

Billy Es ist doch wahr – ich bin wirklich ein Trottel. Wie konnte ich nur so blöd sein. Das liegt mir jetzt im Magen. – Quetzal werde ich aber fragen.

Bermunda Bitte, du ...

Billy ... lass es, wer nicht denkt, hat auch den Schaden zu tragen. Es gibt keine Entschuldigung dafür.

Bermunda Das solltest du dann aber n...

Billy ... doch, denn was ich vermasselt habe, dazu habe ich auch zu stehen.

Bermunda Es ist offenbar sinnlos ...

Billy Das ist so – reden wir also diesbezüglich nicht weiter, denn der Brei wird dadurch nicht besser.

presenti fin dalla giovane età e quindi hai imparato a reagire in modo neutrale. Elaborare tutto questo e ...

Billy ... esattamente, con l'aiuto di Sfath mi è stato possibile sviluppare una neutralità riguardo a tali eventi – e anche peggiori –, ma comunque mi colpiscono sempre profondamente. Sono sempre completamente "fuori di me", perché non riesco a comprendere gli eventi e non posso capire il malvagio operato degli esseri umani. Sono davvero stupido, e lo ero già da ragazzo, anche Sfath non poteva aiutarmi in questo senso, diceva sempre che anche per lui era lo stesso e che non riusciva a gestire ciò che di malvagio lo colpiva dall'esterno.

Bermunda Lo capisco, perché tali degenerazioni umane, come quelle che ho osservato insieme a te, sono per me, così come per Florena ed Enjana ...

Billy ... non solo incomprensibili, ma così aberranti da superare la vostra capacità di comprensione. Avrei dovuto saperlo, che idiota che sono.

Bermunda Per favore ...

Billy È vero – sono davvero un idiota. Come ho potuto essere così stupido. Adesso mi pesa sullo stomaco. Ma chiederò a Quetzal.

Bermunda Per favore, tu ...

Billy ... lascia perdere, chi non pensa deve sopportarne le conseguenze. Non c'è scusa per questo.

Bermunda Non dovrresti pensarla e dirlo così ...

Billy ... Proprio così, perché devo farmi carico dei pasticci che ho combinato .

Bermunda Evidentemente è inutile ...

Billy È così – non parliamone più, perché non migliora la situazione.

Bermunda Es ist offenbar so, wie ich sagte – sinnlos. Dann will ich nur noch erwähnen, dass Asina dich besuchen will, weshalb sie mich beauftragte, mich zu erkundigen, ob dir das genehm sei?

Billy – Da bin ich platt – genehm, natürlich, ich freue mich, und jederzeit ist es mir natürlich genehm. Das ist eine Überraschung, niemals dachte ich, dass ich sie wiedersehe.

Bermunda Sie sagte mir, dass du sie sehr beeindruckt hast und sie dich wiedersehen will. Sie wird sich sehr freuen, wenn ich ihr ...

Billy ... das ist doch fraglos, denn ich freue mich wirklich.

Bermunda Gut, das ist auch genug für heute, denn morgen werden wir uns wieder sehen und einiges zu besprechen haben, wie Florena schon sagte. Dann will auch ich jetzt gehen und ...

Billy ... schon gut, dann also bis morgen. ...

Bermunda Das wird leider so sein, denn weder in der Ukraine noch im Nahen Osten wird es Frieden geben und das Morden weitergehen, denn Amerika steht bei beiden Kriegen im Hintergrund und interveniert im Nahen Osten nur zum Schein für Frieden, denn in seinem Wahn der Hegemoniesucht unterläuft es hinterhältig all die ehrlichen Bemühen des Teiles der Erdbevölkerung, der wirklich Frieden will.

Billy Frieden – wenn ein Krieg beendet wird, dann kommt so oder so kein Friede, denn es kommt Besatzung, was Feindschaft bedeutet und untergründig also der Stunk und das Morden weitergeht.

Bermunda Das ist leider die effective Wahrheit, und das sehen die Dummen nicht, die Waffen oder Geld dafür liefern. Doch jetzt will ich wirklich gehen. ...

Billy Natürlich, auf Wiedersehen, Bermunda.

Bermunda È proprio così, come ho detto – inutile. Allora voglio solo aggiungere che Asina vuole farti visita, e mi ha incaricato di chiederti se per te va bene.

Billy – Sono sorpreso – certo che va bene, mi fa piacere, e qualsiasi momento va bene. È una sorpresa, non avrei mai pensato di rivederla.

Bermunda Mi ha detto che l'hai molto impressionata e che vuole rivederti. Sarà molto felice se posso dirle ...

Billy ... senza dubbio, perché anche io sono davvero contento.

Bermunda Bene, è abbastanza per oggi, perché domani ci vedremo di nuovo e avremo diverse cose da discutere, come ha già detto Florena. Allora adesso vado e ...

Billy ... va bene, allora a domani ...

Bermunda Purtroppo sarà così, perché né in Ucraina né in Medio Oriente ci sarà pace e il massacro continuerà, poiché l'America è dietro entrambi i conflitti e interviene in Medio Oriente solo per finta per la pace, poiché nella sua mania di egemonia ostacola subdolamente tutti i sinceri sforzi della parte della popolazione terrestre che vuole davvero la pace.

Billy Pace – quando una guerra finisce, comunque non arriva la pace, arriva l'occupazione, che significa inimicizia e quindi i conflitti e i massacri continuano sotto traccia.

Bermunda Purtroppo questa è la verità effettiva, e i folli che forniscono armi o denaro non lo vedono. Ma ora vado davvero ...

Billy Certo, arrivederci, Bermunda.

Sprengel aus der Korrespondenz

Von Bernadette Brand, Schweiz

Immer wieder einmal kommt es vor, dass in der Mail-Korrespondenz Fragen gestellt werden, die eigentlich von allgemeiner Gültigkeit sind und deren Beantwortung einem grösseren Kreis von Interessierten an der Schöpfungsenergielehre zugänglich gemacht werden sollten, weil es sich oft um kleine Detailfragen handelt, die aber entscheidend sein können für das Verständnis und das Weiterführen eigener Gedanken und Überlegungen und somit auch für das Umsetzen der Lehre und das eigene Verhalten.

Aus diesem Grund sollen in loser Folge anonymisierte Fragen und Antworten aus meiner Mail-Korrespondenz veröffentlicht werden, mit dem Zweck einer Hilfestellung für jene Interessierten oder Suchenden, die sich mit dem gleichen Thema herumschlagen, sich jedoch nicht trauen, offene Fragen zu stellen. Allen jenen, welche meine Antworten anzweifeln oder der Meinung sind, ich sei eine besondere "Leuchte", sei offen gesagt, dass jegliche meiner Antworten mit Billy abgesprochen ist bzw. dass ich ihm die Fragen und meine Antworten vorlege und diese nur mit seinem Einverständnis und unter der Berücksichtigung weiterer Hinweise oder Korrekturen von ihm weitergebe.

Frage: In Bezug auf die bewusstseinsansprechenden Gebete von Nokodemion hätte ich eine SEL-bezogene Frage: Es gibt manche Stellen in den Gebeten, an denen Verneinungen bzw. Negationen verwendet werden. So beispielsweise an folgenden Stellen:

- "Und führe mich nicht in Versuchung und Verwirrung, sondern erlöse mich vom Irrtum."
- "Lasse mich nicht durch materielle und weltliche Dinge irre Wege gehen, und nicht durch Irrlehren in Glaubensabhängigkeit verfallen."

In der FIGU-Literatur habe ich herausgelesen, dass man nicht entgegen einer Sache denken soll, bzw. dass man nur das in den Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stellen soll, das man erreichen möchte

Estratti dalla corrispondenza

Di Bernadette Brand, Svizzera

Capita frequentemente che nella corrispondenza via mail vengano poste domande di interesse generale, le cui risposte dovrebbero essere condivise con un pubblico più ampio di persone interessate all'insegnamento sull'Energia della Creazione. Sebbene spesso si tratti di domande che riguardano dettagli minori, queste possono rivelarsi cruciali per una comprensione più approfondita, favorendo così il progresso personale nei pensieri e nelle riflessioni. Inoltre, rispondere a tali domande può avere un impatto significativo sull'implementazione pratica dell'insegnamento e sul comportamento individuale.

Per questo motivo verranno pubblicate periodicamente domande e risposte anonimizzate tratte dalla mia corrispondenza via mail, con lo scopo di fornire un aiuto a coloro che sono interessati o in cerca di risposte su temi simili, ma che non osano porre domande apertamente. A tutti coloro che dubitano delle mie risposte o pensano che io sia una sorta di "esperta", vorrei dire chiaramente che ogni mia risposta è discussa con Billy, ovvero gli sottopongo le domande e le mie risposte, e queste vengono divulgare solo con il suo consenso e considerando ulteriori suggerimenti o correzioni da parte sua.

Domanda: In relazione alle preghiere che stimolano la coscienza di Nokodemion, avrei una domanda relativa alla SEL: Ci sono alcune parti delle preghiere in cui vengono utilizzate negazioni. Ad esempio, nelle seguenti frasi:

- "E non indurmi in tentazione e in confusione, ma liberami dall'errore."
- "Non farmi seguire vie sbagliate a causa di cose materiali e mondane, e non farmi cadere nella dipendenza della fede a causa di false dottrine."

Nella letteratura FIGU ho letto che non si dovrebbe pensare contro qualcosa, ovvero che si dovrebbe mettere al centro dell'attenzione solo ciò che si vuole raggiungere e non ciò che non si vuole raggiungere.

und nicht das, das man nicht erreichen möchte. Dies aus dem Grund, da das Unterbewusstsein absolut logisch denkt und daher Negationen wie nicht/nein/kein usw. nicht kennt. Folglich bewirken diese Negationen genau das Gegenteil von dem, was man seinem Unterbewusstsein mitteilen möchte. In den oben genannten Sätzen tauchen diese Negationen aber auf. Dies verwirrt mich.

Könntet Ihr darauf eingehen, weshalb die Negationen in den Gebeten verwendet werden und ob ich eventuell einem Denkfehler unterliege?

Antwort: Vielen Dank für Deine Mail und die Frage, mit der wir uns natürlich auch schon herumgeschlagen haben. Aber eigentlich ist es ganz einfach: Negative Formulierungen sollen vermieden werden, weil der Mensch eine Selbstmotivierung aufbauen muss, damit er das Negative überwinden kann, und das läuft eben nur durch positives Denken. Wenn also eine negative Feststellung gemacht wird, die ja nicht zu vermeiden ist (z.B. ich habe jetzt Kopfschmerzen), dann sollte dieser negativen Feststellung eine sachbezogene positive "Wendung" oder ein positiver Gedanke folgen (z.B. die Schmerzen lassen sicher bald nach). Dadurch wird dem Unbewusstenkomplex die "Munition" in die Hand gegeben, dass er richtig schalten und den positiven Ausgang herbeiführen kann. Wird jedoch die negative Feststellung einfach so stehengelassen, dann ist der Unbewusstenkomplex gezwungen, diesen negativen Zustand aufrechtzuerhalten.

Im Gebet hast Du nun die klassische Formulierung wie sie sein sollte und wie der Mensch sie erlernen sollte: Wenn es also heisst "Und führe mich nicht in Versuchung und Verwirrung, sondern erlöse mich vom Irrtum", dann hast Du genau das, dass die negative Situation genannt wird (inklusive "Lasse mich nicht durch materielle und weltliche Dinge irre Wege gehen, und nicht durch Irrlehren in Glaubensabhängigkeit verfallen."), aber der positive Ausgang quasi "hinterhergeschoben" bzw. vorweggenommen wird, die dem Unbewusstenkomplex die Möglichkeit "an die Hand" gibt, richtig zu schalten, wozu eben auch die Nennung weiterer negativer Situationen gehört, die

Questo perché il subconscio pensa in modo assolutamente logico e quindi non conosce negazioni come non/no/nessuno ecc. Di conseguenza, queste negazioni causano esattamente l'opposto di ciò che si vuole comunicare al subconscio. Tuttavia, nelle frasi sopra menzionate compaiono queste negazioni. Questo mi confonde.

Potreste spiegare perché le negazioni vengono utilizzate nelle preghiere e se eventualmente sto commettendo un errore di ragionamento?

Risposta: Grazie per la tua mail e la domanda, con la quale ci siamo già confrontati. Ma in realtà è molto semplice: le formulazioni negative dovrebbero essere evitate perché l'essere umano deve sviluppare un'automotivazione per poter superare il negativo, e questo avviene solo attraverso il pensiero positivo. Quindi, se si fa un'affermazione negativa, che non può essere evitata (ad esempio, ho mal di testa), a questa affermazione negativa dovrebbe seguire una "svolta" positiva o un pensiero positivo correlato (ad esempio, il dolore passerà presto). In questo modo si fornisce al subconscio la "munizione" necessaria per operare correttamente e portare a un esito positivo. Tuttavia, se l'affermazione negativa viene semplicemente lasciata così com'è, il subconscio è costretto a mantenere questo stato negativo.

Nella preghiera hai la formulazione classica come dovrebbe essere e come l'essere umano dovrebbe impararla: Se quindi si dice "E non indurmi in tentazione e confusione, ma liberami dall'errore", allora hai esattamente questo, che la situazione negativa viene menzionata (incluso "Non farmi seguire vie sbagliate a causa di cose materiali e mondane, e non farmi cadere nella dipendenza della fede a causa di false dottrine."), ma l'esito positivo viene quasi "spinto" o anticipato, dando al subconscio la possibilità di operare correttamente, il che include anche la menzione di ulteriori situazioni negative correlate.

damit im Zusammenhang stehen.

Positives Denken sollte also unbedingt immer situationsbezogen sein, wie es das Gebet lehrt, und nicht einfach nur pauschal, womit der Unbewusstenkomplex nichts anfangen kann, weil eine Pauschalformulierung keine genaue Anweisung bzw. keinen logischen Hinweis enthält. Deshalb wird z.B. in der Psyche auch angeraten, dass pauschal positive Wendungen, wie "Es geht mir gut", oder "Es geht mir Immer besser" vermieden werden sollen, weil damit das Negative quasi "zementiert" wird, was ja eigentlich logisch ist, denn es gibt immer Teilespekte im eigenen Denken und Empfinden, die negativ sind und die dann mit dem Pauschalwunsch oder der Pauschalfeststellung "Es geht mir gut" vom Unbewusstenkomplex als OK resp. als gewollter Zustand übernommen und demzufolge "verwirklicht" werden, was ja nicht Sinn der Sache sein kann.

Weiterführende Frage:

Vielen Dank für die Erklärung, die durchaus logisch ist. Nach längeren Überlegungen frage ich mich nun jedoch bezogen auf deine Schlussbemerkung bzw. den letzten Absatz deiner Erklärung, weshalb beispielsweise bei der Mentalblockmeditation pauschal positive Sätze verwendet werden wie, dass man in Liebe, Frieden, Freiheit und Harmonie lebt. Das trifft bei den meisten Menschen nicht zu. Da müsste deiner Erklärung nach doch eigentlich erst einmal die negativ geartete Tatsachenfeststellung getan werden, dass dies aktuell nicht zutrifft, um keinen Zwiespalt in der Psyche bzw. dem Unbewusstenkomplex auszulösen. Also situationsbezogene Sätze müssten den positiv gearteten Meditationssätzen vorangestellt sein, um eventuell vorhandene negative Psychezustände nicht zu zementieren bzw. als OK anzunehmen.

Antwort zur weiterführenden Frage:

Mir scheint, dass Du etwas zu kurz denkst, resp. die Sache nicht präzise genug durchdenkst. Zwischen positivem Denken – worüber ich geschrieben habe und worauf sich ja grundlegend auch Deine Frage bezogen hat, wenn ich Dich nicht gründlich missverstanden habe – und Meditation ist ein himmelweiter Unterschied. Was beim bewussten Denken unabdingbar ist – weil die Gedanken ja stets laufen und immer neue Wege suchen und gehen, die eben durch die Feststellung negativer

Il pensiero positivo dovrebbe quindi essere sempre situazionale, come insegna la preghiera, e non semplicemente generale, poiché il subconscio non può fare nulla con una formulazione generale, poiché una formulazione generale non contiene un'istruzione precisa o un'indicazione logica. Pertanto, ad esempio, si consiglia anche nella psicologia di evitare frasi positive generiche come "Sto bene" o "Sto sempre meglio", poiché in tal modo il negativo viene quasi "cementato", il che è effettivamente logico, poiché ci sono sempre aspetti parziali nel proprio pensiero e sentimento che sono negativi e che vengono poi presi dal subconscio come accettabili o come stato desiderato con il desiderio o l'affermazione generale "Sto bene", e quindi "realizzati", il che non può essere lo scopo.

Domanda di approfondimento:

Grazie per la spiegazione, che è assolutamente logica. Dopo lunghe riflessioni, tuttavia, mi chiedo in relazione alla tua osservazione finale, ovvero l'ultimo paragrafo della tua spiegazione, perché nella meditazione del blocco mentale vengano utilizzate frasi positive generiche come, ad esempio, "si vive in amore, pace, libertà e armonia". Questo non è vero per la maggior parte delle persone. Secondo la tua spiegazione, dovrebbe essere fatta prima una constatazione negativa dei fatti, cioè che questo attualmente non è vero, per non creare un conflitto nella psiche o nel complesso inconscio. Quindi frasi situazionali dovrebbero precedere le frasi positive della meditazione, per evitare di cementare eventuali stati psicologici negativi o accettarli come validi.

Risposta alla domanda di approfondimento:

Mi sembra che tu stia pensando in modo troppo limitato, o meglio, non stai considerando la questione in modo sufficientemente preciso. C'è una differenza enorme tra il pensiero positivo – di cui ho scritto e a cui si riferiva fondamentalmente anche la tua domanda, se non ho frainteso – e la meditazione. Ciò che è indispensabile nel pensiero consapevole – poiché i pensieri fluiscono continuamente e cercano e percorrono sempre nuove strade, che devono essere

Zustände und dann deren positiver "Auflösung" kanalisiert werden müssen –, ist bei der Meditation völlig anders, weil man sich in der Meditation ja ausschliesslich auf ein zu erreichendes Ziel konzentriert, das in der Meditation nicht durchdacht werden soll. So gesehen dient die Meditation also quasi der Fokussierung auf das zu erreichende Ziel bez. dessen Zementierung im eigenen Bewusstsein, während das positive oder freie Denken dann eben den Weg zu diesem Ziel sucht und ebnet, was eben nur durch eine Tatsachenfeststellung und die Anpeilung des Ziels im bewussten Denken geschehen kann. Durch die Meditation werden jene Bewusstseinsebenen angesprochen, die in keinem direkten Zusammenhang mit psychischen Befindlichkeiten stehen, sondern die völlig neutral sind und allein der Zielsetzung bzw. der Tatsachenfeststellung resp. dem Erfassen des wahren inneren Zustandes dienen, der immer und in jedem Fall positiv und ausgeglichen ist, auch wenn er durch das unbewusste und unkontrollierte Denken bis zur Unkenntlichkeit negativ überwuchert ist.

Frage:

Würdest du mir bitte kurz bei einer Begriffsklärung helfen? Es geht um den Begriff "Leichenfeld" im Zusammenhang mit der "Leichenfeld-Meditation".

An sich ist der Begriff klar, im Sinne von "Feld voller Leichen", denke ich, also infolge eines Gewaltvorgangs wie Krieg oder einer Naturkatastrophe wie Erdbeben usw., oder einfach, weil auf einem Feld Leichen zusammengetragen wurden. Kannst du mir dies kurz bestätigen oder korrigieren? Gestern hatte ich nämlich ein Gespräch mit 2 Personen und dabei kam die Sprache darauf, wobei ich das Gefühl hatte, dass der Begriff stutzig machte. Infolgedessen dachte ich mir, ich geh sicher und frage mal nach.

Nach meinem Verständnis sieht es so aus, dass es bei der Leichenfeld-Meditation um das Erfassen des ES IST SO beim Wahrnehmen des Vorhandenseins eines Leichenfeldes geht. Dadurch wird die Selbstkontrolle bewahrt, ohne die die wahrnehmende Person bei einem solchen Anblick wahrscheinlich einen psychischen Knacks bekäme. Im Buch Einführung in die Meditation, Satz 304, steht allerdings etwas, das mir früher "durch die Lappen" gegangen ist: 304., 4)

canalizzate attraverso la constatazione degli stati negativi e poi la loro "risoluzione" positiva – è completamente diverso nella meditazione, poiché nella meditazione ci si concentra esclusivamente su un obiettivo da raggiungere, che non deve essere elaborato nella meditazione. In questo senso, la meditazione serve quasi a focalizzarsi sull'obiettivo da raggiungere o a cementarlo nella propria consapevolezza, mentre il pensiero positivo o libero cerca e prepara il percorso verso questo obiettivo, il che può avvenire solo attraverso una constatazione dei fatti e il puntamento dell'obiettivo nel pensiero consapevole. Attraverso la meditazione vengono attivate quelle aree della consapevolezza che non sono direttamente collegate agli stati psicologici, ma che sono completamente neutre e servono solo alla definizione degli obiettivi o alla constatazione dei fatti, ovvero alla comprensione del vero stato interiore, che è sempre e in ogni caso positivo ed equilibrato, anche se è stato ricoperto fino all'invisibilità da pensieri inconsci e incontrollati negativi.

Domanda:

Potresti aiutarmi brevemente a chiarire un termine? Si tratta del termine "Leichenfeld" (ndt. campo di cavaderi) in relazione alla "Leichenfeld-Meditation".

Di per sé il termine è chiaro, nel senso di "campo pieno di cadaveri", penso, quindi a seguito di un atto di violenza come la guerra o una catastrofe naturale come un terremoto, ecc., o semplicemente perché i cadaveri sono stati raccolti in un campo. Puoi confermarmelo o correggermi brevemente? Ieri ho avuto una conversazione con due persone e si è parlato di questo, e ho avuto la sensazione che il termine le avesse insospettite. Di conseguenza, ho pensato di andare sul sicuro e chiedere.

Secondo la mia comprensione, nella meditazione del campo di cadaveri si tratta di cogliere il ES IST SO (È COSÌ) nella percezione dell'esistenza di un campo di cadaveri. In questo modo si mantiene l'autocontrollo, senza il quale la persona che percepisce una tale visione probabilmente subirebbe un trauma psicologico. Nel libro Introduzione alla meditazione, frase 304, c'è però qualcosa che mi è sfuggito in precedenza: 304., 4) Consapevolezza e osservazione

Leichenfeld-Achtsamkeit/Betrachtung

(In heutiger Zeit ist die Leichenfeld-Achtsamkeit/Betrachtung nicht mehr möglich und wird ersetzt durch eine gute Menschen-Achtsamkeit/Betrachtung, bei der bestimmte oder wahllos ausgesuchte Menschen in ihren Bewegungen, in bezug auf ihre Physiognomie und Kleidung meditativ achtsam beobachtet und betrachtet werden.)

Nämlich wenn dort steht, dass in der heutigen Zeit die Leichenfeld-Achtsamkeit nicht mehr möglich ist, was übersehe ich da? Denn ein Leichenfeld könnte doch durchaus noch zustande kommen, wenn man bedenkt, was auf dieser Welt alles passiert.

Antwort:

Deine Erklärung ist an und für sich völlig richtig. Allerdings ist eine Leichenfeld-Betrachtung heute deswegen nicht mehr möglich, weil einerseits (im Kriegsfall) der Aufenthalt auf einem Leichenfeld viel zu gefährlich wäre und andererseits aufgrund der modernen Waffen die Leichen oft dermassen entstellt sind, dass eine meditative Betrachtung der Leichenteile auch nicht mehr möglich und auch nicht "hilfreich" wäre. Ausserdem werden heute Leichen, z.B. bei Naturkatastrophen, durch die Behörden sehr schnell abtransportiert, um einer eventuellen Seuchengefahr vorzubeugen und um der verbliebenen Bevölkerung den Schock, der durch eine Ansammlung von Leichen entstehen könnte, zu ersparen. Bei der Leichenfeld-Betrachtung handelt es sich also nicht um eine kurzfristige Betrachtung, sondern offenbar um eine längerfristige aufmerksame Beobachtung, während der der Zerfall der toten Körper meditativ betrachtet und ausgewertet wird.

Die FIGU hat zwei neue YouTube Kanäle, auf denen ihr mehr über Billy, die Plejaren und die Schöpfungsenergielehre erfahren könnt:

Deutsch:
FIGU

Michael von Hinterschmidrüti @michaelvoigtländer9492
<https://www.youtube.com/channel/UCvrDwu4PdnaX328s7n0PWVg>

Englisch:
FIGU

Michael from Hinterschmidrüti @michaelvoigtländer4347
https://www.youtube.com/channel/UCVRSWBSZ7LszV1y7rIJ_dHA

Neutrale Informationen zur aktuellen Lage und zu anderen wichtigen Themen:
FIGU

Sonderausgabe Zeitzeichen:
<https://www.figur.org/ch/verein/periodika/zeitzeichen>

del campo mortuario.

(Al giorno d'oggi, la consapevolezza/Osservazione del campo di cadaveri non è più possibile ed è sostituita dalla buona consapevolezza/Osservazione degli esseri umani, in cui determinati o casualmente scelti esseri umani vengono osservati e considerati in modo meditativo nei loro movimenti, nella loro fisiognomia e abbigliamento.)

Ovvero, se lì si afferma che al giorno d'oggi la consapevolezza del campo di cadaveri non è più possibile, cosa mi sfugge? Perché un campo di cadaveri potrebbe certamente ancora formarsi, considerando tutto ciò che accade in questo mondo.

Risposta:

La tua spiegazione è di per sé completamente corretta. Tuttavia, oggi non è più possibile effettuare un'osservazione del campo di cadaveri perché, da un lato, (in caso di guerra) la permanenza su un campo di cadaveri sarebbe troppo pericolosa e, dall'altro, a causa delle armi moderne, i cadaveri sono spesso così sfigurati che un'osservazione meditativa delle parti dei cadaveri non è più possibile e nemmeno "utile". Inoltre, oggi i cadaveri, ad esempio in caso di catastrofi naturali, vengono molto rapidamente trasportati via dalle autorità per prevenire un'eventuale epidemia e per risparmiare alla popolazione rimasta lo shock che potrebbe derivare dall'accumulo di cadaveri. L'osservazione del campo di cadaveri non riguarda quindi un'osservazione a breve termine, ma apparentemente un'osservazione attenta a lungo termine, durante la quale il decadimento dei corpi morti viene osservato e valutato in modo meditativo.

La FIGU ha due nuovi canali YouTube sui quali potete scoprire di più su Billy, i Pleiadiani e la dottrina sull'Energia della creazione:

Tedesco:
FIGU

Michael von Hinterschmidrüti @michaelvoigtländer9492
<https://www.youtube.com/channel/UCvrDwu4PdnaX328s7n0PWVg>

Inglese:
FIGU

Michael from Hinterschmidrüti @michaelvoigtländer4347
https://www.youtube.com/channel/UCVRSWBSZ7LszV1y7rIJ_dHA

Informazioni neutrali sulla situazione attuale e su altri argomenti importanti:

FIGU

Edizione speciale Zeitzeichen:
<https://www.figur.org/ch/verein/periodika/zeitzeichen>

Tradotto in lingua italiana e pubblicato sul sito FIGU-Landesgruppe ITALIA <https://it.figu.org>

Clausola di esclusione di responsabilità:

Questo testo è il risultato di una traduzione effettuata dal tedesco all'italiano. L'Associazione **FIGU**, che ha sede centrale in Svizzera, **non è responsabile di eventuali errori ivi contenuti**. La responsabilità della traduzione ricade esclusivamente sui traduttori della **FIGU-Landesgruppe Italia (FLIT)**, che da sempre adotta la massima attenzione e professionalità per elaborare traduzioni con il più alto livello di correttezza possibile. A tal fine, il testo è comunque presentato in versione bilingue, con a fronte l'originale in tedesco, di cui la **FLIT garantisce la conformità all'originale**.

Il copyright dell'autore del testo originale si estende anche alla traduzione in italiano.

FIGU-Landesgruppe ITALIA

e-mail: info@it.figu.org

website: <https://it.figu.org>

COPYRIGHT und URHEBERRECHT 2024 bei "Billy" Eduard Albert Meier, "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Schweiz. Kein Teil dieses Werkes, keine Photos und sonstige Bildvorlagen, keine Dias, Filme, Videos und keine anderen Schriften oder sonstige Materialien usw. dürfen ohne schriftliche Einwilligung des Copyrightinhabers in irgendeiner Form (Photokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren), auch nicht für Zwecke der Unterrichtsgestaltung usw., reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Veröffentlicht auf www.FIGU.org durch: "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Schweiz

COPYRIGHT e DIRITTI D'AUTORE 2024 di "Billy" Eduard Albert Meier, "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Svizzera. Nessuna parte di quest'opera, nessuna fotografia o altra immagine, nessuna diapositiva, film, video o altri scritti o materiali ecc., possono essere riprodotti senza il consenso scritto del titolare del copyright in nessuna forma (fotocopie, microfilm o qualsiasi altro metodo), neanche per scopi didattici ecc., né possono essere elaborati, duplicati o distribuiti usando sistemi elettronici.

Pubblicato su www.FIGU.org da: "Freie Interessengemeinschaft Universell", Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Svizzera.